



Mitterrand y Kohl, dispuestos a relanzar la unidad de Europa

El Gobierno español anuncia el debate de Maastricht para el 1.º de Octubre

□ La entrevista celebrada ayer en el Palacio del Eliseo de París entre el presidente François Mitterrand y el canciller Helmut Kohl ha cobrado mayor interés en el conflicto de la unidad europea, sobre todo al mantenerse un hermetismo total entre ambos mandatarios, después de la entrevista de casi dos horas. En principio se dijo que habría declaraciones o comunicado y posteriormente los periodistas han tenido que conformarse con decir únicamente que se entrevistaron.

El futuro de Europa pasa por muchas cosas, pero hay quien apuesta por acuerdos importantes entre Francia y Alemania y todo hace destacar que Mitterrand y Kohl tratan de relanzar la unidad de Europa.

Por su parte, el Gobierno español ha decidido llevar a cabo un debate de las enmiendas en el Parlamento a partir del próximo día 1.º de Octubre, al mismo tiempo que se ha organizado una gran campaña de información en diferentes fases.

La Bolsa de Madrid bajó ayer más de tres puntos.

PAGINAS 22 Y 28



JULIO IGLESIAS, EN LA RIBERA.— No todo es cantar en las galas, también los ídolos descienden a conversar con el pueblo. Julio Iglesias se trasladó a La Ribera para degustar el Tinto Pesquera de su amigo Alejandro Fernández y las chuletilas de «El Chuleta», de Roa. Llegó en una avioneta a Villanubla acompañado de la rubia holandesa Miranda, que pasó discretamente a un segundo plano, y del periodista Feliciano Fidalgo. El vino, el buen cordero, la popularidad y la cordialidad presidieron esta fiesta que se prolongó hasta tarde. (Foto: Berdón).

PAGINA 48

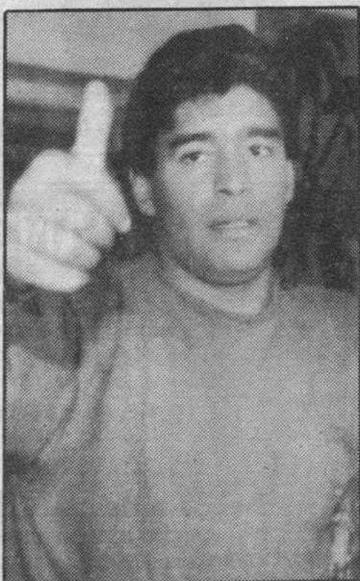
Diego Armando Maradona pertenece desde ayer a la disciplina del Sevilla

□ El largo y espinoso «tema Maradona» ha llegado a su fin. Ayer en Zurich quedó todo solucionado con la gran voluntad puesta por la FIFA a favor del internacional argentino y campeón del Mundo, Diego Armando Maradona, y la presencia ineludible de los presidentes del Nápoles, Corrado Ferlaino y del Sevilla, Luis Cuervas.

El acuerdo ha sido total y el jugador argentino pasa a pertenecer a la disciplina del equipo hispalense que pagará al club italiano la cantidad de setecientos cincuenta millones de pesetas.

La alegría de Maradona y los suyos ha sido tal que al saber la noticia el astro argentino se fundió en un fuerte abrazo con su mujer, Claudia, y sus hijas.

PAGINA 38



Maradona

El PP recurrirá al TC las medidas económicas del ministro Solchaga

«Felipe González siempre "desaparece" en los momentos críticos», dice José María Aznar

□ El presidente del Partido Popular anunció ayer la presentación de un recurso de inconstitucionalidad contra el decreto de medidas presupuestarias urgentes aprobadas por el Gobierno el pasado mes de Julio. Otro recurso se presentará contra el pago de la ILT.

«Nos hemos basado para recurrir al Tribunal Constitucional en la violación de los principios de irretroacti-

vidad y de seguridad jurídica». En opinión de José María Aznar no hay razón para la adopción de las medidas urgentes de Julio.

Aznar comentó que el recurso de inconstitucionalidad contra el paso de la incapacidad laboral transitoria está siendo objeto de estudio y que se presentará en breve.

El presidente del Partido Popular dijo categóricamente que España no está en condiciones de cumplir las fechas establecidas en el Tratado y que por ello es preciso renegociar las fechas y modificarlas. El presidente González siempre «desaparece en los momentos críticos».

PAGINA 22

HOY EN DB

5 Empresas de ambulancias acusan a DYA de «competencia desleal»

11 Vecinos de Illera reciben una nueva oferta del alcalde

12 La Diputación apoya el proyecto para depurar la cabecera del Arlanza

39 España se enfrenta hoy a Letonia (19,00 horas en TV-1)

40 Vinos de la Ribera, patrocinador del Real Burgos

Encierro en favor de un nuevo hospital, en Aranda

□ Todos los concejales del Ayuntamiento de Aranda de Duero pertenecientes a los grupos PSOE, PP, IU, CDS, Renovación Arandina y Acción Popular Burgalesa se constituirán el viernes próximo en asamblea permanente para exigir la construcción de un nuevo hospital que sustituya al de los «Santos Reyes» que estiman que es insuficiente para la comarca con unos setenta mil habitantes.

El encierro o constitución en asamblea en la Casa Consistorial se prolongará durante 24 horas. El sábado invitarán a la población para que se sume a la protesta. Piden que los mil millones que se programa para mejorar el Hospital de «Los Santos Reyes» se destinen en hacer uno nuevo.

También piden que se convoque un referéndum entre la población para el próximo mes de Noviembre.

Concretamente se pretende que el 8 de ese mes el pueblo respalde el proyecto.

PAGINA 15

FIRMA INVITADA

¿Favores a precio de oro?

ISAAC AYALA PICON

NO suele ser bueno hacer los precalentamientos demasiado fuertes. Por eso me gustaría que el comentario de hoy, después de un mes de asueto, y, para muchos, después de unas bonitas vacaciones, fuese suave, relajante. Pero los hechos mandan; y hay hechos que obligan a prescindir de los requisitos de esos precalentamientos.

En un abrir y cerrar de ojos se ha desintegrado el llamado bloque del Este. ¿Qué será de los trozos resultantes? Parece que estamos ante una reacción en cadena. ¿Quién de nosotros sabría componer el mapa actual de la antigua Unión Soviética? ¿Y Yugoslavia? Utilizar esa denominación ante las personas que viven (y que mueren) en ese espacio de la tierra es pecado mortal. Se habla de autonomías, de independencias, de racismo.

Muchos occidentales se han reforzado en sus creencias al ver caer los muros del Este. No voy a pasar por alto el hecho de que, prescindiendo de que a niveles oficiales se intente más o menos por evitar tantas muertes inútiles y absurdas, algunas personas han decidido embarcarse como voluntarios para ayudar en la medida de sus fuerzas a todas esas víctimas.

Es incomprensible que a estas alturas del siglo XX el racismo llegue a esos extremos de barbarie. Pero de igual modo me parece incomprensible que los demás países sigamos viviendo nuestra vida, y en todo caso escuchemos con cierta curiosidad a través de los informativos el último parte de la guerra de los yugoslavos. Yo no sé qué incidencia tienen esos acontecimientos en la opinión pública (pongamos, por ejemplo, la española); pero me temo que no tanta como la guerra del Golfo. ¿Será que entendemos que es una guerra civil, y si ellos se lo buscan...? Y hasta se me ocurre otra explicación, y me van a perdonar si es una tontería: en la guerra del Golfo había petróleo que defender; en Yugoslavia no hay petróleo; pero hay personas, aunque cada día que dejamos pasar, hay menos.

PERSONAS



CONSTANTINO ROMERO, periodista de Radio Televisión Española, ha empezado en Radio 1 Radio Nacional de España el programa «Cambia la cara», que ocupa las horas claves de la mañana.

El popular presentador de «El tiempo es oro», ha dicho encontrarse muy a gusto y esperando hacer aquello que la gente esperaba. Profesionalidad y

aptitudes profesionales no le van a faltar a un hombre que se mueve como pez en el agua en el mundo del periodismo.

MONSEÑOR GUIX, obispo de Tortosa, en una carta pastoral ha dicho «Cataluña, Barcelona y España serán las beneficiadas de la buena imagen que ha dejado en todo el mundo la celebración de los Juegos Olímpicos en Barcelona 92». No hizo acto de presencia la politización y ello ha contribuido al éxito de estos Juegos y de todo su entorno, dice el obispo.

ARSENIO IGLESIAS, entrenador del Deportivo de La Coruña, ha dicho que habrá que trabajar mucho desde ahora al ser líderes. La pretemporada ha sido muy exitosa «pero todos los equipos se mentalizan de manera especial para enfrentarse al líder y eso es lo que siempre perjudica». Lo que pretende es hacer una buena temporada. Hace 40 años que el Coruña no era líder.

Atención, que también lo fue el Burgos y ya saben ustedes donde se encuentra dos jorna-

das después de la goleada ante la Real Sociedad.

SOLE TURA declaró en la capital donostiarra que en 1993 no iban a disminuir las subvenciones al cine, que en este año ascienden a la cifra total de 3.200 millones de pesetas. «El cine es política prioritaria del Ministerio por lo que no va a



haber recortes. Queremos que el cine español avance, que vaya a mejor, porque es un instrumento cultural decisivo y todo lo que vaya en su detrimento va en detrimento del país».

Covencido que el problema del cine español no se puede resolver sólo desde el poder público, Solé Tura resaltó el «complejo» momento de la cinematografía española, «que todos deseamos que se convierta en una cinematografía de punta».

El ministro de Cultura también anunció que tampoco se va a reducir el presupuesto sobre promoción y proyección de nuestro cine en el exterior.

JOSE MARTICORENA expone una magnífica muestra en el edificio del Consulado del Mar. Este formidable pintor nos acerca a las sensaciones, al color y a la inspiración de este tiempo a través de todos los lienzos que cuelga. Hay variedad y belleza en las obras y, sobre todo, algo que es necesario para enviar el mensaje de un artista: mensaje que en la medida en la que se recrea con esta pintura más se conoce al personaje. La exposición es verdaderamente interesante.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

23 DE SEPTIEMBRE DE 1967

- Los dominicos vuelven a nuestra ciudad. Formarán parte del claustro de profesores de la Universidad de la Iglesia. Parece que se harán cargo de una nueva parroquia.
- Albina Gallo, Teodoro Barrio y Alcántara se desplazan hoy a Madrid para tomar parte en los campeonatos de España.
- Requejo II y Sedano pasarán la semana próxima al C. D. San Juan.
- La temperatura máxima de ayer fue de 20,4 grados y la mínima de 12,0.

HACE 50 AÑOS

23 DE SEPTIEMBRE DE 1942

- Esta tarde, en el Avenida, se presentará ante nuestro público una magnífica compañía de comedias al frente de la cual figura la notable actriz Conchita López Domínguez. Se trata de un conjunto de alta comedia del que es director y primer actor Antonio Prieto y junto a ambos figura un escogido elenco.
- Todas las críticas coinciden en señalar a esta compañía como de las mejores de España.
- La temperatura máxima de ayer fue de 15,0 grados y la mínima de 8,5.

HACE 75 AÑOS

23 DE SEPTIEMBRE DE 1917

- Durante los días 5 al 11 de noviembre próximo se celebrará en Madrid una conferencia técnico-social, encargada de proponer los medios más adecuados para la implantación de los seguros sobre los riesgos de la agricultura y ganadería.
- Todas las entidades que tengan establecida alguna modalidad de seguro agrícola o hayan realizado estudios sobre el particular, quedan invitados a remitir notas o memorias referentes al mismo, al secretario de la conferencia, jefe del negociado de mejoras agrarias del Ministerio de Fomento.

HACE 100 AÑOS

23 DE SEPTIEMBRE DE 1892

- En la pescadería se ha vendido en la mañana de hoy la merluza a 1,00 peseta el kilo; congrio, a 1,70; calamares, a 1,60, y sardinas a 0,60; 0,70 y 0,80. Posteriormente se vendió mero a 2,25.
- En el banco regulador se ha vendido el tocino y lomo a 1,46 y 1,62. Se han degollado en el matadero en la mañana de hoy diez bueyes, seis terneras, cincuenta y dos carneros y dos cerdos.

HOY

23

Ss. Lino, Adamnano, Benito, Andrés, Juan, Pedro, Antonio, Constancio, Dona, Eresvida, Santina, Rebeca, Pasencio, Albina, Tecla, Ulpia, Victoria, Matusalén. Misa de Feria. Hoy es uno de los días más iguales del año.

¡En Superoferta!

el **KIT para su coche** con el que Ud. siempre soñó

273.700,- Pts.

Incluido IVA e instalación

El mejor equipo de música

El mejor juego de llantas 14"

La mejor alarma protección antirrobo

Car Hi-Fi Sony

MEMO

GEMINI CAR ALARM SYSTEM

CENTRO DE PERSONALIZACION DEL AUTOMOVIL

Carlo Fernando

POLIGONO INDUSTRIAL VILLAYUDA, C/ PARAMO, S/N. TELEFONO 23 88 30. 09007 BURGOS.

RESTAURANTE
Mesón de los Infantes

Todos los días

- OLLA PODRIDA
- COCHINILLO ASADO
- LENTEJAS MEDIEVALES
- CORDERO LECHAL
- CODORNICES CON POCAS
- GALLO DE CORRAL

Corral de los Infantes.
Teléfono 20 59 82

SACA RENDIMIENTO A TU ESFUERZO

OPOSICIONES A BANCA Y CAJAS DE AHORRO

- * Curso de preparación completa
- * Aval de calidad de enseñanza

Empieza a prepararte para las próximas Convocatorias
Te informamos en:

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º

ALIANZA FRANCESA

FRANCES TODOS LOS NIVELES
- Estudiantes - Adultos - Niños
(A partir de 5 años)

DIPLOMAS OFICIALES A.F. PARIS

FRANCES COMERCIAL
DIPLOMA OFICIAL CAMARA COMERCIO PARIS

- Conversación
- Actividades Culturales

Información: Santa Clara, 17-1.º. Telf. 27 42 22

OROS

ESTERHAZY

Escritor
«Si hubiera sentido común, Yugoslavia no se desintegraría»

BASTOS

MANUEL CHAVES

Presidente de Andalucía
«Algunos listos han utilizado el partido para enriquecerse»

193 DIAS

UNIVERSIDAD PARA BURGOS
EL pasado 12 de marzo Javier Solana anunciaba en Burgos la creación de la Universidad. Desde entonces no se han cumplido ninguno de los pasos previstos por el ministro. ¿Cuándo se nombrará Rector comisario, que es la primera promesa?

RETINA



EL AFILADOR.- Hay quien afirma, que cuando hace acto de presencia este artesano, es una forma diferente de presentir que están cercanas las lluvias. Lo cierto es que, cuando oímos que anuncia su llegada de la manera tan singular con que lo hace, es lógico que instintivamente tomemos en nuestros manos cualquier objeto que necesite de un buen afilado para que este obrero, sirviéndose de una muela accionada mediante un pedal o mecánicamente nos lo deje a punto para sacar del cuchillo, las tijeras o cualquier utensilio punzante, el mejor rendimiento posible. Oficios que se resisten a morir y que a pesar del avance de la técnica, siempre resultan entrañables. (Foto: J.C. Pérez).

EDITORIAL

Burgos ante la beatificación del Hermano Rafael

Una inmensa alegría se vive ya en los preparativos de la beatificación del burgalés Hermano Rafael Arnáiz, ese gran religioso sobre el que preguntan todos en Burgos y que tienen una respuesta amplia y generosa en su corta pero edificante vida de santidad como cisterciense.

El acontecimiento, además, alcanzará relieves especiales porque el Papa Juan Pablo II presidirá ese mismo día el primer acto solemne después de la intervención quirúrgica del pasado mes de Julio para extirparle un tumor de colon y la vesícula. El Santo Padre ha ido mejorando de manera notable y evidente y quiere que la beatificación del cisterciense burgalés sea todo un doble acontecimiento que el mundo cristiano celebrará, y de manera singular, el burgalés.

La ciudad y la provincia estarán con Melgar y Villasantino en la Plaza de San Pedro. En esa misma ceremonia se beatificarán María Josefa del Corazón de Jesús Sancho de Guerra, fundadora de la Congregación de las Hermanas Siervas de Jesús y Nazaria Ignacia March Mesa, fundadora de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia.

Autoridades, representaciones de esta tierra y del Císter acompañarán a familiares y amigos del propio Hermano Rafael en una fecha tan solemne como histórica para las memorias religiosas de nuestra tierra.

El ejemplo de su obra ha de estimular en estos tiempos a las generaciones que hemos de enfrentarnos con los problemas de este momento, que no es tan distante del que vivió durante 27 años únicamente este beato de la Iglesia.

A medida que se acerca la fecha del 27 de Septiembre una cierta emoción nos envuelve, pues desde estas mismas columnas del Diario, hace ya bastante tiempo se inició toda la divulgación de la obra del Hermano Rafael que ahora alcanza el reconocimiento oficial y jubiloso de la propia Iglesia, coincidiendo además que sea ese día en el que nuevamente veremos al Papa presidiendo una ceremonia solemne y notablemente mejorado de sus dolencias, que nos preocupaban.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:
Antonio José Mencia y Juan José Calleja.
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso
Redacción:
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdiviello, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarráiz, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Condado

El de Treviño, por supuesto. Pero, ¿cuándo van a dejar de incordiar estos señores del otro lado de los mojones burgaleses? Ya está bien. Promueven actos culturales, valga el caos, y como se demostró el otro día asiste una multitud de sillas vacías. No incordien. ¿Y si siguen? Pues nada, hombre: lo que le pasa a Treviño es que toda la tierra que lo rodea, mirando hacia nuestra provincia, no es de Alava. Qué va. Es de Burgos.

Sumidero

En la Quinta, según se toma la desviación para la autovía de ronda, viniendo de arriba, hay un sumidero que no funciona, ya que está

taponado y necesita una limpieza en serio. Cuando llueve, allí se forma un charco de dimensiones muy grandes, que origina, como es de suponer, los chapuscotes a coches y viandantes. No cuesta nada limpiarlo. Y ya verán como, efectivamente, se limpia en un periquete.

Limpiar

Y hablando de la Quinta, lo mismo que del resto de los parajes de alrededor de Burgos: el personal encargado limpia, pero el personal, escrito en cursiva para que se nos entienda, ensucia más rápidamente. Somos todos los que, englobados en esa palabra, tenemos obligación de no ensuciar, como primera medida para tener una ciudad limpia. Y hay días que los para-

jes citados dan pena.

Camino

Bueno, más que camino. Nos lo dice nuestro muy particular inspector de obras municipales: «Que digáis que el camino que arranca de la Fuente del Prior, el que discurre paralelo a la carretera hasta llegar al puente sobre la vía del ferrocarril, está quedando que da gloria verlo. Que lo digáis». Y queda dicho.

Y perros, otra vez

Nos los dicen otra vez y lo recordamos ahora, para terminar esto que decimos de nuestros parajes: que muy bien lo de los perros, pero aunque no muerdan, asustar al personal (palabra que ahora no entrecomillamos) ya es hacer un daño.

Y ensuciar, otro daño tan grave o más. Y los responsables no son los perros, que no están incluidos en ningún código. Recordemos que, por lo general, los perros tienen dueños. Y éstos sí responden de sus actos y de los de su perro.

Maastricht

Bueno, y de Maastricht, ¿qué? Nos lo dice un caballero, que añade: «Es que somos menos que los franceses, que han ido a un referéndum? Pues que se haga aquí. Y como este caballero, los que quiera contar el Gobierno y un millón más.

De ellos

Nos dice otro caballero: «No sé qué es lo de Maastricht, ya que el Gobierno no nos lo ha dicho y ha pensado decidir por nosotros. Demócrata que es él. Lo que digo es que esa Europa que preconizan, la defienden los de su cuerda, que no es la mía y, por lo visto, tampoco de la mitad de los franceses, de más de la mitad de los daneses y así, sucesivamente. Pues si es de ellos, que sea para ellos nada más». Y nosotros, con hacernos eco de lo que oímos en nuestras calles, de momento ya tenemos bastante.

Siglo y cuarto

Después de 125 años, México y el Vaticano han establecido relaciones diplomáticas. Las persecuciones, no obstante, ahí estuvieron.

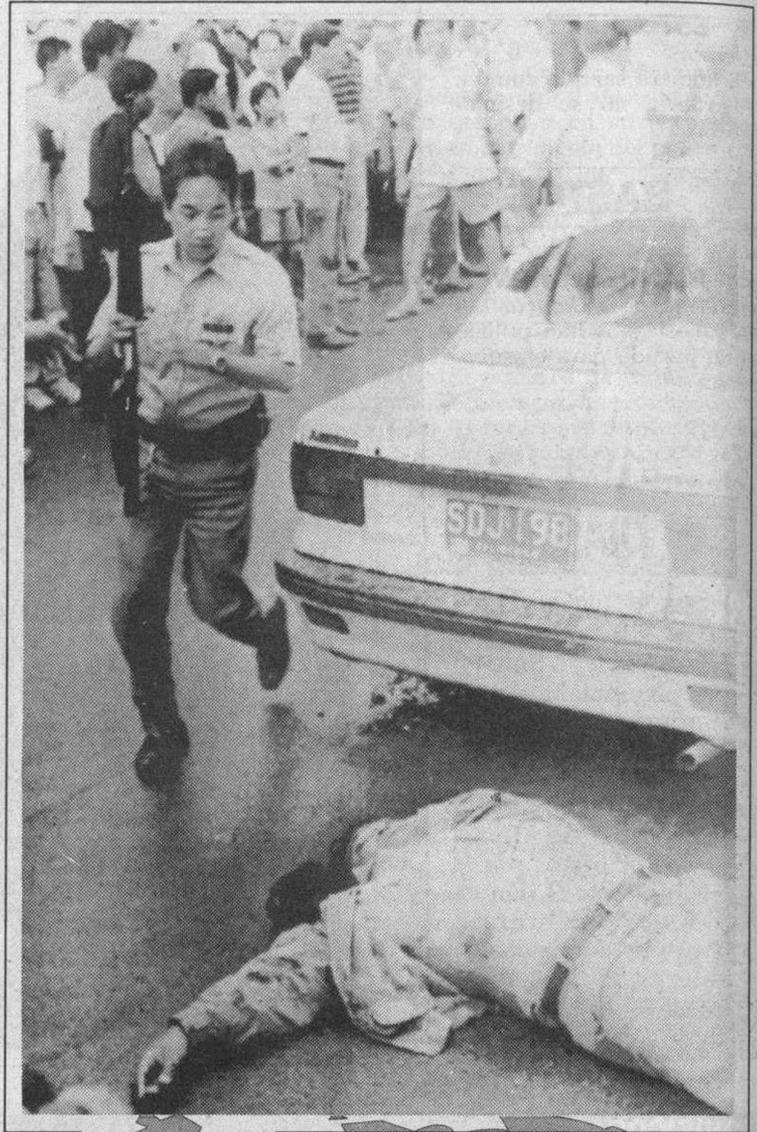
JAVIER ABEL



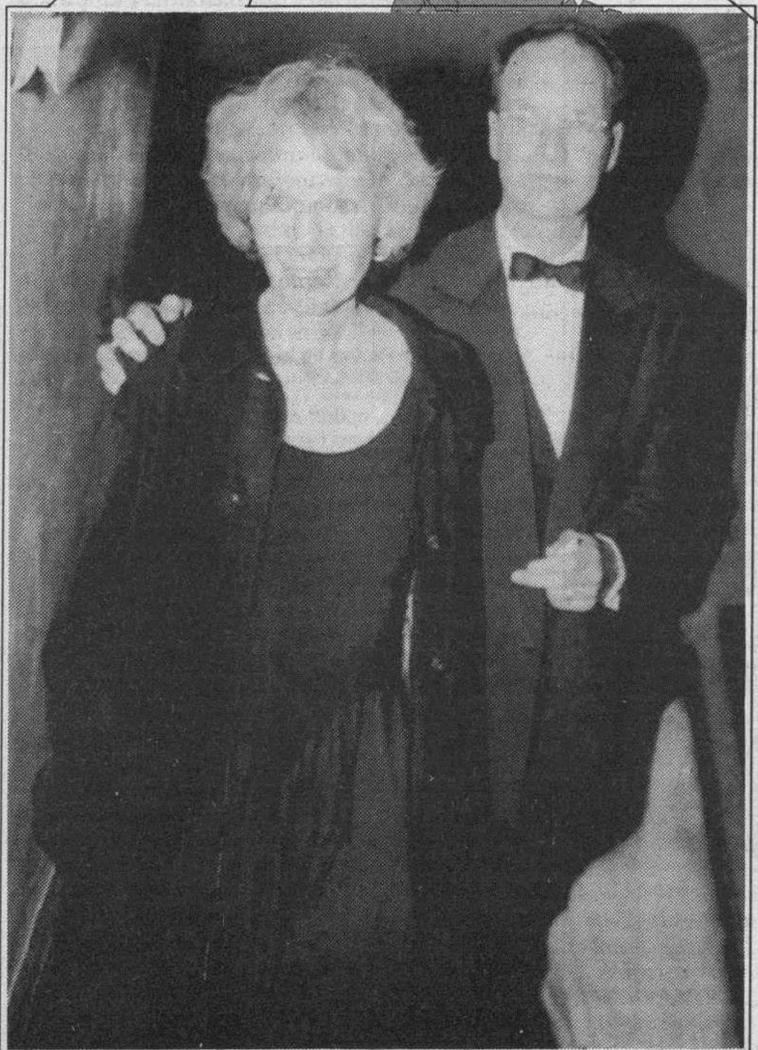
EL MUNDO EN IMAGENES



MANILA.- «Policía asesinado». Un policía filipino se acerca a su colega muerto, quien fue asesinado en plena calle al tratar de abortar un atraco en un edificio comercial del distrito turístico de Manila. El policía, que actuaba como escolta, fue asesinado y otros dos, heridos gravemente por pistoleros encapuchados desde un coche, después de obtener un botín cuya cuantía no ha sido determinada.



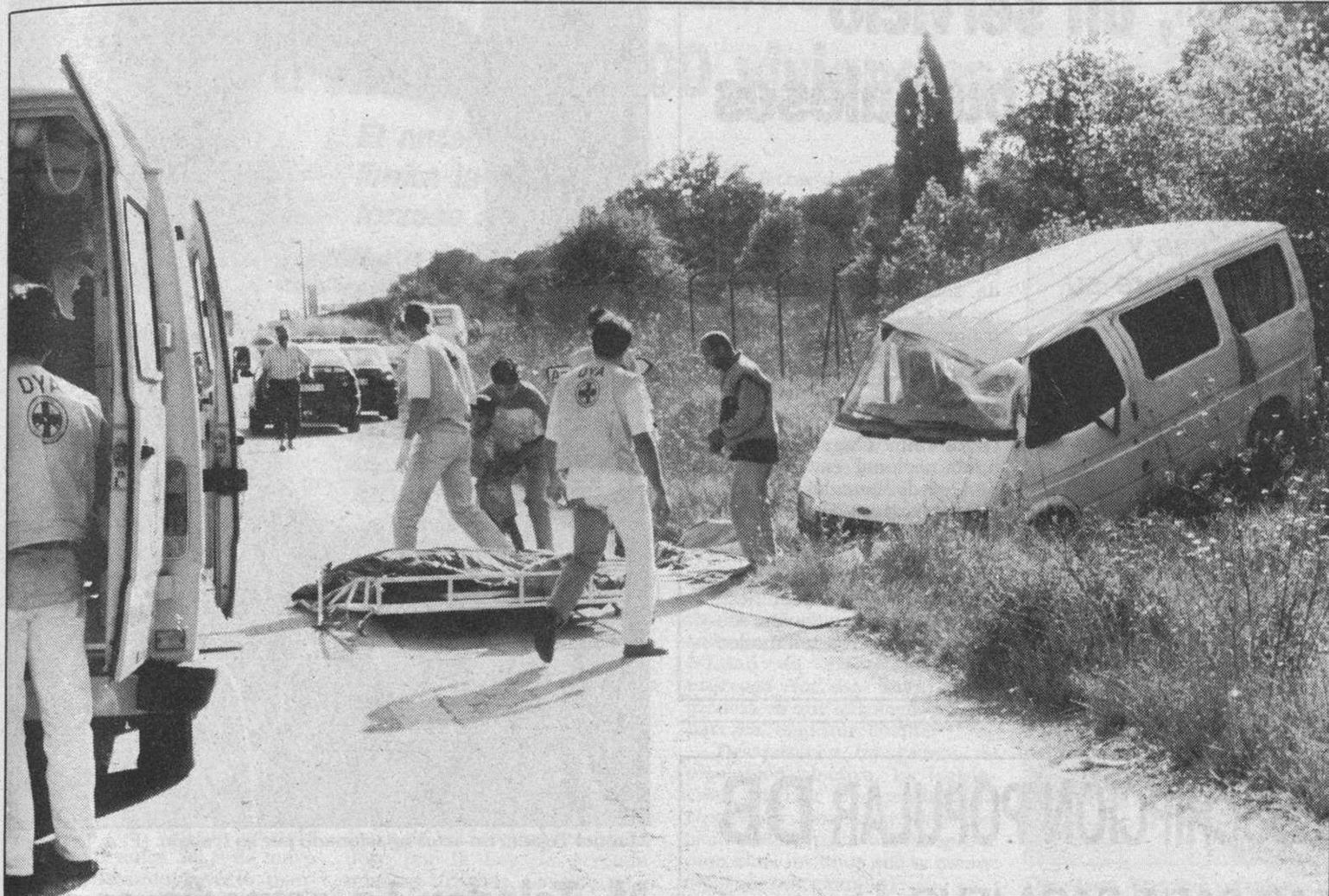
SYDNEY.- «Identificada una turista desaparecida». El Dr. Chris Griffiths, un dentista forense, explica a través de una radiografía cómo identificó a la turista inglesa desaparecida, Joanne Walters, cuyo cuerpo fue descubierto al Sur de Sydney, el pasado domingo. El Dr. Griffiths mantuvo una polémica con el periódico local «The Glebe Coroners», que afirmaba que la radiografía no correspondía a la turista fallecida.



NUEVA YORK.- «Murphy Brown y el bebé». La actriz Candice Bergen, que interpreta a la periodista Murphy Brown en la serie de TV del mismo título, sostiene en sus brazos a su bebé en una escena de la nueva entrega de 13 capítulos de la serie producida por la CBS. El vicepresidente Dan Quayle dijo que su batalla con Hollywood no había terminado pero que intentaría firmar la paz al menos, con el bebé de Murphy Brown.

NUEVA YORK.- «Mia y su escolta». Mia Farrow, escoltada por Peter Wooster, entra en el restaurante Laura Belle de Nueva York, para asistir a una gala benéfica, «La poesía de la canción», en honor del poeta Stephen Sondheim, el lunes por la tarde. La gala benéfica, que contó con recitales de la Farrow, Paul Newman y George Plinton estaba patrocinada por la Sociedad Poética de América.





Efectivos de DYA colaborando en la evacuación de heridos en un accidente. (Foto: Jesús Matías)

Empresas de ambulancias acusan a DYA de «competencia desleal y piratería»

ANGÉLICA GONZÁLEZ
BURGOS

□ La Asociación Regional de Empresarios de Ambulancias, a la que pertenece la empresa burgalesa Ambulancias Rodrigo, ha acusado de «competencia desleal y piratería» a la Asociación de Ayuda en Carretera DYA (Detenerse y Ayudar) en Burgos.

Dentro de esta polémica, Ambulancias Rodrigo mantiene un enfrentamiento con DYA que se ha materializado en la interposición de denuncias y en el cruce de acusaciones por una y otra parte.

«No se puede consentir que ninguna persona, al amparo de una imagen falsa de institución benéfica, que es cierta, pero en el caso de Burgos no lo es en absoluto, haga la competencia desleal a un sector público que paga, que no tiene voluntarios sino trabajadores asalariados, que abona licencias fiscales y todos los permisos de circulación», afirmó Emilio García Arias, presidente de la Asociación Regional de Empresarios de Ambulancias.

García Arias acusó al responsable de DYA en Burgos, Jesús Urdiciáin, de no tener documentación en regla del establecimiento que tiene abierto, «sus permisos son los correspondientes a un comercio de alimentación», además de carecer de los permisos perceptivos en los vehículos que utiliza esta asociación.

La Asociación Regional de Empresarios de Ambulancias ha centrado las acusaciones en DYA de Burgos y en su máximo responsable, ya que, según Emilio García Arias, se ha comprobado la correcta actuación de

Ambulancias Rodrigo ha denunciado a la agrupación por falsas imputaciones

esta asociación benéfica en el País Vasco, además de tener conversaciones con algunos miembros de la misma, término éste último que no ha sido con-

firmado por el presidente de DYA en Vizcaya, con quien DB se puso en contacto ayer.

Emilio García Arias participará esta misma semana en Burgos en distintas reuniones con el responsable de Ambulancias Rodrigo, además de con Jesús Urdiciáin, de DYA, donde «todo va a quedar muy claro y si hay algún problema, siempre están los juzgados para presentar tantas querrelas como se quiera, tanto por su parte como por la nuestra», aseguró.

Las falsas alarmas suelen ser habituales

□ BURGOS/A.G.-El tema de las falsas alarmas no es nuevo. Todas las empresas y asociaciones que poseen ambulancias afirman tener muchos casos de este tipo.

Así, Cruz Roja afirma que en su sede suelen recibirse entre 15 y 20 avisos de accidente al mes.

Además, resulta imposible localizar estas llamadas porque se realizan desde cabinas telefónicas y los comunicantes facilitan siempre números de teléfono falsos.

También ocurre que se soliciten telefónicamente varias ambulancias y al llegar al lugar del accidente haya un número escaso de heridos, y la situación contraria, es decir, pedir pocos vehículos que más tarde no puedan atender a la totalidad de los lesionados.

Todas estas circunstancias, que no son inusuales, impiden y retrasan en muchas ocasiones el trabajo de la atención a los heridos, según afirma una persona que realiza su trabajo en las ambulancias de Cruz Roja, «te hacen desplazar, por ejemplo, a veinte kilómetros, dirección Irún y realmente hay un accidente en la N-620, que está en el punto contrario», explica.

De esta forma, el herido tarda más tiempo en ser evacuado, con lo que puede llegar a peligrar su vida, y es una incomodidad para los conductores que tienen que arriesgarse innecesariamente en la carretera. A estos inconvenientes hay que añadir el hecho de que por acudir a un falso accidente, se dejan zonas desatendidas.

Por otra parte, el responsable de Ambulancias Rodrigo, declaró a DB la puesta en marcha de una denuncia contra DYA en el juzgado de guardia por la acusación que su responsable realizó sobre una falsa alarma de accidente, hecho del que Urdiciáin afirmó no tener conocimiento.

Los hechos que han ocasionado la polémica se remontan al pasado cuatro de septiembre cuando en la central DYA de Burgos, según explicó su presidente, se recibió una llamada de Ambulancias Rodrigo solicitando «el mayor número posible de ambulancias para atender un accidente en el Alto de Bocos con siete heridos graves», explica Urdiciáin.

Posteriormente, y en un escrito dirigido a este periódico, la empresa Ambulancias Rodrigo, calificaba de «insidiosa» esta imputación, realizada «sin comprobar su veracidad».

Respecto a esta comprobación de veracidad, Jesús Urdiciáin afirmó que intentó ponerse en contacto con el responsable máximo de Ambulancias Rodrigo, «con el fin de aclarar lo sucedido, y no lo logró puesto que sus empleados manifiestan tener orden expresa de Rodrigo de no decir nada referente a estos hechos», explicó.

Según ha podido saber Diario de Burgos, el hecho de recibir falsas alarmas no es nuevo, además de que en numerosos accidentes ocurridos en las carreteras de la provincia, acuden ambulancias de DYA, Rodrigo y Cruz Roja, «compartiendo» por llegar en primer lugar y realizar «antes que los demás» la atención a los heridos.

DYA responde al escrito de Ambulancias Rodrigo

□ BURGOS.-La asociación DYA ha salido al paso de las acusaciones de Ambulancias Rodrigo mediante un escrito remitido a DB donde hace las siguientes aclaraciones:

«Donde Ambulancias Rodrigo dice que es insidiosa la imputación de una llamada anónima a Ambulancias Rodrigo sin comprobar su veracidad, debemos manifestar que el día 4 de septiembre de 1992 se recibió en la central de urgencias de DYA una llamada de Ambulancias Rodrigo pidiendo el mayor número posible de ambulancias para atender un accidente en el Alto de Bocos a tres kilómetros pasado Villarcayo con siete heridos graves.

En ese momento se pone en funcionamiento el dispositivo especial de emergencia de DYA y se desplazan al lugar del accidente cuatro vehículos de intervención inmediata en clave de urgencia.

A las 15,48 se confirma por radio-teléfono a todas las unidades que intervenían en la citada emergencia, que previa llamada de comprobación al teléfono 237576 que corresponde a Ambulancias Rodrigo, se han enviado dos ambulancias de esta empresa al lugar del accidente y que tiene otra en la puerta, disponible para salir en el supuesto de que hiciese falta.

Por tanto matizamos claramente que no se trata de una llamada anónima sino que proviene de Ambulancias Rodrigo que fue quien realmente requirió a DYA para que fuese al lugar del accidente con el mayor número posible de ambulancias.

EXPERIENCIA

En cuanto a la puntualización donde se alardea de que el personal de su empresa posee experiencia para detectar la falsedad de las llamadas está claro que en este caso no existió tal experiencia, como en otros casos más que conocemos, donde también brilló por su ausencia la tan mencionada experiencia del personal de Ambulancias Rodrigo.

A la tercera puntualización donde se admite que recibió esa llamada y que comprobó que era falsa, debemos manifestar que lo lógico hubiese sido que llamase inmediatamente a DYA para notificar la falsedad de su llamada, cosa que no hizo.

Finalmente el presidente de DYA, con el fin de aclarar lo ocurrido, no logra contactar en sus numerosos intentos con el responsable máximo de Ambulancias Rodrigo, puesto que sus empleados manifiestan tener orden expresa de Rodrigo de no decir nada referente a estos hechos.

Por tanto, DYA se ve en la necesidad de aclarar la mala fe manifiesta en estas actuaciones».

«Teléfono Verde», un servicio casi ignorado por los burgaleses

□ **BURGOS/J.S.**-Los ciudadanos burgaleses, que efectúan una media mensual de llamadas situada entre las 35 y las 40, son, junto con extremeños y canarios, las personas que menos han utilizado hasta la fecha los servicios del «Teléfono Verde» (91) 447 77 77.

Esta empresa privada fue fundada en Madrid en octubre de 1991 y atiende las denuncias sobre delitos ecológicos transmitidas desde cualquier lugar del país, facilitando igualmente información a los usuarios sobre los distintos cauces que pueden seguir en la tramitación de sus quejas y la forma de contactar con abogados especializados en este tipo de delitos.

Atiende denuncias de delitos ecológicos y orienta sobre su tramitación

La mayor parte de las quejas recibidas en este servicio guardan relación con los niveles de contaminación que presentan algunos ríos burgaleses, así como sobre el reciclaje de residuos y el impacto de las obras públicas y privadas en el entorno natural.

Un número reducido de personas también recabó información sobre tratamien-

tos de dolencias o enfermedades con la ayuda de la medicina natural, cursos naturistas y, en menor medida, sobre las ofertas de *turismo verde* que existen en nuestra provincia.

Por lo que respecta a Castilla y León, las estadísticas elaboradas por esta empresa sitúan a nuestra Comunidad en los últimos lugares del conjunto nacional en cuanto al número de llamadas recibidas (sólo Canarias y Extremadura se encuentran por debajo); dato que, en opinión del director de «Teléfono Verde», Luis Hidalgo, pone de manifiesto la escasa concienciación ecológica de los castellano-leoneses.

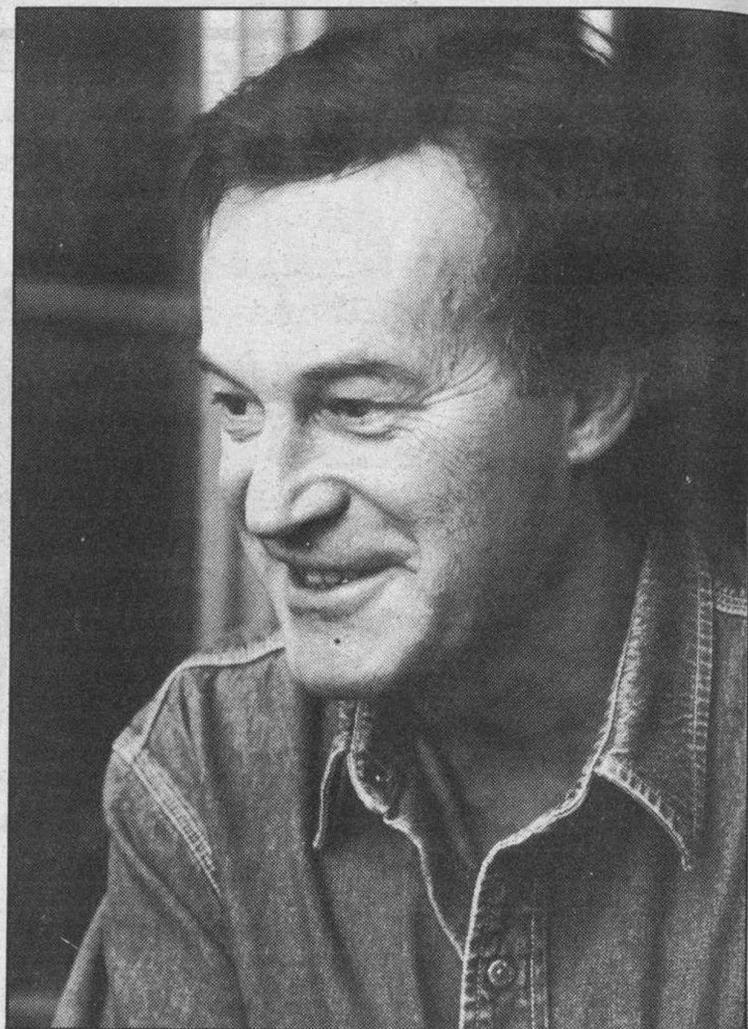
CAMPAÑA DE SUSCRIPCIÓN POPULAR DB

PATATAS PARA SARAJEVO

DONATIVOS CONTABILIZADOS

RELACION DONATIVOS		RELACION DONATIVOS	
DIARIO DE BURGOS	1.000.000	M.H.	2.000
INMOBILIARIA RIO VENA	1.000.000	LUZ, DE HUESCA	1.000
R. DE LA FUENTE	10.000	P.C.R.	30.000
ANGEL ZALDO BARBERO	3.000	JOSE	2.000
A.M.U.	2.000	ANONIMO	5.000
G.P.	1.000	J.M.L.	2.000
SRES. DE GONZALEZ	1.000	JUAN JOSE UYARRA	2.000
J.M.V.	10.000	S.G.	5.000
J.M.J.	5.000	E. DE M.C.	10.000
I.P.O.	10.000	ANONIMO	2.000
L.P.P.	10.000	IVAN RUIZ FONTANEDA	1.000
J.C.S.	10.000	RAQUEL RUIZ FONTANEDA	1.000
R.S.H.	10.000	M.S.M.	10.000
J.M.P.	10.000	C.I.S.	1.000
J.J.H.	1.000	FAMILIA G.F.	1.500
MIGUEL ANGEL BARTOLOME	1.000	M.A.	1.000
G.S.G.	1.000	M.M.B	20.000
M.A.O.M.	100.000	D. SAEZ ABAD	3.000
J.R.N.	25.000	ANONIMO	1.000
A.M.	1.000	F.M.S.	1.000
UN JUBILADO	1.000	M. GONZALEZ	1.000
J.A. PEREZ	1.000	CARMEN ARCE	5.000
V.P.Q.C.	4.000	M.E.F.	5.000
J.M.Q.C.	4.000	V. RASTRILLA	5.000
I.M.Q.C.	2.000	ANONIMO	1.000
L.M.A.	10.000	ANONIMO	2.000
UNA BURGALESA Y UN AFRICANO	5.000	J.A.G.	5.000
R.P.M.	3.000	D.R.R.	100.000
M.P.U.	10.000	M.N.O.	1.000
R.S.G.R.	10.000	I.P.	2.000
ARCASA MOTOR	25.000	UN JUBILADO	2.000
J.H.F.	1.500	FAMILIA MARTINEZ	2.000
A.D.	1.000	ADELAIDA	2.000
AMBULATORIO SANTA CLARA	10.000	A.P.H.	5.000
VICTOR Y SARA	5.000	ANONIMO	5.000
UNAS BURGALESAS	2.000	J.M.R.A.	100.000
M.Y.M.	10.000	ELENA ANDRADA	5.000
J.A.	2.000	VICTOR BARBADILLO	1.000
SANDRA Y ROCIO	5.000	ANONIMO	1.000
M.G.	1.000	M.Q.	5.000
ANONIMO	5.000	C.H.	1.000
A.L.G.	25.000	A.G.	5.000
F.H.F.	5.000	JOAQUIN COLINO	15.000
REGALOS MARGO	25.000		
FLORENCIO BURGOS MILLAN	5.000		
V.R.	1.000		
DANIEL Y FERNANDO	5.000		
G. R.	1.000		
T. C.	10.000		
MARIA TERESA DE MIGUEL	5.000		
M.R.	2.000		
B.R.I	5.000		
UNO DE BAHABON	10.000		
A.L.L.	30.000		
ANONIMO	5.000		
LOPEZ	10.000		
ANONIMO	5.000		

Las personas interesadas en colaborar en el envío de 1.000.000 Kgs. de patatas originarias de la provincia de Burgos como ayuda a nuestros vecinos croatas, pueden depositar su donativo en nuestra Administración de DIARIO DE BURGOS, Calle San Pedro de Cardeña, 34 o ponerse en contacto con nuestros teléfonos 26 83 75 y 26 57 68 donde les informaremos.



Manuel Tejada, un actor apasionado por su trabajo. (F: A. Rodrigo).

M. Tejada: «La comedia es un género difícil que no se puede desvirtuar con gilipolleces»

«La ex-mujer de mi vida», un nuevo análisis de la generación de Mayo del 68, con Manuel Tejada y Maru Valdivielso

libro del trabajo. «Nosotros no vamos a provocar la risa con la ayuda de elementos burdos o facilones porque tenemos detrás un texto importante que no se puede desvirtuar con gilipolleces».

□ **BURGOS/J.S.**-Manuel Tejada, actor polifacético y uno de los profesionales más curtidos de los escenarios españoles, presenta actualmente en el Gran Teatro una nueva comedia titulada «La ex-mujer de mi vida», en la que comparte protagonismo con la actriz Maru Valdivielso, en su debut escénico.

En esta obra, su autora, la pintora y escritora parisina Josianne Balasko, realiza un análisis de la generación de «Mayo del 68», trasladada en España al período de la transición democrática.

Sumergidos así en una época caracterizada por la crisis de identidad que afectó a los miembros de dicha generación, Balasko retoma para el espectador -en clave de comedia- el destino de todas las ilusiones consumidas en aquel proyecto gestado como una nueva forma de entender la vida.

«Creo que lo más difícil para un autor es llegar a escribir una buena comedia, porque hoy se llama comedia a todo», asegura Manuel Tejada; un actor que muestra su hastío por la simplificación a la que se está llegando en el mundo del teatro. «Hemos llegado a un punto en el que la gente califica las obras en función de la risa o las lágrimas que pueda provocar; si se ríe, entonces es una comedia y si llora, un drama».

En su opinión, la comedia es un género muy difícil en el que hay que jugar más con la sutileza y con el delicado equi-

FRESCURA Y VITALIDAD

Manuel Tejada tenía el texto, los decorados, la iluminación y había seleccionado a casi todos los personajes para esta nueva comedia, pero necesitaba un personaje muy concreto: un ser inmaduro (en su actitud) y dotado de una cierta frescura o vitalidad.

Tras presenciar numerosas pruebas de selección, encontró en Maru Valdivielso a una actriz joven que reunía todos esos requisitos.

La punta de inmadurez que muestra en escena esta mujer es, en palabras de Tejada, la misma que caracterizó a la generación de aquel famoso «Mayo del 68».

Preocupado por la calidad del texto, «un elemento fundamental para que el trabajo y el estudio te compense», este experimentado actor confiesa que eligió esta profesión porque siempre le ha apasionado.

«No quiero entrar en la tan manida polémica de que hacer cine es más difícil que el teatro o a la inversa, pero sí quiero apuntar que en el cine hasta un perro o una vaca pueden ser actores en un momento dado y según el criterio del director. Creo que, en definitiva, todas son actitudes y comportamientos distintos, concluye Manuel Tejada, quien, en compañía de Maru Valdivielso, subirá esta noche al escenario del Gran Teatro para representar «La ex-mujer de mi vida».

La nueva Ley de Arrendamientos afectará a más de 8.200 viviendas

□ **BURGOS/JVC.**—Algo más de 8.200 fincas urbanas —de las 60.000 censadas en la ciudad de Burgos— están arrendadas. A este número de propietarios, por lo tanto, interesa el anteproyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos, que introduce cambios radicales en la legislación vigente.

El secretario de la Cámara de la Propiedad Urbana de Burgos se funda en la posible generación de conflictos sociales para suponer que el proyecto no será aprobado por el Consejo de Ministros en esta legislatura.

Fernando Dancausa Treviño cree que, en términos generales, recorta los derechos de los inquilinos respecto a la legislación anterior, si bien permanecen los contratos de rentas bajas anteriores al decreto Boyer, aunque con los mismos plazos de extinción que introduce el anteproyecto.

LIMITACION DE LA PRORROGA

En los contratos de vivienda celebrados antes del 9 de mayo de 1985, el anteproyecto mantiene la prórroga forzosa pero limita la subrogación a la viuda del arrendatario y a los hijos menores de 25 años.

Las rentas de viviendas de protección oficial se limitan al 5,5% de su valor en el caso del régimen especial, y al 7,5% en el régimen general.

El secretario de la Cámara de la Propiedad destacó algunas novedades:

La repercusión íntegra en el precio del alquiler del impuesto de contribución urbana (ahora impuesto de bienes inmuebles).

A efectos del Impuesto sobre el Patrimonio, el valor del inmueble arrendado se determinará por capitalización de la renta cobrada al 4%. Esta posibilidad beneficia a los propietarios de fincas con rentas muy bajas que hasta ahora debían consignar en este impuesto el

El anteproyecto limita la prórroga forzosa al cónyuge y los hijos menores de 25 años

Establecidos plazos para la extinción de contratos de locales comerciales

2% del valor catastral.

El arrendador podrá repercutir en el arrendatario anualmente el 12% de los gastos de conservación, deducidas las ayudas públicas.

LOCALES COMERCIALES

Respecto a los locales comerciales suscritos antes del 9 de mayo de 1985, continúan rigiéndose por la Ley de Arrendamientos Urbanos. Los contratos que, a la entrada en vigor de la ley, se encuentren en situación de prórroga, quedan extinguidos en los siguientes plazos: los celebrados antes del 12 de mayo de 1956 deberán resolverse antes de dos años; los suscritos entre esta fecha y el 1 de enero del 65, antes de tres años; entre el 1 de enero del 65 y el 1 de enero del 70, cuatro años; entre el 1 de enero del 70 y el 1 de enero del 75, cinco años; entre el 1 de enero del 75 y el 1 de enero del 80, seis, y los suscritos después del 1 de enero del 80 finalizarán antes de 7 años.

El anteproyecto establece prórrogas de 15 años y uno más en cada tramo, sucesivamente, si se aplicara una escala de incremento de renta aún no determinada, pero que en todo caso será muy alta.

La fecha del contrato es la de suscripción del mismo; no obstante, en el supuesto de que existan traspasos, se computará la fecha del último traspaso realizado.

FALLOS DEL PROYECTO

Fernando Dancausa enumeró algunas lagunas del proyecto que espera sean solucionadas en el trámite parlamentario. Por ejemplo, el proyecto no contempla los contratos con fecha posterior a 1985 que no señalan plazo determinado de duración sino que están sometidos a prórroga forzosa.

En los contratos cuyo arrendatario es una sociedad o persona jurídica no cabe la posibilidad de extinción de la prórroga forzosa sino en la medida en que la sociedad desaparezca, algo infrecuente.

Desaparecen las causas de resolución objetiva. La legislación anterior contemplaba la resolución por necesidad del arrendador (para uso propio y para el de los hijos que se emanciparan, por ejemplo).

La no notificación del plazo por parte del arrendatario es causa de prórroga por un plazo igual al contratado; hasta ahora la prórroga se entendía por meses sucesivos.

El anteproyecto, aun cuando autoriza repercutir los gastos de comunidad en el precio de alquiler, limita su subida al IPC.

El impago de los gastos de comunidad no es causa de desahucio; al arrendador le cabe únicamente la vía de entablar proceso de embargo.

Estas son las principales deficiencias, que el secretario de la Cámara de la Propiedad Urbana confía serán subsanadas durante el trámite parlamentario.

Fernando Dancausa declaró que el anteproyecto rebaja los beneficios sociales establecidos por la legislación todavía vigen-



Dancausa Treviño, secretario de la Cámara. (F: L. Matías/archivo)

te; es mejor para los propietarios, «aunque no tan bueno como éstos quisieran o como el decreto Boyer, que dejaba total libertad».

El secretario de la Cámara advierte cierta preocupación en los propietarios de viviendas y un creciente número de consultas; también se produce una paralización de los alquileres «hasta ver cómo resulta la ley». La Cámara anima a los propietarios a formalizar contratos, dado que «el proyecto mejora la posición del propietario, pero hay mucha gente que no se decide».

Las causas más frecuentes de litigio son, como siempre, el impago de la renta y la resolución del contrato por necesidad del propietario (supuesto que elimina el anteproyecto).

El plan director del aeródromo de Villafraía estará listo a principios del mes de octubre

□ **BURGOS.**—El plan director que determinará la viabilidad del uso civil del aeródromo de Villafraía podría estar listo la primera semana de octubre.

Fuentes de la Fundación para el Desarrollo Provincial indicaron a DB que un ingeniero de la empresa «3T, Taller de Trabajos Técnicos», encargada de redactar el proyecto, había mantenido una reunión el pasado lunes con responsables de la Fundación para informarles sobre el estudio. Las mismas fuentes indicaron que la propuesta presentada por la Fundación el pasado mes de junio parecía válida, «aunque habrá que introducir seguramente algunas matizaciones». Tras la reunión del pasado lunes la Fundación no ve excesivamente problemático que su proyecto salga adelante.

La importancia económica

de la región y las excepcionales características del emplazamiento del aeródromo hacen rentable su uso civil.

El estudio que está a punto de presentarse contempla aspectos como la valoración de costes de la operación y explotación del recinto.

Asimismo, definirá el área de influencia, analizará el sistema actual de transporte así como la capacidad y posible demanda de tráfico aéreo.

Si el proyecto de la Fundación sale adelante, el aeródromo de Villafraía será transformado en aeropuerto de tercer nivel, identificado con la promoción de carga aérea, aviación general y ocasionales vuelos regulares. Su explotación, según las estimaciones realizadas por Aviación Civil, puede suponer en los próximos 15 años, unos 1.580 millones de pesetas.



La Fundación considera viable la transformación del aeródromo.

EL MEJOR DESPEGUE PROFESIONAL



Curso 1992-93

2.ª CONVOCATORIA EN BURGOS ESCUELA EUROPEA DE NEGOCIOS,

prepara a Profesionales y Titulados Superiores para competir en inmejorables condiciones ante el reto que cada día nos supone el Mercado Único Europeo y la libre circulación de Profesionales en los Países de la C.E.E.

M.B.A

Master Business Administration

VERSION POSTGRADO

- Dedicación exclusiva
- Dirigido a licenciados en cualquier Facultad

VERSION EXECUTIVE

- Compatible con la actividad profesional.
- Dirigido a profesionales y directivos con experiencia

- ✓ Gestión activa de:
 - Bolsa de Trabajo y
 - Prácticas de Empresas.
- ✓ Financiación preferencial
- ✓ Plazas limitadas

☎ (947) 27 79 67 68

En Burgos, C/. Vitoria, 10, 3.ª Izda. 09004 BURGOS. Sede Central: Segre, 13 (El Viso) 28002 Madrid. Telf. (91) 563 83 92 / 32



ESCUOLA EUROPEA DE NEGOCIOS

En colaboración con:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Checoslovaquia y Hungría buscan mercados burgaleses

□ **BURGOS/JVC.**—Checoslovaquia y Hungría están inmersos en un proceso común: el paso de una economía estatal a otra de mercado. Por ello, el esfuerzo de ambos países se encamina a la consecución de canales de comercio y de inversión.

Este propósito es el que presidió la intervención de Vit Rysanek, consejero comercial de la embajada de Checoslovaquia, y Miklos Siska, secretario comercial de la embajada de Hungría, durante el coloquio organizado por Banesto en el salón de actos de la Cámara de Comercio.

Los diplomáticos aseguraron que los dos países se hallan en una situación muy parecida: inmersos en un proceso de privatizaciones y de liberalización de precios y comercio exterior; convertibilidad de la moneda y reformas de mercado.

Tanto Hungría como Checoslovaquia han efectuado una liberalización parcial, no sólo durante los dos últimos años, sino desde las reformas económicas de los años 60.

Checoslovaquia ha emprendido una reforma radical —afirmó el consejero comercial de su embajada en Madrid— auspiciada por el presidente del Gobierno, para alcanzar un sis-

Los consejeros comerciales resaltaron su proceso económico de liberalización

tema económico similar a los occidentales.

Sin embargo, Eslovaquia —que quiere formar su propio Estado— prefiere una reforma económica más lenta. Las diferencias eslovacas hacen prever una división económica, con dos monedas distintas y una unión aduanera.

El secretario húngaro coincidió con el checoslovaco en la similitud de los objetivos económicos, con algunas diferencias de partida. Hungría —declaró Miklos Siska— emprendió las reformas en 1968, por medio de un sistema fiscal específico acompañado de subvenciones de precios e inversiones estatales.

La liberalización de precios se inició en la segunda mitad de los años 80; se liberalizó el comercio exterior y comenzó el desmantelamiento de los subsidios y las subvenciones a los



De izquierda a derecha, J.A. Casillas, M. Siska, V. Rysanek y E. Mejía. (Foto: A. Rodrigo)

precios.

MARCADOS Y CAPITAL

Los diplomáticos insistieron en la necesidad de los dos países de capitalizarse, atraer la inversión extranjera para consolidar las industrias y completar la legislación, comenzada en 1972 y ya aprobada en muchos ámbitos, como el de sociedades e institutos financieros.

En Hungría se ha establecido un sistema bancario de corte occidental y se pueden comercializar todos los productos.

En los últimos años, Hungría y Checoslovaquia han corrido

camino económicos paralelos y están similarmente industrializadas.

Rysanek y Siska recalcaron la apertura al mundo y el deseo de sus Gobiernos de incrementar el comercio con Occidente, para servir de puente con el antiguo CAME, el mercado tradicional de ambos países.

Buscan ventajas en la relación calidad/precio en productos y bienes de todo tipo. En Hungría existen ya unas 30.000 empresas que desarrollan comercio exterior y encuentran dificultades para establecer contactos; por ello las autoridades buscan nuevos cauces de tran-

sacciones, conservando los canales que siempre existieron en la URSS.

Un capítulo que quieren incrementar, a pesar de la subida experimentada en los últimos dos años, es el de cítricos, frutas, hortalizas... productos tempranos y de calidad, así como bienes de equipo, automóviles, calzado y otros.

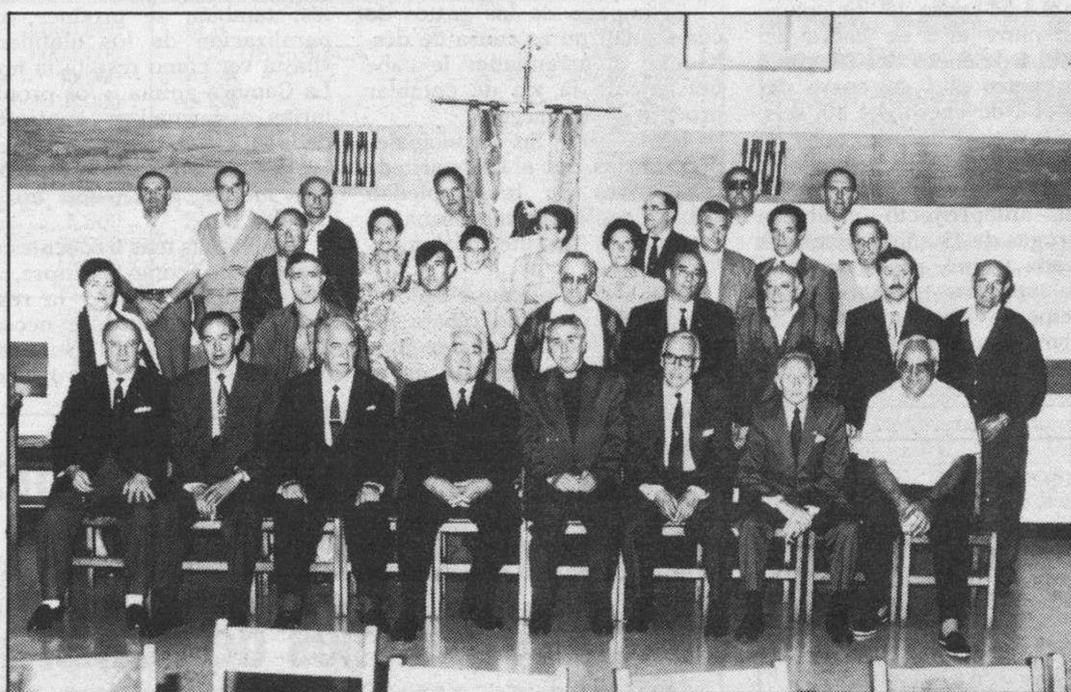
La presentación es previa a la misión comercial burgalesa, a partir del 3 de octubre, en Hungría y Checoslovaquia, en la que participan las empresas Angulo, Artifex Herica, Gutsens, Cropusa, Famavi, Interbon, Maderas Vitores y Seyco.

Sitecal promociona el uso del videotex en una jornada que se celebra mañana

□ **BURGOS.**—La Sociedad de Información y Telecomunicación Empresarial de Castilla y León ha organizado una jornada sobre técnicas de información y comunicación dentro de la empresa que se celebrará mañana en el hotel Condestable.

Se presentarán las posibilidades del videotex, que facilita el acceso a bases de datos, tle-encuestas, mailing electrónico, agenda de reuniones y tele-comercialización.

En la jornada participarán Juan Vicente Herrera Campo, secretario general de Economía y Hacienda de la Junta; Víctor Domingo, presidente de la Asociación de Usuarios de Videotex; Luis Arroyo, socio-director de Telecomunicaciones e Price Waterhouse y Alberto Mira, responsable de la Dirección general de Telecomunicaciones.



FIESTA DE LOS FUNCIONARIOS DEL CIRCULO.— La Mutualidad de Funcionarios del Círculo Católico de Obreros celebró su fiesta en honor de San Mateo el pasado domingo. Con tal motivo, tuvo lugar una Misa en la Capilla de la entidad a la que asistieron directivos del Círculo, socios y mutualistas. A continuación, se sirvió un vino español de confraternización. La fiesta discurre en un ambiente de alegría que ya es habitual en la reunión anual de los mutualistas.

CSI-CSIF organiza un seminario de educación en octubre

□ **BURGOS.**—El sindicato CSI-CSIF, organiza un seminario de educación que se celebrará en los primeros días del mes de octubre, dirigido especialmente a alumnos de BUP y COU, que tendrá por objeto mejorar la calidad de enseñanza.

El seminario, impartido por Bernardo Bernal, profesor del Método Silva, abarca temas como la educación de la mente para el estudio, el control del stress del estudiante, conducta eficaz en el estudio, técnicas para lograr una actitud adecuada en el estudio o cómo controlar la concentración y la memoria.

Las clases se impartirán durante los días 6, 7 y 8 de octubre.

Para más información, dirigirse a la calle San Juan, 22-3º.

SE VENDEN UVAS

En Bodega acogida a Denominación de Origen: Tinto, Navarro y Blanco Interesados dirigirse a BODEGA COOPERATIVA "Nuestra Señora de las Viñas" MORALES DE TORO Teléf. (988) 69 80 23

EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER PEÑAS GIL, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE ARANDA DE DUERO (Burgos).

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente civil número 207 de 1992 en el que se ha tenido por solicitada declaración de fallecimiento de DON HIPOLITO LOPEZ PASTOR, nacido en Fresnillo de las Dueñas (Burgos), el día 3 de Junio de 1940, hijo de don Hipólito López García y doña Matilde Pastor García, soltero, desaparecido de su domicilio de Fresnillo de las Dueñas en el verano de 1968, teniendo como última referencia que hizo renovación del D. N. I. en Tarragona en el año 1967 sin que constara domicilio, por lo que su último domicilio lo fue en el pueblo de naturaleza, Fresnillo de las Dueñas, lo que se hace público a los efectos que determina el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Aranda de Duero a trece de Julio de mil novecientos noventa y dos.

E/.
Ilegible

LA SECRETARIA
Ilegible

OPOSICIONES

- * AUXILIARES DE JUSTICIA
- * AGENTES DE JUSTICIA
- * AYUDANTE DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS
- * INFORMÁTICA (OPERADORES, AUXILIARES TÉCNICOS)
- * AUXILIARES Y ADMINISTRATIVOS J.C.Y L.
- * CORREOS
- * BOMBEROS

NUEVOS GRUPOS
COMENZAMOS EL 1 DE OCTUBRE
INFORMATE EN:

ACADEMIA CASTILLA - GAMONAL
C/ LAVADEROS, 91. TELEFONO: 21 82 09



GUARDIA CIVIL SUSTITUYE A POLICIA.— Miembros de la Guardia Civil realizan desde ayer labores de vigilancia en la sede de Gobierno Civil, en sustitución de funcionarios de la Policía Nacional. Este cambio, que ya se venía realizando de forma esporádica, se ha producido con el objeto de destinar mayor número de policías en la vigilancia de las calles. (Foto: J. Matías)

SUCESOS

Roban diversas joyas de una casa de la calle Sombrerería

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han penetrado en una vivienda de la calle Sombrerería, tras forzar la puerta de entrada y se han apoderado de una cámara de video, un chaquetón de piel, diversas joyas de oro y una cantidad indeterminada de dinero, cifrándose el valor de todo lo sustraído en unas 1.300.000 pesetas. Por otra parte, se ha denunciado un robo cometido en una antigua estación de Renfe de

Oña, de donde los ladrones se han llevado una pistola de aire comprimido valorada en 8.000 pesetas. También se ha denunciado un robo en una cochera de Briviesca, de donde han sido robados cheques de gasóleo valorados en 35.000 pesetas. Asimismo en Quintanilla San García se ha cometido un robo en el bar, de donde se han llevado diversos efectos valorados en 9.150 pesetas en su totalidad.

Alcaldes afectados piden ayuda a la Coordinadora anti-cárceles

El viernes mantendrán una reunión en la localidad de Soto del Real

□ **BURGOS.**—Alcaldes de algunos de los municipios del entorno de Cogollos, término que Justicia baraja como posible emplazamiento del nuevo centro penitenciario, asistirán el viernes a la reunión convocada a nivel nacional por la Coordinadora anti-cárceles, en la localidad madrileña de Soto del Real.

En dicho encuentro se estudiarán todas las negociaciones que el Ministerio de Justicia ha llevado a cabo en diversos pueblos de la geografía española, entre ellos Cogollos, con el objeto de instalar una de las 20 «macroprisiones» que contempla el Plan Nacional de Instituciones Penitenciarias.

El alcalde de Soto del Real, Eladio Navarro, manifestó ayer a este periódico que «la ubicación de cárceles inmensas en las proximidades de un pueblo, bien sea Soto del Real o Cogollos, destruye la personalidad de los propios municipios».

Oficialmente, esta localidad madrileña es de momento la única que Justicia ha desig-

nado como futuro emplazamiento de un nuevo centro penitenciario.

Eladio Navarro declaró que si los vecinos o el Ayuntamiento de Cogollos se oponen a la posible construcción de la cárcel, «la Coordinadora apoyará todas las acciones que se realicen».

Por su parte, el alcalde de la localidad burgalesa de Sarracín, Alberto Arlanzón, y la concejala por el Partido Popular de Cogollos, Rosario Palacios, manifestaron que tratarán de conseguir de la Coordinadora anti-cárceles «todas las iniciativas de apoyo necesarias en la lucha contra la ubicación del nuevo recinto penitenciario».

Polémica para la elección

CANTABRIA

URBANIZACION COSTA VERDE

EDIFICIO VISTAMAR IV

EN EL CENTRO

APARTAMENTOS DUPLEX

APARTAMENTOS

DESDE: 6.500.000 pts.

- Piscinas.
- Locales bodegas.
- Tenis.
- Locales garajes.

AJO

JUNTO AL MAR

- Garaje cerrado incluido en precio.
- Equipamiento de cocina.
- Calidad de lujo.
- Hipoteca.

SOMO

Disponibilidad

Lider en la zona

VACACIONES GRATIS EN CANARIAS - TENERIFE - 14 DIAS

Los afortunados



D. Mariano Bernal, jefe del Departamento Comercial de Construcciones López Pablo, S. A., entrega la acreditación a Dña. Eva María López Martínez de BURGOS.

- Dña. Eva María López Martínez. BURGOS.
- Dña. Ana María Rosario Gochi Espaldiza. BILBAO.
- D. Miguel Angel Romero Ramos. VALLADOLID.

CURSOS INTENSIVOS DE:

* **CONTABILIDAD (BASICA Y AVANZADA)**

DEL 1-10-92 AL 2-12-92

* **NOMINAS (INICIACION)**

DEL 1-10-92 AL 26-11-92

* **INFORMATICA:**

OPEN ACCESS: 1-10-92 AL 29-10-92

WORDPERFECT: 1-10-92 AL 12-11-92

LOTUS 1-2-3: 1-10-92 AL 12-11-92

TE FACILITAMOS EL PROGRAMA EN:

ACADEMIA CASTILLA * GAMONAL

C/ LAVADEROS, 91. TELEFONO: 21 82 09

(CONVOCATORIA DEL 8-9-92 B.O.C. Y L.)

CURSO INTENSIVO DE CAPACITACION PROFESIONAL PARA

TRANSPORTISTAS

DEBIDO AL APLAZAMIENTO DE LA FECHA DE PRESENTACION DE SOLICITUDES AL 1 DE OCTUBRE,

COMENZAMOS EL 1 DE OCTUBRE

ACADEMIA CASTILLA - GAMONAL

C/ LAVADEROS, 91. TELEFONO: 21 82 09

RESIDENCIAL EL ARENAL

URBANIZACION RIASON

A PIE DE PLAYA

JUNTO A LAREDO

APARTAMENTOS

DESDE: 6.900.000 pts.

- Urbanización privada.
- Garaje cerrado opcional.
- Hipoteca 60 %.

NOJA

Calidad

APARTAMENTOS

DESDE: 4.750.000 pts.

- Garajes.
- Piscinas.
- Locales.
- Tenis.

TRETO

Condiciones

OFICINA DE OBRA: Horario: Martes a sábados, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas. Domingos de 10 a 14 horas.



SANTANDER: C/ Vargas, 55 - A. Entlo. Telf.: 37 06 50

BILBAO: Alameda de Urquijo, 18 Entlo. Telf.: 444 83 14.

Trabajadores y Diputación podrían firmar hoy el convenio

□ BURGOS/M.M.—La negociación del convenio de los funcionarios de la Diputación proseguirá hoy después de que la reunión mantenida ayer para la redacción definitiva del texto fuese levantada sin poder llegar a un acuerdo definitivo.

Fuentes de la mesa negociadora indicaron que la reducción de jornada y el aumento salarial habían prolongado un debate que se espera que pueda darse hoy por terminado, para proceder a la firma del convenio.

La negociación del convenio, iniciada el pasado mes de marzo, pudo ser desbloqueada el pasado miércoles día 16, cuando la Diputación modificó su postura respecto al cobro del 100% de la paga extraordinaria, reclamado por la Junta de Personal y uno de los principales caballos de batalla planteados por los representantes de los trabajadores.

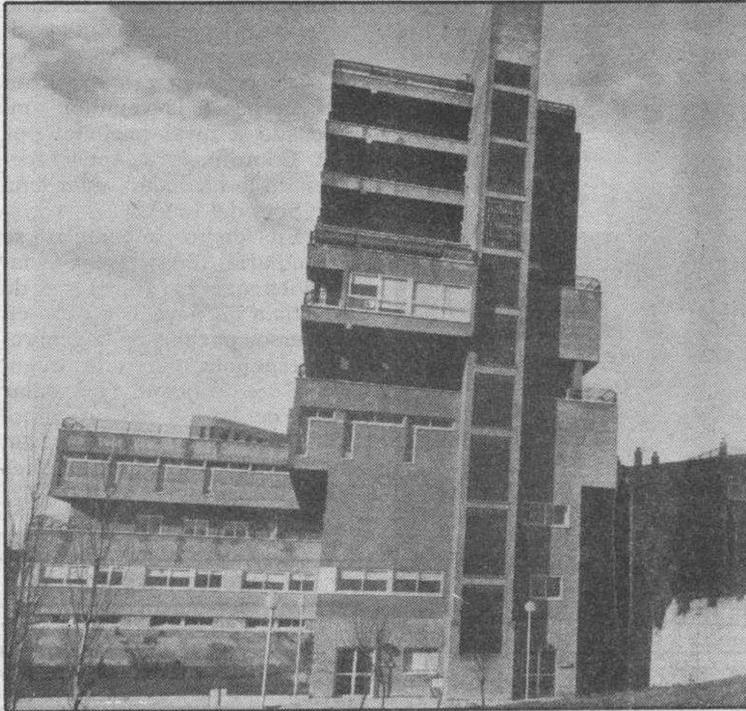
La Corporación, que asegura que la nueva propuesta es el máximo que puede ofrecer, propuso a los trabajadores alcanzar ese 100% para 1995 pero a cambio los incrementos salariales para 1993 y 94 serían los mismos que el de los funcionarios de la Administración Central. Este año se aplicaría un 6,7%.

HOSPITAL PROVINCIAL

El PP exige una respuesta a Sanidad mientras que la oposición critica a Vigarra

□ BURGOS/M.M.— Los dos grupos de la oposición de la Diputación criticaron ayer la forma en la que el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra, se había desvinculado del compromiso adquirido con Sanidad para la creación de un consorcio que gestione el Hospital Provincial. Por su parte, la Comisión de Sanidad del Partido Popular remitió un comunicado en el que exige al Ministerio una respuesta inmediata sobre el consorcio.

Tanto Gerardo Triana (PSOE) como José Moral (IU) consideran que el presidente no ha actuado en consonancia con lo expuesto en el último pleno. Después de la reunión mantenida con el diputado de Sanidad, Miguel Angel Ortiz de Valdivielso, Triana afirmó que «si el presidente ha adoptado esta decisión como medida de presión se ha equivocado. No puede decir que sigue confiando en la palabra del ministro y a los dos días enfadarse». A pesar de «lamentar» la actitud del grupo popular, Triana aseguró que el PSOE proseguirá con sus gestiones «porque todavía cabe que el Ministerio diga que sí al consorcio». El diputado socialista calificó de «brindis al sol» el anuncio de negociaciones con la Junta y entidades privadas.



Las gestiones sobre el Provincial no han concluido.

Por su parte, el representante de IU, criticó la actitud de Diputación, Insalud y PSOE «que han estado vendiendo el éxito de una negociación» que no se ha producido. «Desgraciadamente, los que pierden son los usuarios que son los que más están demandando una atención

sanitaria en condiciones. En este sentido, sólo cabe reseñar la incapacidad demostrada por José Luis Montes, Vicente Orden Vigarra y por la oposición socialista, que no ha creado las condiciones favorables para la negociación». También criticó la postura del Insalud que permite

«el despilfarro que representa un centro vacío mientras que en el Hospital General se producen listas de espera».

GARANTIZAR EL FUTURO

En cuanto a la posibilidad de negociar con entidades privadas, el diputado de IU comentó que «cualquier fórmula que garantice el futuro del centro va a ser apoyada por Izquierda Unida». Aunque el portavoz de IU reconoce que el PP «ha hecho esfuerzos considerables en los últimos tiempos para resolver el problema», asegura que «la derecha es la culpable de este problema heredado». Mientras, el Partido Popular ha exigido al Ministerio de Sanidad «una respuesta definitiva en el menor plazo posible para la firma del consorcio que integraría al Hospital Provincial en la red asistencial pública».

Tras valorar positivamente las gestiones realizadas por la Diputación para la consecución de un acuerdo, el PP afirma que «no ha apreciado la voluntad de resolver la precaria y deficiente cobertura asistencial que presta el Insalud y de aceptar la generosa oferta que, por el bien de los burgaleses, ha hecho la Corporación».

Clio
PRESENTA

meccano



NUEVA FECHA
29 SEPTIEMBRE
PLAZA TOROS: 22 HORAS
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID • 29 DE SEPTIEMBRE: 22,00 H.

VENTA
ANTICIPADA:



PRECIO: 2.000 PTAS.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

Clío
EN DIRECTO

AYUNTAMIENTO

Niño presenta a los vecinos de Illera una nueva oferta de contribuciones especiales

La asociación vecinal convocará una asamblea para decidir sobre la propuesta

□ **BURGOS/G.B.**—Los representantes de la asociación de vecinos «Nuestra Señora de las Nieves» de Illera convocarán a los habitantes de la barriada, para informarles de la última oferta del Ayuntamiento sobre la aportación a las contribuciones especiales para urbanización, que supone una media de unas 380.000 pesetas por vecino, según afirmó el presidente de la asociación, Rafael García.

García y otros cinco miembros de la asociación vecinal mantuvieron anoche una reunión con el alcalde, Valentín Niño, y el responsable de la Brigada de Obras del Ayuntamiento, Cristino Díez, con objeto de negociar la aportación de los vecinos.

«COSTO ELEVADO»

«Creemos que estas negociaciones no pueden ser las definitivas, porque hay un costo



Vecinos de Illera se reunieron con el alcalde. (Foto: A. Rodrigo).

todavía muy elevado, y entendemos que nuestro barrio nos va a decir que no», indicó Rafael García a la salida de la reunión.

Los representantes de la asociación esperan contar con la

presencia de Valentín Niño en una asamblea en la que los vecinos deberán decidir si aceptan o no la propuesta.

Según García, la asociación intentará que el Ayuntamiento

rebaje su propuesta «a cero pesetas, a ser posible, pero sobre todo que se rebaje, porque la media es absurda».

A su juicio, las calles de la barriada dan servicio a todo Burgos, «y los vecinos con las características de nuestro barrio no pueden soportar esos gastos».

REBAJA

El presidente de la asociación de vecinos considera «sustancial» la última rebaja ofrecida por el Ayuntamiento, que supone 90.000 pesetas menos con respecto a la oferta anterior de 470.000 pesetas de media por vecino, «aunque es exagerada».

La nueva propuesta municipal contempla una aportación vecinal de 170 millones de los 331 que cuesta el proyecto. García precisó que la nueva oferta supone que el 48 por ciento de los vecinos tendrían que pagar entre 300.000 y 400.000 pesetas, «y sólo un 7 por ciento menos de 200.000 pesetas».

Rafael García criticó también el papel del alcalde de barrio, «que está informando mal a los vecinos». Por el contrario, destacó el carácter dialogante de Valentín Niño, «que intenta negociar con los vecinos».

PP y PSOE negocian sobre la ampliación de la depuradora

□ **BURGOS.**—Los grupos municipales del PP y del PSOE llegaron ayer a un acuerdo sobre la ampliación de la depuradora con la proposición a los vecinos de Villalonguejar de la compra de terrenos situados en la margen izquierda del río Arlanzón, según informó Efe.

Si acceden los vecinos, en contrapartida, el Ayuntamiento mejoraría la pavimentación del barrio y realizaría inversiones para la mejora de las infraestructuras sociales y culturales.

Por su parte, el alcalde, Valentín Niño afirmó a DB que desconocía la existencia de tal acuerdo, aunque señaló que la medida no sería nueva, ya que tanto José María Peña como él propusieron la compra de terrenos en la margen izquierda del Arlanzón.

El presidente del Servicio de Aguas, Cristino Díez, negó la existencia de un acuerdo PP-PSOE sobre la depuradora. «Simplemente he tenido una reunión con dos responsables del PSOE, y lo único que hemos hecho es plantear unas negociaciones que ya se habían planteado anteriormente», indicó Díez.

El Pleno debatirá mañana el avance para la modificación del Plan General en Villimar

□ **BURGOS.**—El Pleno municipal debatirá mañana, en sesión extraordinaria, el avance para la modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) en el entorno territorial de Villimar, entre múltiples asuntos de tipo urbanístico.

Además, el Pleno estudiará la concesión del título de «Hijo Adoptivo de Burgos» al pintor Modesto Ciruelos González, y del título de «Burgalés de Pro» al académico de la Institución Fernán González, José María Zugazaga Marina. También se tratará la concesión del título de «Buen Vecino de Burgos» a la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores.

Otros puntos del orden del día son la aprobación inicial de las bases y estatutos de la Unidad de Actuación SP2 «Las Murallas-Camino de Las Corazas», y de la Junta de Compensación del Área de Actuación S-12 «Legión Española».

En el orden del día figura también la desestimación de un total de cuatro recursos de reposición y otro de alzada, la constitución de las juntas de compensación del Área de Actuación S-24 «Bakimet» y del Plan Parcial Ribera del Vena, así como la aprobación definitiva de dos proyectos de reparcelación, entre otros asuntos.

En el capítulo de Régimen Interior, se abordará la desig-

nación de representantes del Ayuntamiento en la Comisión de Cooperación local y la Comunidad autónoma.

El Pleno conocerá las resoluciones de la Alcaldía en materia de nombramientos de representantes del Ayuntamiento en los barrios de Villatoro y Hospital del Rey, del representante municipal en el Consejo Escolar del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», así como de la delegación de las funciones de control y coordinación de las obras municipales.

Dentro del área de Hacienda, el Pleno debatirá la aprobación definitiva de la cuenta general y la cuenta de Administración del Patrimonio correspondientes a 1991. También se abordará la aprobación de la cesión a la Junta de una parcela en el antiguo Convento de San Francisco, con objeto de instalar el nuevo Archivo Histórico Provincial.

En Obras, el Pleno debatirá la aprobación inicial de dos proyectos de urbanización y expropiación presentados por Prodojosa y Construcciones Ortega para la construcción de viviendas en las calles Avila y San Pedro y San Felices respectivamente.

En la misma sesión, se planteará el reconocimiento de compatibilidad a dos empleados laborales para el desempeño de actividades privadas.

VENGA A DESCUBRIRLO
SE LO PRESENTAMOS EN
SAMOA AUTOMOCION '92



NUEVO PEUGEOT 405
LA TENTACION VA POR DENTRO

NUEVAS MOTORIZACIONES GASOLINA Y DIESEL

De 1.580 a 1.998 cm³, de 70 a 155 CV. DIN, las prestaciones al servicio de la economía y del placer de conducir.

NUEVO TABLERO DE MANDOS

Estética y calidad. Diseño ergonómico, mandos muy accesibles, excelente visibilidad de los relojes.

NUEVO PORTON TRASERO

Comodidad y accesibilidad. Rediseñado con umbral de carga más bajo.

NUEVO INTERIOR

Distribución y seducción. Concebido para ofrecerle un ambiente de confort y placer.

Talleres Pedro, s.L.

Ctra. Madrid - Irún, km. 247. Tlf. 224528.

Avda. de la Constitución, 16. Tlf. 230709

su concesionario
PEUGEOT TALBOT



■ PINARES

La Diputación apoya el nuevo proyecto de depuración en la cabecera del Arlanza

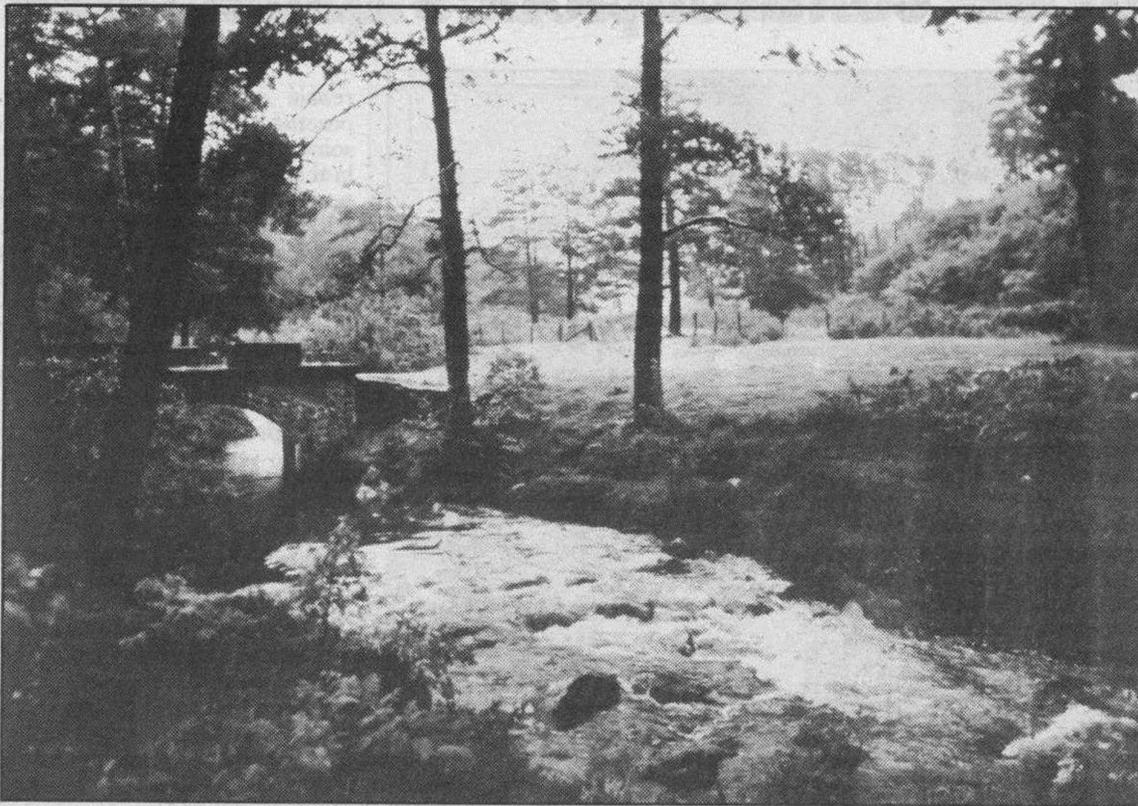
La propuesta contempla la construcción de cinco colectores unificados

□ **BURGOS/A.I.C.**—Los alcaldes de Quintanar de la Sierra, Canicosa de la Sierra, Palacios de la Sierra, Regumiel y Vilviestre del Pinar, todos ellos municipios que componen la mancomunidad «Alta Sierra de Pinares», llegaron a un acuerdo con el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigar, con el que se desbloquea el proyecto de saneamiento de la cabecera del Arlanza.

La propuesta que presentaron sobre la construcción de cinco colectores unificados, en vez de una sola depuradora para Quintanar de la Sierra como contemplaba el Plan Operativo Local de 1991, para más tarde acometer las obras de cinco depuradoras fue aceptada por Vicente Orden Vigar, presidente de la Diputación, quien la definió como «una propuesta absolutamente razonable».

Sin embargo, «al estar implicadas la Administración central y regional, no sólo la Diputación Provincial, en el cambio de aplicación de los 128 millones del proyecto inicial, la Diputación necesita la comunicación formal de dicho cambio para proceder a su aprobación en la próxima Comisión de Gobierno», afirmó Vicente Orden Vigar, presidente de la Diputación.

Según Julio Víctor Pascual, alcalde de Quintanar de la Sierra, «el presidente de la Diputación se mantuvo muy receptivo a las propuestas que le hemos presentado, tras ser



El río Arlanza podrá mantener sus aguas depuradas con el nuevo proyecto. (Foto: Lorenzo Matías)

denegada una primera instancia y esperamos que se mantenga su compromiso de cambio».

RAZONES DEL CAMBIO

La razón de esta nueva iniciativa es la de poseer un lugar para reunir el agua sucia de todos los municipios, los colectores, ya que de otra manera ésta no podría ser depurada. Del pueblo más alejado, Regumiel, al más bajo, Palacios, existe una caída de tres por mil en un recorrido de 17 kilómetros, «por lo que se decidió construir una depuradora en cada localidad», comentó Julio Víctor Pascual.

El POL, Plan Operativo Local de 1991, contemplaba la construcción de una depuradora en Quintanar de la Sierra,

con un coste total de 128 millones de pesetas. Ahora, la mancomunidad «Alta Sierra de Pinares» pretende construir cinco colectores generales unificados, uno para cada localidad con los 128 millones asignados a la depuradora de Quintanar de los que 44 millones saldrán de los presupuestos de este año y el resto de los de 1993.

La financiación de este proyecto corre a cargo de los Fondos Europeos básicamente, un 10% a cargo de la Diputación y un 20% a cargo de los propios ayuntamientos.

El ingeniero de caminos Agustín Soro Oroz está ya trabajando sobre el proyecto, aunque no se sabía si se iba a aprobar. Las obras tienen que estar adjudicadas antes de mediados

de diciembre por lo que se espera que las obras sean acometidas el próximo año.

CINCO DEPURADORAS

El paso siguiente sería la construcción de cinco depuradoras, que correría a cargo de la Junta de Castilla y León una vez asumida por la Diputación la creación de los colectores.

«El director general de urbanismo y calidad ambiental, Enrique Martínez Méndez, opina que el anteproyecto de cinco colectores unificados es muy interesante y además la posible declaración de la zona como espacio natural es otra razón más añadida», según afirmó Julio Víctor Pascual, alcalde de Quintanar de la Sierra.

■ TREVIÑO

La Corporación arreglará la carretera de Tuyo-La Puebla

□ **LA PUEBLA/CHELIS.**—José María Martínez, vicepresidente de la Diputación, manifestó en una entrevista concedida al alcalde de La Puebla, Alfredo Oraá, que a últimos de este mes, comenzarán las obras de ensanche y asfaltado del tramo de carretera, situado entre Tuyo (Alava) y La Puebla.

Pese a que la mayor parte de la obra, 1,2 kilómetros, corresponde a la provincia alavesa, Martínez González manifestó que ha llegado a un acuerdo con el diputado de carreteras de Alava, en el sentido de que habrá tramos que perteneciendo a Burgos, se encargue Alava de realizarlos y viceversa. Este afirmó: «en estos momentos las relaciones entre ambas Diputaciones son perfectas y esperamos seguir avanzando en otros aspectos».

LA RESTAURACION DE LA IGLESIA

El restaurador Paco Humbría visitó la iglesia parroquial Nuestra Señora de la Asunción, edificio gótico declarado Monumento Nacional. El arquitecto de Cultura de la Diputación burgalesa comentó la necesidad de restaurar la imagen de la Virgen de la Antigua y limpiar su retablo.

Dada la situación geográfica de La Puebla, primer pueblo de Burgos e inicio de la Ruta Jacobea La Puebla-San Juan de Ortega, el responsable de rehabilitaciones mostró su interés por encontrar soluciones rápidas y prometió elevar un informe a sus superiores. El presupuesto ascenderá a unos diez millones de pesetas.

■ MEDINA DE POMAR

La asociación «Amigos de Medina de Pomar» quiere promocionar la ciudad en Burgos

□ **BURGOS.**—A partir del próximo jueves, día 24, y hasta el día 27 tendrán lugar las I Jornadas de Medina de Pomar en Burgos. Con el principio escolar de «que no se puede amar lo que no se conoce», Francisco Torres Cámara, presidente de la Asociación «Amigos de Medina de Pomar» presenta estas Jornadas, que pretenden un aumento del conocimiento mutuo entre ambas ciudades.

El programa de actos se abrirá a las siete de la tarde con la inauguración de la exposición «Medina de Pomar en la pintura y en la fotografía», en la sala «Arlanzón». El mismo día 24, a las 20,00 horas, José Bustamante Rico, abogado e investigador de temas históricos, pronunciará una conferencia sobre «Mena y Medina de Pomar. Sus viejas relaciones y su burgalesismo», en el centro cultural de la Casa Cordón.

Las I Jornadas en la capital burgalesa ofrecerán distintas actividades culturales

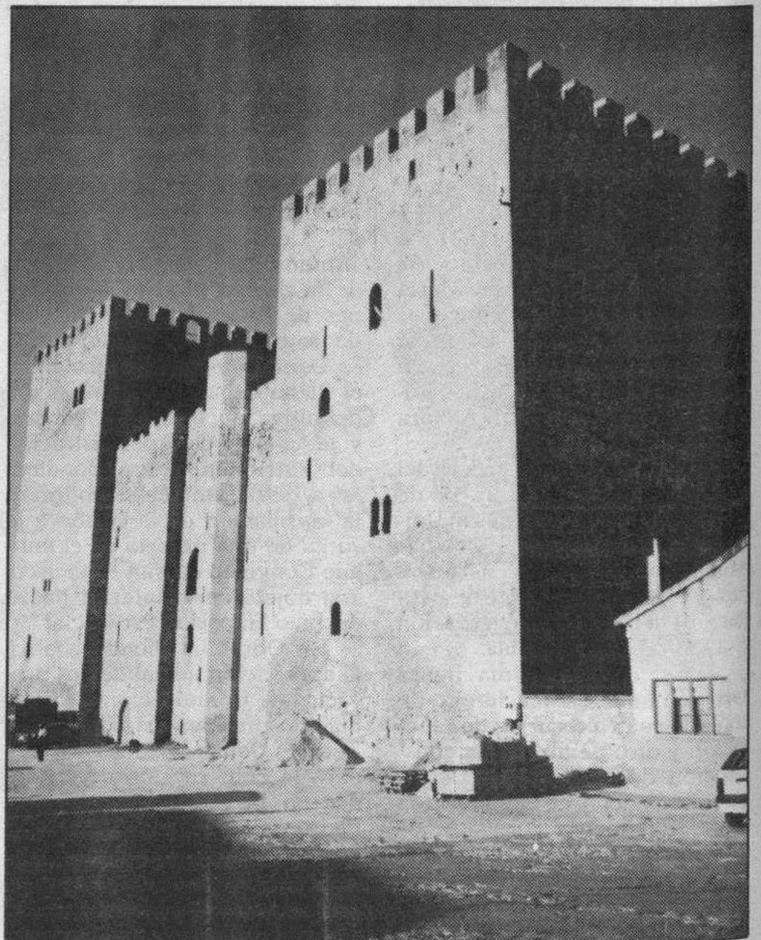
El viernes proseguirán las I Jornadas de Medina de Pomar. A las ocho de la tarde, también en el centro cultural de la Casa Cordón, se realizará una mesa redonda entorno al tema «Medina de Pomar en el momento actual».

Intervendrán en la misma: Antonio Freije Uriarte, director del Instituto Internacional de Empresas de la Universidad Comercial de Deusto; Angel López-Para Echevarría, jefe de la Sección Agraria Comarcal del Norte de Burgos; José Antonio Marcos Lecuona, profesor de la Universidad del País Vasco;

Francisco Mier del Castillo, director de explotación de Nuclenor; Antonio Serna González, alcalde de Medina de Pomar, y Vicente Ruiz de Mencia, Director del Diario de Burgos.

El sábado, día 26, la palabra dará paso a la imagen. En el salón teatro de la Caja, a las ocho de la tarde, se proyectará un video sobre Medina de Pomar, que será presentado por sus autores, Antonio Gallardo y José Angel Unanue. A continuación, actuará el grupo medinés de danzas castellanas «Raíces».

Las I Jornadas de Medina de Pomar en Burgos finalizarán el domingo, día 27. A las 12,30 horas, se celebrará Misa en la catedral y a continuación, la Banda de la Escuela Municipal de Música de Medina «Carmelo A. Bernaola» y el grupo-escuela «Dulzaineros de Capiscol» actuarán en el paseo del Espolón.



El alcázar de los Condestables, más conocido como «Las torres».

BRIVIESCA

Buenos resultados de la cosecha de cereal en La Bureba

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

«La cosecha de este año 92 ha sido muy buena. Nuestra comarca se ha visto favorecida, cosa que no ha ocurrido en la mayoría de los campos españoles que han sido perjudicados por la sequía». Así sintetiza Fernando del Val, presidente de la Cámara Agraria Local y responsable comarcal de ASAJA, los resultados del campo burebano.

Del Val, a la hora de describir dichos resultados, establece una línea divisoria que separa la zona Este de la del Oeste de la comarca. En la zona Este, el cultivo predominante es el trigo. En segundo lugar, le sigue la cebada y, posteriormente, el girasol. Este último cultivo cuenta con menos presencia que en el Oeste, «puesto que las tierras son arcillosas y más fuertes, lo que provoca un secado más tardío «explica del Val».

Por otro lado, este mismo año, se ha experimentado con la planta de colza, oleaginosa poco frecuente en esta zona; y el lugar elegido ha sido Zuñeda. La recolección, según señaló el presidente, ha sido costosa debido a las lluvias intermitentes que han caído.

La media del rendimiento cerealístico que establece Del Val ronda en torno a los 4.000 kilogramos por hectárea. Destacan como pueblos más productivos Busto, Calzada, Fuentebureba, Cubo, Berzosa, Cameño y Grisaleña.

Con respecto al Oeste de la comarca burebana, Del Val señala que la producción ha sido algo más baja que en el Este y que se ha producido un importante incremento del girasol, sobre todo en Quitanillabón y Vileña. Dicho incremento, asegura el responsable de la Cáma-

Los rendimientos se han situado en torno a los 4.000 kilos por hectárea de cultivo

ra, obedece a la subvención que establece una cantidad de 75.700 pesetas por hectárea.

El año ha sido bueno también para la alfalfa, pues se le han llegado a dar hasta cuatro cortes. Dicha forrajera es llevada a Trespaderne a moler y se vende, posteriormente a ganaderías de Zamora, Salamanca y Valladolid.

En este momento, los labradores recogen la paja, cuyo destino es o bien el consumo animal o bien las fábricas papeles de la región y del Norte del país. Asimismo, están a la espera de los resultados del girasol, que se prevén buenos.

En cuanto al futuro de las



Fernando del Val junto a Jerónimo Balbás. (Foto: J.J.M)

próximas cosechas de cereal, Fernando del Val comenta «nos encontramos en una situación de incertidumbre, siempre en

función del precio. Pero hay que decidirse pronto, puesto que la próxima siembra es ya en el mes de octubre».

El cambio del cauce del Oca, a debate

BRIVIESCA/M.J. FERNANDEZ.-Responsables del colectivo ecologista AEDENAT se reunirá esta tarde con todas las asociaciones briviescanas con objeto de explicar su postura ante la rectificación del cauce del río Oca en el paraje «El Vergel».

En la reunión que tendrá lugar en la Casa de Cultura de la capital burebana, a las ocho de la tarde, el colectivo pedirá el apoyo de estas agrupaciones. Abilio Estefanía, portavoz de la asociación ecologista en el tema del cambio del cauce, explica el inicio de

esta cuestión. «En junio de este mismo año, conocimos», indicó, «la existencia de una solicitud enviada a la Confederación Hidrográfica del Ebro en la que se pedía el conocido cambio del cauce del río. Entonces AEDENAT decidió presentar una alegación formal a Zaragoza, que fue admitida».

El pasado día 15, el ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro convocó a las tres partes alegantes: un particular, dos concejales del PSOE e IU y el portavoz de AEDENAT para llegar a

algún tipo de acuerdo.

Abilio Estefanía opina que en el informe técnico falta «un estudio de impacto ambiental y un proyecto de obra».

AEDENAT además de presentar nuevas alegaciones, ha iniciado una campaña de recogida de alegaciones. Hasta el momento se han recogido algo más de 400 pero quieren conseguir 1.000. Esta alegación se basa en dos puntos principales: no se puede perder un rincón verde excepcional y este cambio sólo redundará en beneficio de la especulación urbanística.

CALERUEGA

Los participantes en las Jornadas Medievales visitaron Clunia

BURGOS.-Las Jornadas de Estudios Medievales, organizadas por la fundación Caleruega, continuaron sus sesiones ayer con la exposición de una serie de ponencias preliminares sobre la Castilla en que vivió santo Domingo de Guzmán. Tras las sesiones se efectuó una amplia visita a las ruinas de Clunia.

El doctor José Antonio Abásolo, catedrático de la Universidad de Valladolid, expuso la primera ponencia que trató sobre el tema de «El conventus jurídico de Clunia». El académico disertó sobre la romanización de Castilla.

Según expuso Abásolo, Castilla y la zona del Duero estuvieron abiertas a la romanización. Puede decirse que las gentes vivieron el «modo romano», por esto se logró, mediante un lento proceso que fue compatible con las peculiaridades étnicas que las culturas autóctonas quisieron conservar.

El ponente comentó que el hombre de Castilla en la época de Santo Domingo habrá pasado por períodos posteriores a la romanización, pero no se entiende sin este eslabón histórico fundamental.

En la segunda ponencia, la doctora Elizabeth Var Der Vilk, de la Universidad de Leiden, hizo una doble exposición pedagógica. De una parte efectuó un resumen gráfico de la historia de la tierra. Por otro lado aplicó la teoría de las épocas históricas a la Cuenca del Duero.

En esta cuestión, la doctora analizó los diversos estratos sedimentarios que se dan en las proximidades de Caleruega. En opinión de la experta, la tierra en la región del Duero, si comparamos los siglos que separan a la Castilla del XII y la del XX, la tierra sería la misma en cuanto a su capacidad de producción, pero un poco más empobrecida.

DIA A DIA

HOY, DIA 23

MODUBAR DE LA EMPAREDADA

A las 22,00 horas, pregón.

A las 23,00 horas, presentación de los Reyes y Reinas.

A las 23,30 horas, concurso de tortillas. Después, sangría.

SONCILLO

A las 9,00 horas, mercado.

A las 14,00 horas, baile vermouth.

SOTILLO DE LA RIBERA

A las 19,00 horas, danzas del grupo infantil San Isidro.

A las 24,00 horas, concurso de jotas, pasodobles y chistes.

MAÑANA, DIA 24

LENCE DE BUREBA

A las 12,30 horas, Misa.

A las 13,00 horas, diversos campeonatos locales.

MODUBAR DE LA EMPAREDADA

A las 12,00 horas, volteo de campanas.

A las 12,30 horas, Misa.

A las 13,30 horas, baile vermouth. A las 20,00 horas, baile.

MONTORIO

A las 13,00 horas, Misa y chupinazo.

A las 17,30 horas, carrera de montain byke.

A las 19,00 horas, concurso de comer sandía sin manos.

A las 20,00 horas, baile. A la 1,00 horas, verbena.

SONCILLO

A las 19,30 horas, inauguración de la fuente y sardinada.

A las 21,30 horas, baile con la charanga «Las Merindades».



VILLANGOMEZ INICIA MAÑANA LAS FIESTAS.—El jueves, con la proclamación de las «reinas» comienzan las fiestas patronales, en honor a San Cosme y San Damián. Estíbaliz Revilla Gutiérrez es la nueva «reina» y Marina Sánchez Barriuso y Estela Ausín Valdivielso, las damas. Un variado programa de actos conformarán cinco días de fiesta. Un cambio importante en el mismo es la celebración de la Procesión de los Santos Mártires, tradición que se recupera. Las imágenes originales, que se encuentran en la ermita, fueron restauradas por una vecina.

Las campañas contra la rabia y la hidatidosis ya han comenzado

□ **MIRANDA.**— Los servicios veterinarios de la Junta de Castilla y León, en Miranda, vienen realizando a lo largo de este mes, en colaboración con el Ayuntamiento, las campañas «Antirrábica» y «Contra el Quiste Hidatídico».

La primera de las campañas previstas se inició el pasado día 16 y concluirá el día 30 del próximo mes de octubre. Esta campaña es, de carácter obligatorio, para todos los perros mayores de tres meses y que no hayan sido vacunados el año pasado, dado que la vacuna contra la rabia tiene una validez bianual.

DEPENDENCIAS POLICIA LOCAL

La campaña de vacunación antirrábica se realiza en las nuevas dependencias de la Policía Local, antiguo matadero, y también en una lonja situada entre los números 61 y 63 de la Ronda del Ferrocarril. El horario se inicia a las 18.00 horas y se prolonga hasta las 20.00 horas, todos los jueves y viernes.

Esta campaña se extendió la semana pasada a los barrios de Bayas y el Crucero, donde se desplazaron los veterinarios para efectuar las vacunaciones antirrábicas, en esa zona y evitar el traslado a los otros dos puntos de referencia. En cuanto a la «Campaña contra el Quiste Hidatídico», cabe indicar que es obligatoria para todos los canes y se aplica, en este caso, al mismo tiempo de poner la vacuna antirrábica.

HASTA DICIEMBRE

En el caso de que la antirrábica no sea aplicable a la vez, se podrán retirar gratuitamente las pastillas, que se suministran para evitar la aparición del quiste hidatídico, en las oficinas de la Unidad Veterinaria de la Junta de Castilla y León, que están ubicadas en el edificio de la Torre de Miranda número 4-traseras, de lunes a viernes y de nueve de la mañana a dos de la tarde. El plazo en este caso, obligatorio para todos los perros independientemente de la edad que tengan, será hasta finales del próximo mes de diciembre.

La Escuela Oficial de Idiomas acogerá el próximo curso a 650 alumnos

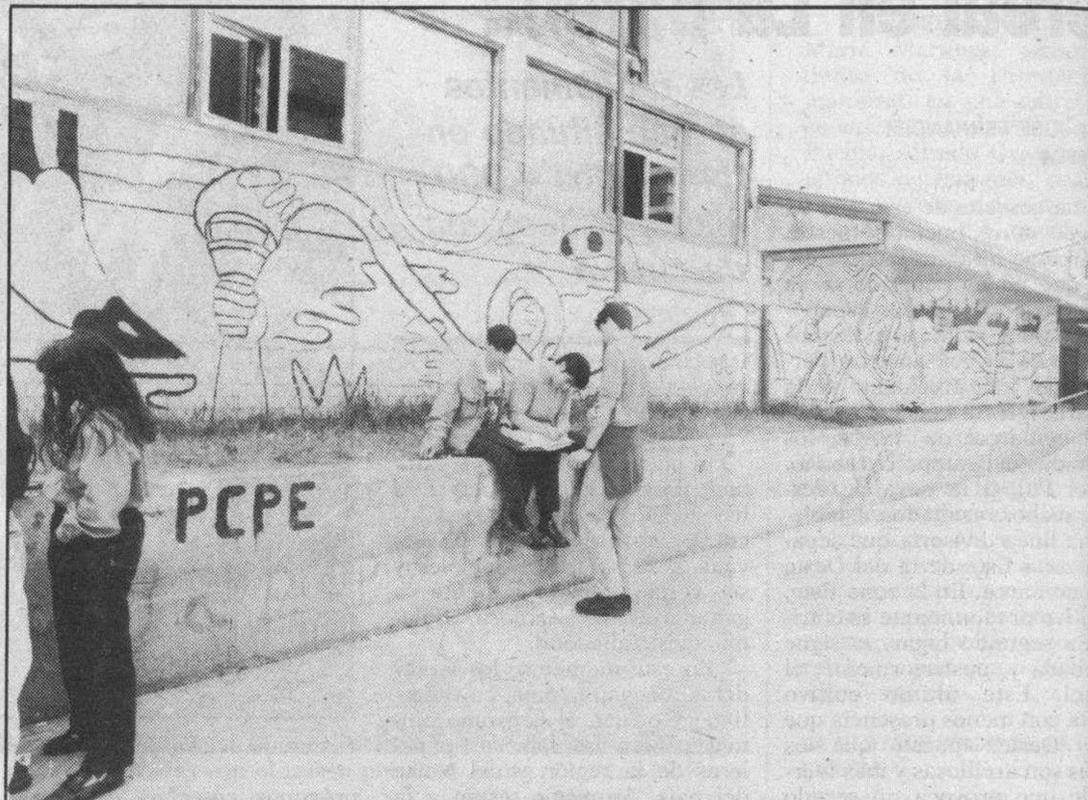
Por primera vez, en sus cuatro años de existencia se impartirá quinto de inglés

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

□ Todos los alumnos de la Escuela Oficial de Idiomas, que realizaron su solicitud para ingresar en el primer curso podrán realizar la matrícula, tras el sorteo efectuado ayer. El grueso de solicitudes se produjo para el idioma inglés con 269, mientras que para el francés tan sólo se produjeron 64.

Para primer curso de inglés se ofertan ocho grupos de 35 plazas cada uno de ellos. En primero de francés hay dos grupos, para el próximo curso que se iniciará a primeros de octubre. El número total de alumnos que pueden cursar estudios en la Escuela Oficial de Idiomas es de 650, al igual que el curso pasado, puesto que el número de profesores no ha aumentado. A falta de la matriculación de alumnos de nuevo ingreso, ya han efectuado este trámite 392 en inglés y 39 en francés.

Para la directora de la Escuela, Elena Gómez, el principal problema son una vez más, «las condiciones de compartir el Instituto, que te limitan en cuanto a aulas y tam-



La Escuela continuará ubicada en el Instituto de Bachillerato. (Foto: Truchuelo).

bién la escasez de profesores». En la actualidad la Escuela Oficial de Idiomas cuenta con siete profesores para el idioma inglés y uno para el francés.

MATERIAL SUFICIENTE

Respecto al material la dotación es buena, disponen de videos, libros de consulta y cintas para realizar comprensiones orales. La principal novedad para el próximo año es que se impartirá un quinto

curso de inglés, puesto que tras cuatro años de funcionamiento de la Escuela ya hay un grupo de alumnos para realizarlo.

NUEVOS IDIOMAS

En francés debido a la escasa demanda se impartirá únicamente hasta tercero. De momento no se han planteado la posibilidad de introducir un idioma nuevo. Para Elena Gómez, directora del centro, «hasta que consolidemos los

que ya tenemos, aunque el inglés ya lo está, tenemos que esperar a ver lo que pasa con el francés. Si la demanda no aumenta, y disminuye o si se mantiene lo dejaremos en un ciclo elemental». El horario continuará siendo el mismo, es decir de cinco a nueve, excepto el cuarto y quinto curso, ya que tan sólo hay dos y un grupo respectivamente. Los alumnos de nuevo ingreso pueden realizar las matriculaciones hasta el próximo día 30 en horario de oficinas.

Resultados discretos en la primera jornada para los equipos juveniles

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

□ Los equipos de fútbol juvenil de la ciudad comenzaron sus competiciones dentro de la Federación Riojana, el Mirandés y La Charca, y en la Federación Alavesa el Casco Viejo. La cara en esta primera jornada para el Casco Viejo que venció 3-2 al Basconia y la cruz para La Charca que perdió 6-2 con el Berceo. El Mirandés empató a un gol ante el Yagüe.

El Mirandés, en este primer encuentro, se mostró como un equipo poco acoplado debido a las muchas bajas sufridas en relación a la temporada pasada, de la que permanecen tan sólo Manrique y Calzada. Se adelantó en el marcador el Yagüe a los doce minutos, igualando Javi Peña, para los rojillos, antes del descanso. El resultado puede considerarse justo a tenor de los méritos de ambos.

La Charca, que dirige el que fuera entrenador del primer equipo del Mirandés Aurelio Puente, en la misma

La próxima jornada el Mirandés y La Charca disputan el derby local

categoría sufrió una aplastante derrota ante el Berceo, en el campo de la Isla. El partido fue bastante duro y los charquistas sufrieron dos lesiones, la más importante la de Toño que tuvo que ser trasladado a un hospital con posible lesión de ligamento interno. La Charca jugó, la última media hora, con un jugador menos al haber realizado los dos cambios antes de la lesión del portero. Los dos goles los marcaron José Mari y Gustavo.

El calendario, en la primera juvenil, ha querido que en la segunda jornada se enfrenten La Charca y el Mirandés, en el que será el primer derby local de la temporada. El Casco Viejo, que dirige Luis Mari Muñoz, logró una importante

y trabajada victoria ante el Basconia de Vitoria. Los goles del Casco Viejo los lograron Muñoz, en dos ocasiones, y Agüera.

C. PIRAGÜISMO-ANTARES

El Club Piragüismo Antares-Orosco finalizó su temporada participando en la «Regata Nacional San Mateo» disputada en Valladolid. Los resultados de los palistas mirandeses fueron discretos, destacando la tercera posición de Roberto del Val, en la modalidad de Kayak-1, categoría cadete. En en la misma categoría Roberto Gutiérrez obtuvo la quinta posición, al igual que Félix García en la categoría junior.

El C. Piragüismo Antares-Orosco se situó en el quinto puesto, por equipos. Ahora los responsables del club comenzarán a preparar los equipos para la próxima temporada, los niños y niñas de 10 a 16 años, que estén interesados en formar parte de los mismos, pueden realizar la inscripción en el club.

La A.M.E agradece el apoyo de «ciertos grupos políticos» en el último Pleno

□ **MIRANDA.**—La Junta directiva de la Asociación Mirandesa de Estudiantes (AME), en una carta, agradece «a ciertos grupos políticos el apoyo recibido en el Pleno celebrado el día 17 de este mes», en el que se aprobó concederla una subvención de 960.000 pesetas.

Este punto fue dejado sobre la mesa en el Pleno anterior, para que la asociación aclarase sus cuentas, ante una denuncia que señalaba que la anterior subvención había sido repartida entre sus miembros. En este sentido la AME expresa su «disconformidad ante la reiterada negativa, por parte de la Alcaldía, de poner en conocimiento de nuestra asociación el contenido y los firmantes de la denuncia, que ocasionó la paralización de la subvención».

En la carta, también manifiestan que «toda la situación creada ha causado un grave daño moral al buen nombre de la Asociación». Finalmente indican que los estudiantes que estén interesados en utilizar el servicio de autocar de AME, pueden realizar su inscripción de 11 a 13.30, en el número 6 de la Torre de Miranda.

VENDO LOCAL
PARA INSTALAR
CENTRO DE BRONCEADO
EN
MIRANDA DE EBRO
— **MAGNIFICA UBICACION** —
80 m²
SE MONTARIA Y DARIA
LLAVE EN MANO
Interesados llamar al
Telf. (947) 33 09 54

Los concejales se encerrarán para exigir un hospital comarcal nuevo

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

Los concejales del Ayuntamiento de Aranda y miembros de la Comisión Mixta Pro-Hospital se constituirán el próximo viernes en asamblea permanente para exigir la construcción de un hospital de nueva planta que sustituya al de «Los Santos Reyes», insuficiente para atender la demanda de la comarca. También tienen intención de realizar un referéndum entre la población el próximo mes de noviembre si se aprueba su convocatoria en el pleno.

La Comisión Mixta Pro-Hospital informó ayer en conferencia de prensa sobre las acciones que se realizarán para reivindicar el nuevo centro hospitalario tras la negativa del Ministerio de Sanidad. Los grupos políticos arandinos, que pertenecen a la Comisión Pro-Hospital junto con municipios de la comarca y asociaciones ciudadanas, reivindican la construcción de un nuevo centro sanitario con los mil millones presupuestados por el Gobierno central para la reforma del actual.

Los argumentos principales que expone la Comisión para rechazar la reforma del actual hospital y requerir la construcción de uno nuevo son varios.

La duración de las obras de la reforma previstas, según los técnicos será de tres años y llevarán aparejado un perjuicio para los enfermos ingresados y

El Ayuntamiento se constituirá el viernes en Asamblea Permanente

desarrollo de la actividad de los especialistas y profesionales que trabajan. Otros razonamientos esgrimidos es la falta de espacio, hipotecando futuras ampliaciones.

La dificultad de accesos al viejo hospital es otra de las cuestiones expuestas por la Comisión Mixta, a la que hay que añadir la proximidad del centro al río y su ubicación en una zona de abundante tráfico y alta contaminación.

La Comisión Mixta no se explican ni encuentran razones a la negativa del Ministerio de Sanidad para la construcción del nuevo hospital.

ASAMBLEA PERMANENTE

La asamblea permanente tendrá en principio una duración de 24 horas, aunque podría ampliarse. Para los convocantes, esta medida de presión servirá, en primer lugar, como protesta hacia el Ministerio de Sanidad por su negativa. En segundo lugar, se pretende demostrar la solidaridad y el apoyo de la población al Ayuntamiento, que en este caso es el que se constituye en asam-

blea, y a la Comisión Mixta, que es la que está llevando adelante este proceso de reivindicación.

Otras propuestas que se incluyen en el programa de acciones futuras es continuar con la recogida de firmas, iniciada antes del verano. Una vez recogidas se mandarán al propio Ministerio de Sanidad. Asimismo se llevará a cabo una «cuestación» popular en la que se quiere que cada arandino y vecinos de la comarca realicen una aportación simbólica de una peseta para poner la «primera piedra» a lo que podría ser un hospital nuevo.

En el transcurso de la asamblea permanente, los ciudadanos que se acerquen al Salón de Plenos del Ayuntamiento, podrán hacer cuantas preguntas consideren oportunas a los concejales de la Corporación arandina y a los miembros de la Comisión Mixta. Al mismo tiempo, podrán manifestar sus opiniones respecto al tema del hospital.

REFERENDUM

Otro de los aspectos que se trataron fue el del referéndum o consulta popular previsto. En este sentido, el tema aún está pendiente porque el Ayuntamiento de Aranda debe acordarlo en un pleno. La Comisión, según indicó, intentará que la alcaldesa, la socialista Leonisa Ull, introduzca en el orden del día del Pleno del día 25. De aprobarse en esa sesión, el refe-



Miembros de la Comisión Mixta Pro-Hospital. (Foto: F. Lara)

rendo podría convocarse para el próximo 8 de noviembre.

Según la Comisión Mixta, el motivo de efectuar el referéndum es «porque dentro de la Comisión Mixta no todos los grupos municipales están de acuerdo con el proceso o reivindicación al Ministerio de Sanidad».

En clara referencia a la postura del PSOE, se indicó que,

a excepción de los socialistas, todos los demás están de acuerdo en renunciar tajantemente a la reforma del hospital.

La pregunta textual que se planteará en la consulta popular dice «¿es usted partidario de la construcción de un hospital nuevo rechazando la reforma del actual como solución a los problemas hospitalarios de Aranda y la Comarca?».

Los responsables de Intermerca, satisfechos con la acogida de los arandinos

ARANDA.- Intermerca abrió definitivamente ayer su centro número 21, ubicado en la zona norte de la capital de la Ribera, dentro de una cadena que está trabajando en España por tres zonas: Levante, Cataluña y Centro.

La nota más positiva para los propietarios del centro fue, sin lugar a dudas, que en este primer día de apertura «hubo serios problemas de aparcamiento, es decir, que acudió muchísima gente», manifestaron. Ignacio Barrenechea, uno de los propietarios, sólo tenía palabras de elogio para el pueblo de Aranda «porque esto es verdaderamente un éxito del cual yo estoy tremendamente satisfecho. Quiero agradecer a todo el pueblo de Aranda y a la Comarca la excepcional acogida que hemos tenido».

PREOCUPACION

Para el propio Barrenechea, no se podía hablar de si se habían superado las previsiones «puesto que las previsiones cuando hablamos de una apertura son siempre muy teóricas, porque nunca sabes

Abrió sus puertas al público el nuevo centro comercial de esta cadena nacional

cómo te van a responder».

En definitiva, que el primer día ha sido muy fructífero para el centro que vio cómo los 6.000 metros cuadrados que tiene destinados para aparcamientos se quedaron cortos para acoger la avalancha de turistas que se acercaron al complejo.

RELACIONES CON ACOA

En cuanto a las relaciones que se mantienen con la Asociación de Comerciantes de Aranda y la Comarca (ACOA), Ignacio Barrenechea declaró que sus relaciones personales con ACOA «no son malas». «Yo he estado entrevistándome con ellos, hemos hablado y cambiado impresiones y, las relaciones personales no son malas. Yo cre que ACOA, el



La apertura de Intermerca constituyó un éxito. (Foto: F. Lara).

problema que tiene más que con Intermerca es con otras entidades», comentó el directivo de Intermerca.

Finalmente, respecto a la posible instalación en Aranda de establecimientos de Sabe-

co, Barrenechea comentó que «claro que preocupa, y decir lo contrario sería mentir, pero preocupa como una competencia más. Nosotros estamos dispuestos a luchar contra quien haga falta».

El Ayuntamiento dispone ayudas para situaciones de gravedad

ARANDA/V. GARCIA.-El Ayuntamiento va a hacer pública la convocatoria de ayudas individualizadas no periódicas, para atender situaciones de extrema necesidad, según quedó aprobado en Comisión de Gobierno el día 28 de junio y publicado en el B.O.P., el 11 de este mes.

Dos millones de pesetas serán destinados a este fin. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 30 de octubre. Ayudas para personas que se encuentren en situación de grave necesidad por enfermedad, carencias socioeconómicas y minusválidos.

Algunos de los requisitos solicitados, dentro de la situación de grave necesidad, es que la renta per cápita no supere las 359.000 ptas. brutas, en el caso de unidad familiar de un solo miembro. En familias de varios miembros, la renta máxima se calculará incrementándola 207.000 ptas por cada uno de los miembros.

En los minusválidos, la renta per cápita no será superior a 475.000 ptas, salvo en unidad familiar de más de un miembro donde se incrementará 241.000 ptas. por persona. Quien solicite estas ayudas, no debe recibir cuantías de otros Organismos para atender la necesidad que motiva la solicitud.

Aznar analizó con Lucas la actual situación del Partido Popular

□ VALLADOLID/EFE.-El presidente del PP, José María Aznar, viajó a la capital administrativa castellano-leonesa en «visita privada» y aprovechó para reunirse con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, con el que previsiblemente analizó la actual situación del partido, según fuentes de esta formación política.

Aznar y Lucas, según las mismas fuentes, habrían pasado revista a la situación del PP en Castilla y León y a su labor de gobierno en la Junta y habrían conversado sobre la actual situación socioeconómica nacional y europea y del próximo debate del estado de la Región que se celebrará el próximo mes de octubre en las Cortes castellano-leonesas.

La visita de Aznar a Valladolid coincide con las acusaciones del PSOE de «histerismo electoral» popular, críticas a las contrataciones públicas y también con la celebración, en la Feria Internacional de Muestras, del «Día de la Provincia», que ha congregado en la capital a varios centenares de alcaldes vallisoletanos, convocados por la Diputación Provincial.

Para entrevistarse con Aznar, el presidente de la Junta se desplazó al mediodía de ayer a Valladolid desde la localidad leonesa de Villafranca del Bierzo, donde el Gobierno Regional en pleno ha estado reunido durante dos días para ultimar los presupuestos de la Comunidad para 1993, que ascenderán a unos 200.000 millones de pesetas.

El PSOE presentó un proyecto alternativo al de la Ley de Ordenación sanitaria

□ VALLADOLID/ICAL.-El grupo socialista ha presentado en el Parlamento autónomo una alternativa al proyecto de Ley de Ordenación del Sistema Sanitario presentado por la Junta, que incluye 200 enmiendas al anteproyecto. Aunque este número supone un texto casi alternativo, el PSOE ha planteado una estrategia de tramitación por separado para intentar llegar a acuerdos parciales.

El portavoz de la comisión de Bienestar Social del PSOE, Miguel Ángel Trapero ha señalado que «el objetivo es buscar el máximo consenso posible para la creación de un Servicio Regional de Salud como los existentes en otras comunidades autónomas».

En sus enmiendas, el PSOE ha puesto especial atención en el papel de los Ayuntamientos y su coordinación con las actuaciones de la Junta. También plantean la creación del Instituto de Investigación sobre problemas específicos de salud en la región. Otras aportaciones serían el registro de establecimientos sanitarios y la asunción de las competencias en materia de colegios farmacéuticos.

«CUMBRE» PRESUPUESTARIA



Juan José Lucas y César Huidobro a su llegada a la reunión. (Foto: Efe).

La Junta presentará a Cortes unos presupuestos «valientes»

La consejería de Agricultura aumenta el 15% su partida económica

□ LEON/ICAL.-El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, aseguró al término de la «cumbre» regional celebrada en Villafranca del Bierzo que la Junta presentará a las Cortes unos Presupuestos «valientes» dentro de la actual coyuntura económica con los que se afronta decididamente la desaceleración económica motivada por los recientes recortes en los gastos del Estado.

La Consejería de Agricultura se ha convertido en la «estrella» de los Presupuestos del año próximo y experimentará un incremento entre el 14 y el 15 por ciento sobre las cantidades asignadas el pasado año. Los programas de producción agraria y de apoyo a las empresas de transformación agraria acaparan gran parte de esta

subida.

La jornada del Gobierno regional en pleno se centró en la revisión del articulado del proyecto de ley de Presupuestos que la Junta espera presentar a las Cortes a mediados del mes próximo, quince días después del plazo permitido en la ley. El proyecto incorpora una serie de medidas encaminadas a agilizar la ejecución presupuestaria, sobre todo en lo referente al pago de ayudas y subvenciones que la Junta destina

a las asociaciones y entidades de la región, que tardan a veces más de un año en percibir las cantidades asignadas para el cumplimiento de sus objetivos.

El proyecto de ley incorpora una mayor transparencia en la burocracia y contempla un tratamiento especial para los avales crediticios, que según el consejero Fernando Bécker, tendrá muy en cuenta la domiciliación social y fiscal de las empresas solicitantes.

En esta misma línea de transparencia en el proyecto de ley de Presupuestos, se suprime la contratación directa para las adjudicaciones superiores a los cincuenta millones de pesetas, que tendrán que someterse al procedimiento general del concurso público, marcado en la Ley de Contratos del Estado.

El programa económico mantiene las inversiones para infraestructuras viarias

□ VALLADOLID/ICAL.-El incremento medio del presupuesto del 92 se sitúa en el 8 por ciento en relación al del pasado año, con lo que se rebasarán por primera vez los doscientos mil millones, aunque la cifra exacta no se conocerá hasta que la Administración central presente en los próximos días su presupuesto de ingresos a las comunidades autónomas.

Por detrás de la Consejería de Agricultura, la gran beneficiada en los presupuestos del año próximo figura la de Sanidad y Bienestar Social, que crece un 7 por ciento, un punto más que los departamentos de Fomento y Medio Ambiente. La Consejería de Presidencia es la que sufre un mayor recorte presupuestario y

«pierde» 1.200 millones, siempre en relación con los fondos que administraba el pasado ejercicio. César Huidobro, el gran sacrificado en la «cumbre» de Villafranca, se queda sin los 600 millones que este año ha destinado al Pabellón de Castilla y León en la Expo y sin otros 600 correspondientes al Fondo Regional de Cooperación en su capítulo provisional, que desaparece de los Presupuestos.

DEUDA PÚBLICA

La deuda pública del año 93 ha quedado fijada -a falta de los últimos retoques y ajustes técnicos- en 25.000 millones, 8.000 menos que en 1992. La futura ley de presupuestos incorpora además un capítulo

especial para el tratamiento de la deuda, lo que en opinión de Bécker facilitará los trámites en los debates parlamentarios.

El presupuesto del 93, cuyas líneas básicas preparadas por el departamento de Economía y Hacienda mantiene las inversiones previstas por la Junta en infraestructuras viarias y en especial, el compromiso adquirido en la construcción de la autovía León-Burgos, así como en el resto de obras incluidas en el Plan Regional de Carreteras, objetivos éstos considerados prioritarios por la Junta.

La minería recibirá 3.000 millones durante 1993, que se destinan fundamentalmente a los programas de racionalización de las explotaciones.

La Comunidad se queda aislada en sus negociaciones con RENFE y FEVE

□ VALLADOLID/ICAL.-La reciente firma del convenio entre RENFE y la Diputación General de Aragón para la prestación de servicios ferroviarios, que garantizan la pervivencia de algunos enlaces, incluido el de Canfranc con Francia y las avanzadas negociaciones entre la compañía y los Gobiernos de Galicia, Murcia y Andalucía en el mismo sentido -pago del déficit de servicios a cambio de inversiones y suelo en las ciudades- ha puesto en evidencia la política de aislamiento de la Junta de Castilla y León, protagonizada por el consejero Jesús Merino, según pudo constatar Ical entre altos cargos del ejecutivo regional y del Grupo Popular en las Cortes. «Alguna vez deberíamos cambiar los comunicados para la galería por un sentido práctico de la vida», afirmó una de las fuentes consultadas.

La difusión de los contenidos del convenio suscrito entre la Diputación General de Aragón y RENFE ha hecho patentes las diferencias en el PP de Castilla y León entre los partidarios de la apertura inmediata de negociaciones con la compañía -provincias de incierto futuro industrial o menor desarrollo económico-, y los que dan por buenos los asertos del consejero de Fomento en el sentido de que la Junta no tiene su presupuesto para cubrir el déficit de la entidad ferroviaria, y los comunicados del Consejo de Gobierno sobre insultos y agravios comparativos para la región cada vez que se anuncian supresiones de servicios.

Mientras tanto, en el ámbito geográfico de Castilla y León serán suprimidos a partir del próximo día 18 de octubre servicios de los trayectos León-Busdongo; Medina del Campo-Puebla de Sanabria-Orense; Segovia-Medina del Campo-Salamanca-Fuentes de Oñoro; Burgos-Aranda de Duero-Madrid; y Miranda de Ebro-Bilbao. El responsable de relaciones con las Comunidades Autónomas en RENFE, Ramón Martínez Fraile, reconoce que el consejero de Fomento de la Junta «no habla con nosotros para nada», y lamenta esa postura «porque el Gobierno de esa región y la compañía están condenados a negociar un marco de actuación que rentabilice la actual estructura ferroviaria».

Martínez Fraile explicó también que «RENFE es propietaria en Castilla y León de gran cantidad de patrimonio abandonado que serviría a la Junta para el desarrollo de una campaña de viviendas para rentas bajas y medias». El director general adjunto de Patrimonio y Relaciones Exteriores de la compañía aclaró que «esas superficies de terreno, están a disposición del Ejecutivo regional a un precio político».

Por su parte, Jesús Merino declaró en León que la Junta «contempla muy seriamente la posibilidad de ampliar en los próximos años su inversión en el ferrocarril Ponferrada-Villablino» pero no mencionó iniciativa alguna de negociaciones con RENFE o con FEVE.

EL LIDER EN DIESEL* A PRECIO DE GASOLINA.

PEUGEOT 205 STYLE 1.8 DIESEL

DESDE **1.205.000** PTAS.

(IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS)

Ahora puede disfrutar todo un Peugeot 205 Diesel por el precio de un gasolina. Y, por supuesto, con todas las características que hacen de Peugeot el líder en diesel: motores diesel y turbodiesel de 1.769 cc y 78 cv de potencia, 5 velocidades, desde 3.9 litros a los 100 km y más de 1.000 kms sin repostar. Todo lo que usted busca en un diesel, ahora a precio de gasolina.

*Peugeot, líder mundial en fabricación de motores diesel.



Y SI QUIERE PUEDE DISFRUTAR UN PEUGEOT 205 GASOLINA.

DESDE **996.000** PTAS.

(IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS)



PEUGEOT

PEUGEOT 205. CONTIGO AL FIN DEL MUNDO.

El Príncipe Felipe visita hoy la Feria Universal Ganadera de Salamanca

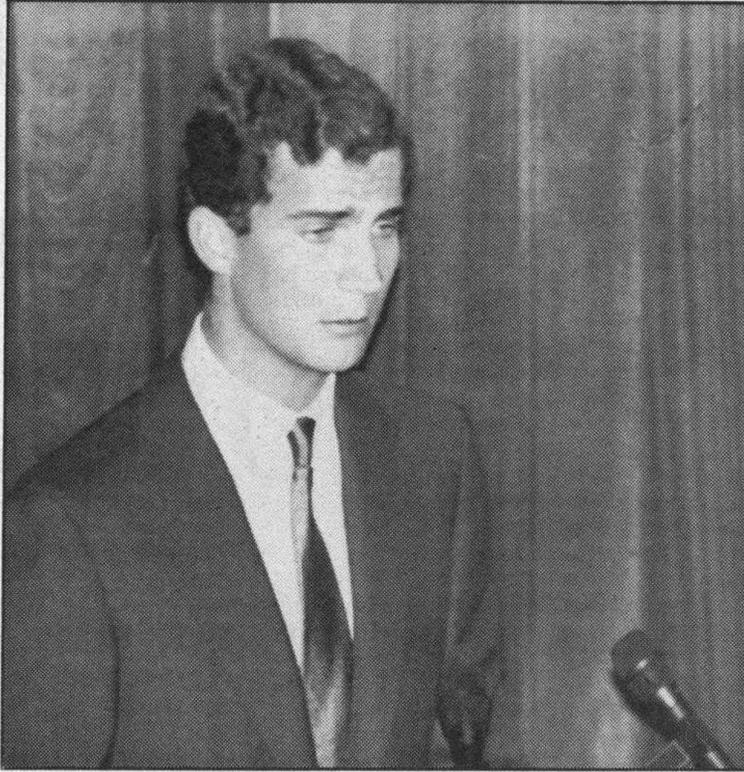
□ VALLADOLID/ICAL.-El Príncipe Felipe de Borbón se desplazará hoy a Salamanca en visita oficial al recinto de la Feria Universal Ganadera (FUG), en su calidad de presidente del Comité de Honor de dicha entidad y como último invitado especial ante la próxima clausura el día 27 de un certamen que comenzó su andadura el pasado 21 de mayo.

La hora prevista de llegada del Príncipe de Asturias a la Feria Universal Ganadera, vía aérea, serán las diez de la mañana. En el helipuerto será recibido por el presidente de la Junta, Juan José Lucas; el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta; el presidente de la Comisión V Centenario, Luis Yáñez; el presidente del Consorcio de la FUG, Carlos Dávila; y el alcalde de Salamanca, Jesús Málaga.

La organización ha invitado además al presidente de las Cortes, Manuel Estella, y a los presidentes de las demás diputaciones de la región.

En compañía del Príncipe Felipe llegará también el ministro de Agricultura, Pedro Solbes, últimamente en el «ojo del huracán» por no haber aportado todavía ni un duro a la financiación de la Feria Universal, a pesar de tener un convenio suscrito junto a Diputación de Salamanca y Gobierno regional.

Tras la salutación de las autoridades, el futuro Rey de



El Príncipe de España viaja hoy a Salamanca. (Foto: DB).

España descubrirá una placa conmemorativa del acto, tras lo cual recorrerá el recinto ferial y asistirá a un espectáculo ganadero, actos que finalizarán al filo del mediodía.

El presidente del Consorcio de la FUG, Carlos Dávila, ha manifestado que la visita de tan alta autoridad tiene un significado muy especial tanto para

Salamanca como para toda la región.

A las doce del mediodía tendrá lugar un vino español en el stand de la «Denominación de Origen de Guijuelo», en el Pabellón Central del recinto ferial.

El Príncipe tiene prevista su vuelta a Madrid hacia las 12,45 horas del mediodía.

Implantar la LOGSE en el medio rural regional exigirá más inversiones

□ VALLADOLID/ICAL.-La implantación de la LOGSE en el medio rural castellano-leonés será el punto central del debate que mantendrán un centenar de profesionales de la educación no universitaria con motivo del Congreso Regional sobre «La reforma educativa en el medio rural castellanoleonés», organizado por el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Castilla y León en colaboración con la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta.

La aplicación de la LOGSE en el medio rural de Castilla y León en condiciones cualitativas aceptables exigirá, según datos facilitados por el STE, un presupuesto cercano a los 6.000 millones de pesetas, la contratación de unos 1.300 profesionales más, así como inversiones en mejora de las infraestructuras y equipamientos educativos.

A juicio de Pedro Escolar, miembro del secretariado regional del STEs, la aplicación de la reforma educativa en el medio rural castellano-leonés, donde un 75 por ciento de los centros educativos se engloban en la categoría de «incompletos» y no

disponen de los profesionales necesarios para atender las unidades educativas recogidas en la citada reforma, exige un esfuerzo por parte de la Junta y del Ministerio de Educación.

Pedro Escolar espera que el congreso, que se celebrará los próximos días 25, 26 y 27 de septiembre en la localidad vallisoletana de Medina del Campo, se planteen nuevas alternativas a la aplicación de la LOGSE en el medio rural.

Según datos facilitados por el representante sindical, en el medio rural castellano-leonés existen 1.400 centros de Educación General Básica y Primaria, donde trabajan alrededor de 2.000 profesionales que atienden a un 25 por ciento de la población escolar de Castilla y León en el medio rural.

El congreso abordará, entre otros temas, la formación del mapa escolar regional, programas de formación del profesorado, la educación como medio de progreso social y económico de las zonas rurales y los problemas en el medio rural para salir de la marginación en materia educativa en esta Comunidad.

AYUDA URGENTE A SARAJEVO Y BOSNIA



**LAS PATATAS QUE OTROS DESVALORIZAN
BURGOS LAS PAGA PARA SOCORRER
A LA ANTIGUA YUGOSLAVIA**

UNA SUSCRIPCION TE ESPERA EN NUESTRAS PAGINAS

Las personas interesadas en colaborar en el envío de esta ayuda, pueden dirigirse a nuestra Administración de DB. Calle San Pedro de Cardaña, 34, o ponerse en contacto con los Telfs. 26 83 75 y 26 57 68

CRONICA
DE LO QUE PASA**El periodismo
actual**EMILIO
ROMERO

LA historiadora María Cruz Seoane ha contado en una Conferencia que en los comienzos de este siglo se leían más periódicos que ahora, en relación con el número de habitantes.

Se refería, como es consiguiente, a los periódicos relevantes de aquella época. Pero lo que ocurre es que también hay que examinar la figura de la nueva sociedad española y la variedad y número de los medios de comunicación.

Por lo pronto tuvimos, desde los comienzos de la segunda mitad del siglo XIX, una España políticamente áspera. Hubo dos destronamientos, uno voluntario y el otro forzado; una República, y luego una Restauración.

Estaban los liberales, aparecían los conservadores, nacían los revolucionarios, había un gran hervor intelectual, y una España tremenda de pocos ricos y muchos pobres, y de muchos alfabetos y una gran minoría de versados, y con una clase media reducida.

El periodismo era político por exigencias de una situación. En el siglo XX aparecería un periodismo más amplio en lo informativo, efectivamente, como dice la historiadora, pero teníamos ya la España de la derecha y la izquierda violentas y sin convivencia o conciliación. Todo esto alcanzaría sus niveles más altos en la República.

Había periódicos políticos, o diarios en uno o en otro lado de la política misma, y también aparecería el periodismo ruidoso para la información.

Después de la guerra civil había un Régimen a la defensiva y en la resistencia ante lo exterior, existía la censura previa para los asuntos políticos básicos, pero permanecían con

grandes tiradas los periódicos de prestigio clásico, o algunos nuevos. Pero lo que ha pasado en el último tercio de este siglo ha sido la aparición para la información, y muchas veces con la política dentro, de otros medios de comunicación con enormes audiencias, como la radio y la televisión. En estos momentos tenemos la realidad de grandes figuras populares en estos dos medios de comunicación.

El gran suceso fue la autorización de las televisiones privadas, que no se atrevió a hacerlo ningún Gobierno del centro-derecha, ni Suárez, ni Calvo Sotelo. Lo hicieron los socialistas. Y esto hay que reconocerlo.

Pero también cuidaban las televisiones públicas con gentes de su confianza. Pero autorizaron el pluralismo. Así es que la radio organizaba sus Cadenas por todo el país en los programas protagonistas, y teníamos televisiones públicas y privadas en la con-

urrencia también informativa. Pero los periódicos sobreviven, y algunos con esplendor, porque no hay que repartirse solamente mercados, sino lo más grave, como es la publicidad. Los periódicos son necesarios y fundamentales, por una gran ampliación de la noticia, de los análisis y de las ideas.

Pero ahora los periódicos tampoco están férreamente clasificados en la política como en el pasado.

Se advierte en cada uno su propia brisa en orden a lo que pasa en el país, y en la política misma, pero no su vendaval, como antiguamente. Es verdad también que a algunos se les ve el plumero en esto o en aquello. Pero los atrayentes servicios informativos de las televisiones y de la radio no alcanzan los límites de los periódicos.

Los que tenemos la afición y la obligación de estar informados, tenemos la exigencia de leer, oír y ver. Lo que ocurre es que las audiencias de la televisión y de la radio son extraordinarias, y han llegado por primera vez al pueblo con la noticia constante. España está mejor informada que nunca en virtud de la radio y de la televisión.

Una de las novedades de esta época es que murieron aquellos periódicos que pertenecían a partidos, y algunos de ellos fueron buenos, o estaban bien hechos.

Pero la gente de estos finales de siglo quiere medios de comunicación de opinión pública, y hasta un día estallaría ese ciclón de las revistas para la crítica y la denuncia, y de esas otras que el pueblo denominaría como «del corazón».

En España el periodismo de estos finales de siglo nada tiene que ver con el periodismo del pasado.

**Europa:
acomodar
el paso**PEDRO
ALTARES

DECIDIDAMENTE el sí... pero de los franceses a Maastricht ha supuesto un enorme alivio para el Gobierno español. Felipe González ha sido, y es, uno de los líderes europeos que más fuerte había apostado por el tratado.

Sin embargo, el lunes podía detectarse en todos los círculos cercanos a la Moncloa cierta decepción y algo de melancolía.

Lo que se consideraba como definitivo paso hacia adelante entra en un proceso primero de estancamiento que inevitablemente conducirá a una revisión que nadie sabe exactamente en qué va a consistir.

El proyecto europeo, tal y como estaba concebido, exigía el máximo de consenso de las fuerzas políticas y sociales de todos los países implicados. Y ese consenso, necesario, no aparece hoy por hoy en ninguna de las opiniones públicas ni de los estados que han ratificado el Tratado ni en aquellas que están pendientes de hacerlo. Desde el voluntarioso optimismo inicial a la perplejidad actual, el Gobierno español, y también la práctica totalidad de los partidos, con la excepción de Izquierda Unida, va un abismo.

O sea, que estamos aliviados después del referéndum francés pero repletos de dudas y alguna premonición. Hasta la cumbre del próximo mes. Solchaga, ¿por su cuenta y riesgo?, ya ha anunciado que ciertos aspectos de Maastricht deberán de ser revisados.

SIN embargo no fue eso lo que dijo Narcis Serra en unas declaraciones a una emisora de radio.

Tampoco lo dijo Solana. Es decir, estamos en una confusión bastante incompatible con esa anunciada ofensiva para explicar a los ciudadanos españoles las ventajas de lo que ahora no se sabe exactamente en qué va a consistir.

Entramos, pues, en un período de reconversión, no tanto de nuestra fe europeísta como en el modo de llevar a cabo un proyecto que probablemente por error de unos dirigentes que han practicado cierto despotismo ilustrado se ha quedado desasistido de apoyos populares.

Que, no obstante, necesita. El sí... pero, de los franceses tiene muchas lecturas.

Pero parece que una de ellas es inexcusable para nuestros gobernantes: acomodar el paso al de unos electores hartos de que se les trate de sumisos comparsas.

DE TERTULIA TRAS EL MIRADOR

Cuando Burgos daba leyes a todo un Mundo

ANGEL DEL CAMPO CAMINO

IQUE tiempos aquellos cuando Burgos daba leyes nada menos que para todo un Mundo Nuevo! «El Descubrimiento es la mayor cosa después de la Creación del Mundo...» decía López de Gómara en su Historia General de las Indias. El Papa Alejandro VI, «Dominus orbis», -Señor del Orbe, en aquellos tiempos- con la Bula Inter Coetera y tras glosar este Descubrimiento, concedía el dominio de estas tierras descubiertas a los «Reyes -Fernando e Isabel- y a vuestros herederos y sucesores los Reyes de Castilla y León» (dejando fuera a la Corona de Aragón, Fernando era V de Aragón). Y Burgos era cabeza de esta Castilla que hizo la hazaña «más grande después de la creación» como decía el antes mencionado López de Gómara. «Y porque los Reynos de Castilla y de las Indias pertenecen a una misma Corona, sus leyes y procedimientos de Gobierno deben de ser en todo semejantes» decía el Rey Felipe II al Consejo de Indias en 1571 siguiendo el criterio y la política de sus tatarabuelos los Reyes Católicos... Y así salieron las Leyes de Burgos para todo un Mundo Nuevo.

Porque efectivamente, además de ser Burgos la Cabeza de la Corona heredera de los Mundos Descubiertos, las leyes se hicieron, se fraguaron, se pensaron y redactaron en Burgos. La Junta encargada de todo este trabajo se reunió en Burgos el 1512 y estuvo presidida por el que entonces era obispo de Palencia, Juan Rodríguez de Fonseca y sus integrantes fueron los juristas más doctos

como Juan López de Palacios Rubios, Tomás Durán, Pedro de Covarruvias, Matías de Paz...

En Burgos tuvieron lugar las primeras deliberaciones seriamente razonadas sobre la naturaleza de los indios, pues un problema que absorbió la atención de los teólogos de entonces, fue si, aquellas gentes tan distintas en sus hábitos y costumbres, eran seres racionales o eran bárbaros -es decir si poseían o no alma racional- o si eran una especie intermedia entre los hombres y las bestias. Y en Burgos se estableció que los indios eran «hombres libres y que como tal debían de ser tratados». Lo verdaderamente importante de las Leyes de Burgos radicó en ser el primer cuerpo legislativo general que se dio para las Indias y su trascendencia fue considerada en tal grado, que los Monarcas ordenaron se diera difusión de aquellas leyes a través de la correspondiente orden de publicación, que tan sólo se utilizaba para disposiciones de gran interés general.

Pues así fue como en nuestra ciudad el 27 de Diciembre de 1512 firmara el Rey don Fernando estas llamadas Leyes de Burgos cuyo verdadero título es el de «reales ordenanzas dadas para el buen Regimiento y Tratamiento de los Indios».

Un buen título para una difícil tarea, en un período inicial, la encomienda se caracterizó por basarse en el trabajo personal y forzoso del indio, sin restricciones de edad, sexo o calidad, sin límite de jornada ni período de trabajo y sin que, a cambio de ello, recibiera el indígena remuneración alguna. No es extraño que el dominico Padre Montesinos

tronara desde el púlpito el IV domingo de Adviento ante la «mejor sociedad» de la isla: La Española. Todos estais en pecado mortal y en él vivís y morís por la crueldad y tiranía que usais con estas inocentes gentes. ¿No son hombres? La misma Isabel la Católica echó una buena reprimenda a Colón cuando conoció que en 1498 el almirante había enviado a Sevilla 300 indígenas para su venta, exclamando indignada: «Qué poder mío tiene el almirante para dar a nadie mis vasallos?».

Una real provisión de 14 de Agosto de 1509 ordenaba al gobernador Diego Colón que procediera a una distribución de los indígenas entregando 100 a cada una de las autoridades; 80 al caballero; 60 al escudero y 0 al labrador (como siempre, al que menos) y debía decir el Rey don Fernando: Se encomiendan como «naborías e non como esclavos».

Por eso, qué buen título llevan las Leyes de Burgos: «Ordenanzas para el buen Regimiento y Tratamiento de los Indios».

¿Tenemos ahora en Burgos Leyes para el buen tratamiento de los burgaleses? ¿Dónde está la ley para los niños degollados, las jóvenes violadas y acribilladas y los adultos robados y estrangulados? ¿Cuántos suman en tres años? ¿Quién está libre de una «pinchada» en las calles, en los parques y no digamos en el Castillo? ¿Dónde están las leyes para el buen tratamiento de los burgaleses? Qué importantes fueron las Leyes de Burgos. Entonces Burgos era Burgos pero ahora con éstas y otras mil «corrupciones». ¿Qué es Burgos ahora? y ¿dónde están sus Leyes?

LA FAMILIA COMO RESPUESTA (II)

A nuevos retos...

ALBERTO GALERON DE MIGUEL

SENADOR DEL PP POR BURGOS

A la familia se la presenta en los finales del siglo XX, como gran reto, la superación de la concepción reduccionista del papel del hombre y de la mujer, sobre todo en lo que se refiere al desarrollo de la actividad laboral. El problema radica, sin embargo, en cómo acometer en la práctica, sin que se resquebrajen las esencias mismas de la familia, la equiparación del hombre y de la mujer en todos los ámbitos de la existencia, principalmente en el ámbito laboral.

La incorporación plena de la mujer en el mundo del trabajo va a significar, sin duda alguna, la gran revolución social del siglo XXI, revolución inevitable y que es preciso acometer sin miedo y sin reservas. Y es que en modo alguno va a ser posible una vuelta atrás en la trayectoria emprendida por la mujer. Ni que decir, que la incorporación de la mujer al trabajo no va a resultar en modo alguno fácil. Existen todavía signos evidentes de discriminación social y laboral, cuya superación exige un proceso largo de culturización, de solidaridad y de redistribución laboral. Hasta tanto esta incorporación no sea plena, hay que poner en marcha todo un conjunto de medidas, algunas de las cuales, y por referirme tan sólo a la de mayor actualidad, la implantación del salario proporcional a las necesidades del hogar, no va a estar exenta de cierta tensionalidad, dada la cultura todavía insolidaria de la sociedad actual. Esta medida que ciertas fuerzas políticas propugnan, resulta todavía prematura en su alumbramiento o concepción y también en su desarrollo práctico. Porque, ¿qué significaría realmente salario proporcional a las necesidades del hogar? El concepto de necesidad no es nunca un concepto unívoco y menos aún objetivo, al romper el elemento de competitividad en el que han venido funcionando las relaciones laborales. Una

política de protección familiar basada en la proporcionalidad del salario en atención a las necesidades familiares, podría resultar una medida todavía harto asistemática, y en consecuencia, imposible y revolucionaria, que la sociedad de hoy no estaría dispuesta a aceptar.

En consecuencia, las medidas orientadas a la familia tienen que transcurrir por otros derroteros, derroteros que espero diseñar en sus líneas generales a lo largo de estas reflexiones.

El problema radica en la forma y en el modo de acometer la plena integración social y laboral de la mujer, sin que se menoscaben o se deterioren las relaciones familiares, cada día más interdependientes por la dinámica de la convivencia intergeneracional.

Así, el envejecimiento cada día mayor de la población marcará nuevas tintas en la relación familiar, debido a la falta de recursos sociales para liberar a la familia de las cargas asistenciales que la atención de este sector requiere.

Estoy convencido de que el peso de las personas mayores sobre las relaciones convivenciales de la pareja, en un momento en el que se tiene que producir la incorporación de la mujer en el mundo laboral, con la consiguiente liberalización de las tareas del hogar, constituirá sin duda alguna, debate permanente y vivo para la sociedad española del siglo XXI.

Debo insistir una vez más en este punto, ya que el progresivo envejecimiento de la sociedad está golpeando las puertas de la familia con rotundidad

de angustia. El cuidado de las personas ancianas, por la falta de atenciones estructurales asistenciales, y por el acelerado incremento de enfermedades clínicamente perserversas (mal de Alzheimer) resultará no sólo una carga gravísima añadida a la problemática general de la familia, sino también un verdadero caldo de cultivo para el aumento de la tensionalidad familiar.

La espectacular disminución de los niveles de mortalidad, ha dado lugar a un fenómeno sin precedentes en nuestro país, como es la generalización de la experiencia de una vida biológicamente completa, como algo no sólo frecuente, sino incluso normal. Este hecho que, sin duda, constituye un avance extraordinario de la medicina, sin embargo presenta connotaciones ciertamente complejas para el normal desenvolvimiento del sistema familiar. Las inversiones sociales son a este respecto urgentes, aunque conlleven un alto costo político y económico para los Estados. Otro de los retos ante el que tiene que enfrentarse el sistema familiar es la tardía y ralentizada emancipación económica de los hijos, emancipación que contrasta paradójicamente con la acelerada emancipación ideológica, afectiva o vivencial. Existe una contradicción en los comportamientos de los hijos: exigen de los padres la atención económica de sus necesidades personales sin compartir por otra parte su sistema de valores...

Este tipo de conductas propicia el surgimiento de comportamientos rígidos y enfrentados que llevan tensionar

y crispas la vida familiar. De la forma en que la familia responda a este problema, dependen la estabilidad del matrimonio y el funcionamiento del sistema familiar.

A los retos que suponen para la familia el envejecimiento de la sociedad y la tardía emancipación de los hijos, hay que sumar la respuesta que la misma sociedad demanda de la familia con relación al fomento de la natalidad. La disminución alarmante de la natalidad constituye ciertamente uno de los graves problemas para nuestro inmediato, sobre todo cuando España ocupa el penúltimo lugar del mundo en el ranking de los países menos natalistas.

Aunque existe un acuerdo básico de la sociedad para encontrar una respuesta urgente a esta situación, sin embargo no hay unanimidad en la metodología de su abordamiento, y menos aún en su tratamiento. A este respecto se ha suscitado un profundo debate en nuestra sociedad, principalmente desde los movimientos feministas que rechazan de plano que todo el peso de la natalidad recaiga sobre la mujer. Pero el debate no ha hecho más que comenzar. Los movimientos feministas temen que la factura del momento de la natalidad se pague con la pérdida del derecho de la mujer al trabajo. La incorporación de la mujer al trabajo se considera en los últimos años del siglo XX como el avance social más importante de todos los tiempos.

La incorporación laboral y el fomento de la natalidad resultan de difícil conjugación por el impacto del rol de la mujer sobre la estructura de la familia. Los cambios o transformaciones surgidas en el ámbito familiar no favorecen, ni permiten todavía otras matizaciones sobre el papel social de la mujer, la cual sigue siendo imprescindible para el hogar, a pesar del creciente pero todavía tímida aceptación de los nuevos cometidos en todas las áreas del desarrollo social, económico, laboral y político.

■ ¿Se hace algo por la supervivencia de nuestros pueblos burgaleses?

□ Los días de verano, pasados en el pueblo, nos ha puesto en contacto con la realidad de la vida rural y de sus cosas.

Es espejismo de ver en nuestros pueblos más ambiente y más gente, no nos ha ocultado la fría y triste realidad de nuestro mundo rural. Bajo esa aparente vida veraniega de nuestros pueblos, hay un poso de nostalgia, de tristeza y de incertidumbre sobre la supervivencia y continuidad de nuestros pequeños pueblos rurales.

Si volvemos en estas fechas, pasado el mes de Agosto, volvemos a encontrar el silencio, el abandono y la soledad. Muchas casas se han cerrado a cal y canto, las calles están vacías, los bares desiertos. Ya no se ven niños con sus bicis, por nuestras malas carreteras y caminos destartados y polvorientos, ya no se ven familias y ancianos, en sus paseos diarios por el campo... sólo se ven calles, plazas y campos, vacíos, sin vida, sin bullicio, aunque el paisaje del campo, casi otoñal, invita a realizar correrías y paseos o entretenimiento recogiendo moras, andrinas o las últimas frutas colgadas de los árboles frutales.

Y los pocos, que se quedan en el pueblo, los que viven diariamente en él, a su soledad y abandono, añaden la incertidumbre de la venta y precio de sus cereales, de su poco ganado,

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

de las patatas, de las pipas, y de tener que volver otra vez a las faenas del campo, sin la esperanza de una realidad mejor.

Y ante este panorama tan sombrío y real, al que parecen estar muy ajenos, todos los que no vivimos en los pueblos yo me pregunto: «¿Merecen nuestros pueblos, nuestra gente rural, ese trato, esa despreocupación y ese abandono?»

Supongo, que algunos representantes políticos de nuestra provincia, ya sea en el Congreso, en el Senado o en las Cortes de Valladolid, habrán pasado en este verano por algunos de nuestros pueblos. Algunos lo habrán hecho para sacarse la foto en algún acontecimiento o inauguración, o para pronunciar el pregón de fiestas, o para merendar con algunos amigos, o por algún acto oficial que luego salga en los medios de comunicación. No creo que la gente de estos pueblos que votaron en

las elecciones, los eligieran para esto. Pues aparte de ocupar un sillón, bien pagado por cierto, además de asistir a viajes oficiales con buenas dietas, de hacer para la galería, alguna pregunta o interpelación en alguno de esos organismos, y de tirarse los trastos a la cabeza, para engañar a la gente, ¿qué más han hecho estos señores por nuestros pueblos, por nuestras provincias y por nuestra Comunidad? Nada, así de claro, y si no que lo demuestren dándonos a conocer los logros realizados en estos años de legislatura. Aquí siguen los pueblos cada vez más abandonados, los labradores cada vez más desorientados y pobres, nuestra ganadería cada vez más para el arrastre. En cuanto a esto de la ganadería diré, que la mayoría de los pequeños ganaderos han tenido que malvender lo poco que tenían y que era su propia subsistencia. Han esquilado la ganadería, luego la agricultura, después nuestras tierras y acabarán con la esperanza de nuestro vivir. Paseando hace unos días por el campo, ví una oveja abandonada, a los pocos kilómetros otra, y pregunté a mi acompañante ¿qué hacen esas ovejas abandonadas? ¿No tienen dueño? Esta fue su respuesta: «Las dejan solas para que se mueran, no las pueden ni vender, pues no se las compran». Es mejor dejarlas por el campo, que llevarlas a casa. Y me contó dos casos. Uno: fulano de tal, quiere vender el rebaño, pues con un pastor se arruinaría, pero apenas le dan 2.000 pesetas por oveja, cuando pagó por ellas 10.000 a 12.000 pesetas. Es mejor dejarlas morir.

Otro: En un pueblo el dueño de un rebaño, acercó trece ovejas a un precipicio y las arrojó todas para matarlas, pues le salía más barato, que venderlas o cuidarlas.

Señores representantes del Congreso, Senado y Junta, de nuestra provincia, esté es el panorama de nuestros pueblos, y a ustedes, se les eligió para remediarlo y lograr realidades y hechos concretos, no para estar sentados en unas poltronas, a merced de sus jefes de partido o sus intereses, no para aparecer en la foto o venir alguna vez a Burgos, para decir dos tonterías y marcharse al día siguiente, y si te he visto no me acuerdo. Además de no representarnos, estáis impidiendo, que otros lo hagan, y esto es un engaño y tomadura de pelo.

José Antonio Larreategui

■ ¡Bien por el Ayuntamiento!

□ El pasado día 12 de Septiembre, en este mismo medio de comunicación, aparecía una noticia, en la cual, el Ayuntamiento de Burgos, acordaba en Comisión Municipal de Gobierno, la creación de un coto intensivo de pesca, en nuestro río Arlanzón, dentro del casco urbano.

Nosotros, como Escuela de Pesca de la Asociación de Vecinos «Las Candelas de Gamonal», apoyamos y aplaudimos tal decisión, en primer lugar, por el bien que hará tal medida a todos esos jubilados, que para practicar este deporte, no necesitarán salir, como vulgarmente se dice, de casa.

Lo que tendrá que estudiar el Ayuntamiento, es el problema de acceso a las márgenes, pues en el supuesto de que impedidos físicamente quieran practicar este deporte, se encontrarán con que se lo impiden esas altas tapias que rodean nuestro río, y a los jubilados, no les vamos a hacer saltarlas, aunque muchos de ellos gocen de buenas condiciones físicas.

En segundo lugar, la importancia que tiene tal decisión, para los jóvenes aficionados, pues la experiencia, de tener como Escuela de Pesca, un gran número de muchachos, en edades comprendidas entre los 8 y 15 años, nos hace entender que para fomentar y cuidar este bello deporte son necesarios acuerdos como éste, ya que así, podrán practicar el deporte de sus «amores», sin tener que desplazarse con bicis, motos, etc., a otros ríos, y por lo tanto sin tener que correr los riesgos que esto conlleva.

A través de este escrito, queremos puntualizar, que si la buena voluntad y el buen hacer del Ayuntamiento, no se ve corroborado por la Confederación Hidrográfica y por la Junta de Castilla y León, todo esto será papel mojado, ya que hoy por hoy, el río, lo administran estos dos organismos, por lo tanto nadie puede hacer nada sin su permiso o aprobación.

Por lo que instamos, como Escuela de Pesca, a dichos organismos, a que se pongan pronto de acuerdo con el Ayuntamiento, y de esta forma podamos ver realizado y gozar de tal proyecto, la temporada próxima.

Asociación de Vecinos «Las Candelas de Gamonal»
Escuela de Pesca



*«No se entiende por peregrino sino
el que va hacia la casa de Santiago,
o vuelve de ella»*

DANTE. Pasaje de la Vita Nuova

SIGUE EL CAMINO DE SANTIAGO CON DIARIO DE BURGOS

El PP recurrirá al TC contra el pago por las empresas de la incapacidad laboral

José María Aznar anuncia otro recurso por las medidas de ajuste del Gobierno

□ MADRID/COLPISA.- El Partido Popular prepara la presentación de un recurso de inconstitucionalidad contra el traspaso a las empresas del pago de la incapacidad laboral transitoria de sus trabajadores. Así lo ha anunciado su presidente, José María Aznar, durante una rueda de prensa que ofreció en el Senado y en la que dio a conocer el recurso de inconstitucionalidad contra el decreto de medidas presupuestarias urgentes aprobado por el Gobierno en el pasado mes de julio.

El decreto supone el incremento de las retenciones y tarifas del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas con carácter retroactivo desde el uno de enero.

«Nos hemos basado, para recurrir al Tribunal Constitucional, - dijo Aznar - en la violación de los principios de irretroactividad y de seguridad jurídica».

El PP considera que no hay razones que justifiquen el carácter extraordinario y urgente del decreto de medidas de ajuste. Entiende que podría haberse incluido la elevación de tarifas del IRPF en un proyecto de ley o en los Presupuestos Generales para 1993. Los populares argumentan que no hay urgencia porque el incremento de recaudación, como consecuencia de la subida del impuesto, no se va a producir hasta junio del año que viene.

Asimismo, consideran inadecuada la medida de un decreto ley para modificar elementos esenciales de un tributo. «La



Aznar recibió ayer al presidente de la Democracia Cristiana de Chile, Eduardo Frei. (Foto: Efe).

modificación del hecho imponible, de la base, del tipo tributario, del sujeto pasivo, etc., en el IRPF, dejándolo a la discrecionalidad del Gobierno mediante la utilización de decretos-leyes, supone una violación del principio de reserva de ley contemplado en el artículo 31.3 de la Constitución», argumenta el PP.

Por otra parte, el PP asegura que se ha violado el principio de irretroactividad de normas restrictivas de derecho individuales al aplicarse un incremento de las retenciones del IRPF a todo el ejercicio fiscal. «Lo cierto es que la aplicación del decreto-ley a ingresos producidos en los siete primeros meses del ejercicio, supone una retroactividad media cuya valoración constitucional debe realizar el Tribunal Constitucional».

El PP denuncia la violación del principio de interdicción de

la arbitrariedad de los poderes públicos al utilizar el decreto-ley «para evitar que transcurra el ejercicio de 1992, con lo que el principio de retroactividad adquiriría su grado máximo». Por lo tanto acusa al Gobierno de utilizar el mecanismo de decreto-ley con una finalidad distinta a la prevista en la Constitución.

Finalmente, entiende que se ha violado el principio de seguridad jurídica que tiene especial importancia en materias tributarias, ya que «el cambio del ordenamiento vigente y además por decreto-ley supone un atentado directo al principio de seguridad jurídica».

INCAPACIDAD LABORAL

Los servicios jurídicos del Partido Popular están preparando otro recurso de inconstitucionalidad contra el traspaso a las empresas del pago de la

incapacidad laboral transitoria de los trabajadores que en la actualidad corre a cargo del Estado.

MAASTRICHT

En un vaivén entre los matices de «interpretar» y «reinterpretar» el Tratado de Maastricht se resume la postura del Partido Popular que reclama una nueva lectura de los acuerdos adoptados en la cumbre holandesa. Su presidente, Aznar, ha pedido un cambio en las fechas previstas en el Tratado de la Unión Europea. Durante la presentación del libro que recoge las iniciativas parlamentarias del PP en el Senado, Aznar aseguró que España no está en condiciones de cumplir los plazos establecidos en Maastricht para incorporarse a la unión económica y acusó al presidente del Gobierno de «desaparecer» en los momentos críticos.

El 1.º de octubre, debate en el Congreso sobre Maastricht

□ MADRID/COLPISA.- El debate a la totalidad de la ley que autoriza al Gobierno a ratificar el Tratado de Maastricht se celebrará en el Congreso el día 1 de octubre, según el acuerdo que aprobó la Junta de Portavoces a propuesta del Gobierno.

La crisis monetaria europea y la convocatoria de un Consejo Europeo extraordinario no alteran, a juicio del Gobierno, el proceso comunitario previsto en el Tratado de Maastricht, motivo por el cual no debe interrumpirse la tramitación de la ley que autoriza al Gobierno a su ratificación. El ministro para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, propuso ayer en la Junta de Portavoces del Congreso continuar con los plazos previstos y convocar para el día 1 el pleno que debatir las enmiendas presentadas al proyecto.

Hasta el momento solamente Izquierda Unida-IC ha presentado una enmienda de devolución del proyecto, justificada en la necesidad de convocar un referéndum para la ratificación de Maastricht. Precisamente esta formación propuso ayer aplazar este debate hasta después de la reunión del Consejo Europeo extraordinario, aunque su representante en la Junta de Portavoces del Congreso no planteó ninguna objeción a la sugerencia del ministro.

El Gobierno considera que España debe cumplir el calendario previsto inicialmente para ratificar los acuerdos de Maastricht, con independencia de que los «Doce» decidan en Londres incluir un nuevo anexo, reinterpretar políticamente el contenido o modificar los plazos de aplicación del Tratado.

«Giro al rojo» reclamado por Guerra, que critica a Solchaga insista en rebajar el déficit

□ MADRID/COLPISA.- Por segunda vez en cuatro días, Alfonso Guerra reclamó un «giro al rojo» en la estrategia del PSOE, con la recuperación del discurso progresista y del diálogo con los sindicatos.

En su comparecencia ante el grupo parlamentario socialista, el vicesecretario general del partido optó por cambiar el discurso europeísta para primar la vertiente política de la unidad sobre los detalles de la convergencia económica. En este contexto, criticó la falta de previsión del ministro de Economía y su insistencia en rebajar el déficit más allá de las exigencias comunitarias.

La Ejecutiva socialista ha llegado al convencimiento de que es necesario recuperar el discurso progresista y defender los principios de la socialdemocra-

cia frente al liberalismo capitalista. La pérdida de votos que los sondeos indican que puede sufrir el PSOE, unida a la tormenta monetaria de la última semana provocada por los movimientos especulativos, han reforzado esta opinión que ya insinuaban antes del verano los dirigentes del «aparato».

Guerra explicó a los parlamentarios socialistas el contenido de la macro-encuesta encargada por el PSOE, que indica un ligero descenso de votos que puede traducirse en la pérdida de al menos siete escaños en el Congreso. Según dijo luego ante los informadores, el panorama electoral en estos momentos es muy similar al de los comicios de 1989, aunque las «ligeras fluctuaciones» pueden hacer cambiar la composición de los grupos parla-



Alfonso Guerra y Benegas durante la reunión en el Congreso con los diputados socialistas.

mentarios por la atribución de los restos en el sistema proporcional.

En la práctica esto se traduce en que el PSOE puede perder definitivamente la mayoría absoluta y, quizá, verse obligado a formar coalición, lo que ha

sembrado la preocupación entre los cuadros del partido.

Aunque Guerra insistió en que la pérdida de votos por la izquierda es poco relevante y se concentra en los «yuppies», en el debate que se produjo en la reunión del grupo parlamenta-

rio hubo coincidencia en la necesidad de recuperar a los electores progresistas y en retomar, para ello, un discurso más ideologizado. Se defendió la reanudación del diálogo con los sindicatos y se rechazó la hipótesis de acuerdos con el PP.

El resultado de explotación de Correos para este año, será mejor del esperado

La secretaria de Comunicaciones dice que el servicio costará cada vez menos

□ MADRID/EFE.- La secretaria general de Comunicaciones, Elena Salgado, dijo ayer que este año el resultado de explotación del organismo autónomo Correos y Telégrafos será mejor de lo esperado y que cada año costará menos a los ciudadanos hasta llegar a ser autosuficiente.

La secretaria general de Comunicaciones y el director general de Correos, Luis Egusquiza, informaron ayer de los resultados del primer sondeo sobre calidad realizado en los servicios de correos por una consultora independiente, Arthur Andersen, que revela que «es de los mejores de Europa», según Egusquiza.

Elena Salgado apuntó que el presupuesto inicial del organismo autónomo para este año era de 19.000 millones de subvención a la inversión y 26.000 de inversión a la explotación, que ha quedado reducido a unos 17.000 millones de inversión y 23.000 de explotación y que el presupuesto para 1993 será inferior al inicial de este año, con una subida de tarifas por debajo del IPC.

Luis Egusquiza explicó que Correos y Telégrafos distribuye anualmente 4.400 millones de cartas y objetos postales, y en 1991 sólo se perdieron



Cada año costará menos a los ciudadanos el servicio del correo. (Foto: DB).

15.000 y el defensor del pueblo recibió 63 quejas.

Egusquiza dijo que la primera encuesta de calidad, que se repetirá semestralmente, confirma los datos del organismo autónomo sobre su buen funcionamiento y es el punto de partida de este organismo, que se creó el 1 de enero, para continuar mejorando el servicio de correos.

Señala que el 39,6 por ciento de las cartas llegan a su

destino al día siguiente, el 75,4 por ciento antes de dos días, el 89,5 antes de tres días y el 93,9 antes de cuatro días.

Elena Salgado dijo que la nueva estructura de Correos le permitirá planificar la campaña de Navidad de este año para distribuir rápidamente ese mayor número de objetos postales que se concentran en diez días.

Correos ofrece 73 productos o servicios de los que 12

son reservados (no hay competencia privada) y pretende dar una calidad muy buena en estos 12 con unos precios similares a los actuales, mientras que en el resto en los que compete con otras empresas establecerá tarifas similares que le permitan conseguir unos resultados económicos positivos. El director general del organismo autónomo anunció que en 1993 se potenciará el servicio urgente de correos.

Solana afirma que no se contemplan cambios en el Tratado de Maastricht

No se plantea la reapertura sobre el contenido, afirma el ministro de Asuntos Exteriores

□ MADRID/COLPISA.- El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, ha manifestado que «los doce ministros de Asuntos Exteriores europeos hemos llegado al acuerdo de que no hay razón para revisar Maastricht, más bien al contrario».

En referencia a la reunión de ministros europeos que tuvo lugar en Nueva York la noche del lunes, el responsable español de Exteriores comentó que se ha llegado al convencimiento de que hay que empujar el proceso de ratificaciones para que se cumplan los plazos y ritmos que en Maastricht se establecieron y fueron confirmados en la cumbre de Lisboa.

«No se desea -añadió- ninguna renegociación ni reapertura del debate sobre el contenido del tratado. Queremos llegar a los ciudadanos de la Comunidad Europea, haciéndoles ver que muchas de sus preocupaciones están ya recogidas en el tratado. Quizá lo que no hemos sido capaces, es de explicar y transmitir bien a los ciudadanos europeos que esas

preocupaciones también las tienen los dirigentes políticos».

A propósito del anuncio británico respecto a que la ratificación no se producirá en su país antes del primer semestre de 1993, el ministro español rechazó que esta actitud pudiera suponer un obstáculo al tratado, asegurando que «es verdad que el proceso de reunificación en Gran Bretaña adquiere unas dificultades procesales mayores pero hay un compromiso que ayer se ratificó por parte de las autoridades inglesas sobre su deseo y compromiso de conseguir una ratificación pronta del Tratado».

En relación con el plazo marcado para el final del proceso de ratificación del tratado



Javier Solana, ministro de Asuntos Exteriores. (Foto: Efe).

de Maastricht, Javier Solana comentó que «hay un deseo de que coincida la entrada en vigor del mercado único con la puesta a punto del Tratado de Maastricht. Está previsto en el Tratado que la ratificación pueda prolongarse durante un tiempo más largo».

Por último, el ministro se mostró contrario a la celebración de un referéndum en España para la aceptación del Tratado de Maastricht pues aseguró que «en Españaafortunadamente hay una gran unanimidad sobre nuestra vocación europea».

■ BREVES

Nuevos precios de la gasolina

□ MADRID.- Los precios máximos de las gasolinas subirán 1,60 pesetas para las gasolinas super y sin plomo, mientras que la normal subirá 1,50 pesetas, de forma que la super pasará a tener un precio máximo de 98,70, la normal 95,20 y la sin plomo 96,40 pesetas el litro, informaron a Efe fuentes de Industria.

Los gasoleos A y B subirán 2 pesetas y pasarán a tener un precio máximo de 76,40 y el C a granel se incrementará en 2,10 pesetas y costará a 43 pesetas el litro.

Estos precios máximos entrarán en vigor a las cero horas del 29 de septiembre y estarán vigentes hasta el día 12 de octubre.

Campa no podrá subir los precios para la venta al público por encima de estas cantidades, por lo que la gasolina super puede tener un incremento máximo de 2,70 pesetas, la normal de 3,20 pesetas y la sin plomo de 2,40 pesetas, dado que los precios para la venta al público son de 96 pesetas para la super, 92 para la normal y 94 para la sin plomo.

Los gasoleos A y B podrían tener un incremento de 3,10 pesetas, al tener un precio de venta al público de 73,30 pesetas litro, mientras que el C a granel subiría 2,10 pesetas y quedaría en 43 pesetas litro.

Fuentes del sector consultadas por Efe han señalado que este incremento de precios recoge tan sólo una parte de la repercusión de la depreciación de la peseta frente al dólar, ya que el mayor aumento se producirá, previsiblemente, en la segunda quincena de octubre, debido al mecanismo vigente para la fijación de los precios de los carburantes.

Según las mismas fuentes la repercusión global de la depreciación de la peseta frente al dólar podría traducirse en una subida de los precios de venta al público de las gasolinas entre 3 y 4 pesetas que se haría escalonadamente desde este momento hasta finales de octubre o primeros de noviembre.

Alfonso Guerra no paga ni la multa, ni la grúa

□ ALGECIRAS.- La grúa municipal de Tarifa retiró la noche del sábado el vehículo en el que viaja el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, que se encontraba mal estacionado en una calle de esta localidad.

El vehículo de Guerra, un Saab matricula de Sevilla, se encontraba estacionado sobre un paso de peatones, por lo que fue sancionado y retirado por el servicio de grúa. Poco más tarde, un inspector de policía se presentó en el depósito municipal de vehículos para recoger el automóvil, asegurando que éste pertenecía a una alta personalidad política. Los miembros de la Policía Local accedieron a entregar el vehículo al conductor, pese a que éste no abonó ni las 5.000 pesetas de multa ni los gastos de la grúa, cifrados en 3.400 pesetas. Al tiempo que el inspector gestionaba la retirada del vehículo, se recibía una llamada en la sede de la Policía Local realizada por el alcalde de esta ciudad, el socialista Antonio Ruiz, ordenando que se devolviera el coche sin cobrar las sanciones.

Para Nicolás Redondo, la situación requiere un cambio de rumbo

□ **BARCELONA/EFE.** El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, afirmó ayer en Barcelona que la situación actual «requiere un cambio de rumbo en la política económica y social del Gobierno», aunque se mostró partidario de continuar la concertación social con el Ejecutivo socialista.

Nicolás Redondo, que participó en la inauguración de las jornadas que sobre «El sistema financiero en el nuevo marco internacional» se desarrollan ayer y hoy en Barcelona, organizadas por la Federación Estatal de Banca de UGT, consideró que la política económica que ha desarrollado el Gobierno «está agotada».

El secretario general de UGT descartó, sin embargo, que los sindicatos deseen entrar en un periodo de conflictividad laboral de cara al próximo otoño para oponerse a las medidas que adopta el Gobierno, «porque -dijo- la situación actual de crisis no lo soportaría».

En este sentido, se mostró partidario de incrementar los esfuerzos para «desbloquear el diálogo social» e insistió repetidamente en la necesidad de

El líder ugetista participó en las jornadas sobre «El sistema financiero internacional»

que Gobierno y sindicatos alcancen «acuerdos factibles» que permitan «sosegar la situación».

Recordó que en la negociación «hay materias que no suponen ningún coste económico y que tan sólo dependen de la buena o mala voluntad de las partes», y criticó el supuesto incumplimiento gubernamental de acuerdos anteriores que se habían pactado.

«No quiero dramatizar -dijo- pero la situación por la que atraviesa el diálogo social está plagada de incertidumbres, porque pasa el tiempo y no se ve que exista voluntad de cumplir lo que ya había sido aceptado».

Redondo descartó que los sindicatos vayan a renunciar a pactar en los próximos convenios la cláusula de revisión salarial, «porque nadie puede usur-



Pascual Maragall y Nicolás Redondo, en las jornadas de «El sistema financiero internacional».

par un derecho que tienen los trabajadores, y no creo que se les pueda exigir más sacrificios».

El secretario general de la UGT explicó, en torno a la crisis monetaria que padece la CE, que «una de las mayores preocupaciones que tiene el movimiento sindical europeo es el posible riesgo de que los presidentes de los doce bancos centrales formen una especie de directorio sin ningún control democrático».

Para el líder ugetista esta crisis del Sistema Monetario Europeo evidencia la «debilidad de las estructuras supranacionales que se están creando», situación que achacó a «la desmesurada dimensión de los mercados financieros internacionales, su marcado carácter especulativo y su desconexión con la economía real».

Criticó la forma en que se está realizando la construcción europea, a partir de una pretendida unidad monetaria, y

aseguró que «sin convergencia real de las diversas políticas económicas de los países comunitarios no habrá estabilidad en el sistema monetario».

En el acto de apertura de las jornadas, en las que participan más de 150 dirigentes sindicales europeos, directivos de entidades bancarias, economistas y políticos, intervino también el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, y el secretario general de UGT, de Catalunya, Josep María Álvarez.

Zabalza: El Gobierno cumplirá con los objetivos del Plan de Convergencia

□ **BRUSELAS/EFE.** El secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza, dijo ayer, martes, en Bruselas que «el Gobierno español cumplirá con los objetivos del Plan de Convergencia en 1993» sin que se vea afectado por la situación económica internacional.

Zabalza, que se entrevistó en Bruselas con la comisaria de Fiscalidad, Christiane Scrivener, explicó que «la voluntad del Gobierno es muy clara: aplicar todas las medidas que hagan falta para cumplir con el programa de convergencia».

Añadió que parte de los problemas económicos internos y del reajuste previsto se solucionarán a través de la Ley de Presupuestos para 1993 que el Ejecutivo español presentará esta semana ante las Cortes.

«Nos adaptamos a las situaciones y objetivos del plan de convergencia, ya ha habido dos decretos ley nada pacíficos y que han supuesto un coste político elevado para cumplir con el programa, a pesar de que el entorno económico había sufrido cambios significativos», dijo.

Zabalza apoyó la propuesta del ministro de Economía, Carlos Solchaga, de flexibilizar los criterios de convergencia previstos por el Tratado de Unión Europea de Maastricht ante el retroceso de la economía mundial y la tormenta financiera de los últimos días ya que, en su opinión, «algunos criterios del Tratado son demasiado mecánicos».

«Son demasiado mecánicos en el sentido de que una evaluación sobre la situación económica de un país y sobre la



Antonio Zabalza, secretario de Estado de Hacienda. (Foto: Efe).

capacidad que tendrá para integrarse en el proceso de Unión Económica y Monetaria debe hacerse obedeciendo a criterios más cualitativos», añadió.

En su opinión, «es fundamental hacer un esfuerzo para que la creación de la UEM sea

algo colectivo y completo, pues si no se producirían muchas distorsiones políticas y económicas». Mencionó el riesgo de que si se producen distorsiones entre las políticas económicas de los «Doce» se corre el riesgo de que «se disperse el grupo».

La OPEP prevé una subida del precio del petróleo de 1,5 dólares

□ **MADRID/COLPISA.** El secretario general de la OPEP, Jaroslav Subroto, ha anunciado para el último trimestre del año una ligera subida del precio del petróleo de un dólar y medio que situará el barril en 21 dólares.

Sin embargo, el secretario general de la OPEP reiteró la voluntad de la organización de conservar la estabilidad de los precios del crudo a medio plazo a través del diálogo entre los países productores y consumidores.

El secretario general de la OPEP, que participa en el XV Congreso del Consejo Mundial de la Energía en Madrid, adelantó que las perspectivas de la OPEP para el mercado del crudo a largo plazo contemplan la reducción de la participación del petróleo en la mezcla energética como consecuencia de las políticas medioambientales y la diversificación energética.

«Los cambios a la energía renovable van a tener impacto en el mercado del crudo, pero no sabemos en qué medida», declaró el secretario general de la OPEP. Sin embargo, la organización no prevé cambios drásticos en el papel del petróleo y de los hidrocarburos debido a las buenas expectativas de consumo energético.

Según las previsiones de

la OPEP, la demanda de energía mundial se incrementará notablemente a largo plazo como consecuencia de la evolución demográfica y del ritmo de crecimiento económico de los países en vías de desarrollo. Sin embargo, el porcentaje del crudo en la mezcla de energía descenderá a raíz de las políticas medioambientales y del desarrollo de otras fuentes como el gas natural, la energía hidráulica y nuclear. Subroto señaló que hasta el 2020 se espera que la cuota de mercado del crudo descienda de un 34 por ciento hasta un 30 por ciento.

La evolución del mercado del crudo a corto plazo prevé un incremento de la producción de petróleo entre 500.000 a un millón de barriles diarios, lo que supone una producción total de 24 millones de barriles por día, cantidad inferior al incremento de la demanda de crudo.

Para la OPEP, el futuro del mercado del crudo hasta el año 2.000 depende de la recuperación económica mundial, la entrada en el comercio internacional de Irak y la fuerza de la antigua Unión Soviética, así como de la producción de los países de la OPEP. En cuanto a la aplicación de impuestos ecológicos con fines medioambientales, la OPEP considera que es una medida injusta.

El Círculo de Empresarios pide rigor en el Presupuesto

□ MADRID/EFE.- El presidente del Círculo de Empresarios, Carlos Espinosa de los Monteros, reclamó ayer para 1993 un presupuesto restrictivo, en el que además del gasto público se contenga el crecimiento de los gastos sociales, y pidió que los salarios no crezcan más allá de un 2 por ciento.

Espinosa de los Monteros, que presentó el último documento elaborado por el comité de trabajo de política económica del Círculo, animó al Gobierno a seguir una política de ajuste «dura y antipopular», que será sin duda contestada por todos, dijo, pero que es la única posible para salir de la crisis.

Insistió el presidente de este club de elite empresarial en que sin moderación salarial habrá una pérdida de empleo muy superior a la prevista y afirmó que para evitar que eso ocurra los salarios no deben crecer en ningún caso por encima de la productividad.

En su opinión, en la actual coyuntura, los incrementos salariales deben situarse un punto por debajo de lo que crezca la productividad, esto es un 2 por ciento, ya que la producción no aumentará, dijo, más de un 3 por ciento en 1993.

Juan Antonio García Díez, presidente de Uralita y responsable del comité de trabajo de política económica del Círculo de Empresarios, señaló que es necesario que la política económica recupere la credibilidad perdida y subrayó que para ello no hay alternativas blandas.

Lo que tiene que hacerse, precisó, será duro y desagradable para todos y el hecho de que 1993 es un año electoral no debe complicar la elaboración de una política económica correctora.

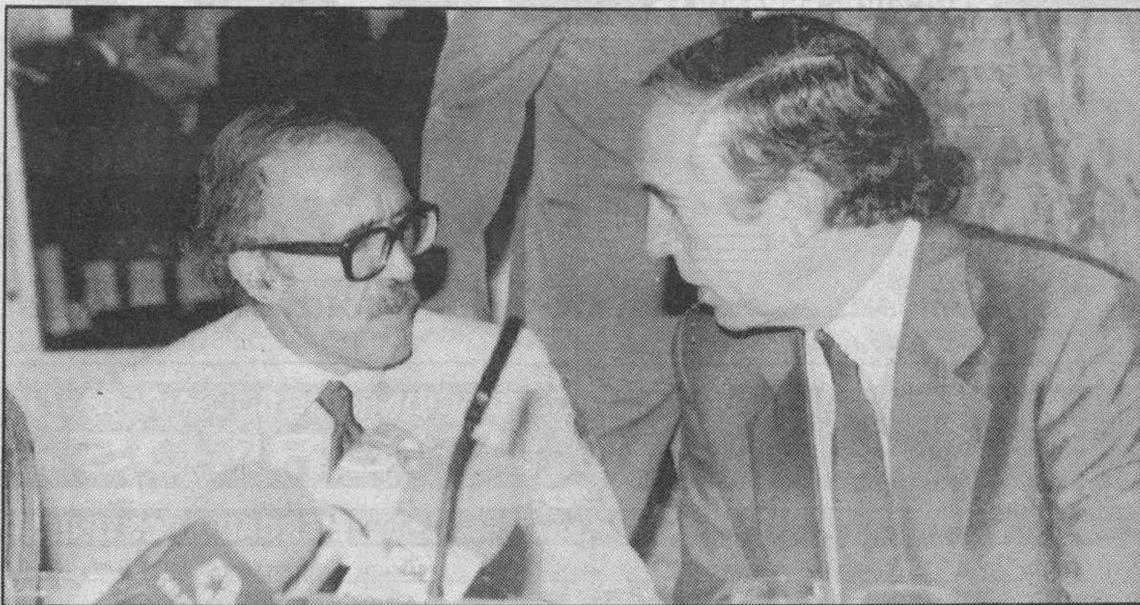
García Díez, que fue vicepresidente para asuntos económicos en la etapa de UCD, insistió en que cuanto más se tarde en tomar «la medicina amarga que necesitamos, España seguirá estando entre los países de segunda velocidad para incorporarse a la Unión Económica y Monetaria».

A su juicio, la devaluación de la peseta con respecto a algunas monedas, como el marco, no ha sido de un 5 por ciento, sino de un 11 por cien.

Para García Díez, los mercados siguen muy inquietos, con rumores insistentes de una posible devaluación del franco francés, y si eso ocurre, dijo, la peseta volverá a encontrarse con problemas.

El ex-diputado centrista apostó por una reconstrucción del Sistema Monetario Europeo que lo haga más flexible, una redefinición del Tratado de Maastricht y una reconducción del Programa de Convergencia, cuyos objetivos continúan siendo compartidos por el Círculo.

Exigen contener el crecimiento de los gastos sociales y que los salarios no crezcan más allá de un 2 por 100



Carlos Espinosa de los Monteros (Dcha.) y Juan Antonio García Díez. (Foto: Efe).

COMO MEJORAR LA GESTION EMPRESARIAL A TRAVES DEL VIDEOTEX

Aquí tiene la forma de acceder a la información que más le interesa. Aquella que le facilitará la gestión de su empresa manteniéndola siempre al día en materias como legislación, subvenciones oficiales, oportunidades comerciales, gestión bancaria, estados financieros, etc... y cualquier otra información en la que pudiera soportarse su actividad empresarial.

Todo en una jornada abierta, en la que intervendrán reconocidos especialistas y con la colaboración de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

ORGANIZADO POR:

Price Waterhouse



Jornada Abierta sobre Técnicas de Información y Comunicación Empresarial.

Programa:

- *Presentación*
- *Servicios Avanzados de Telecomunicación y Desarrollo Regional.*
Dirección General de Telecomunicaciones.
- *El videotex en el entorno empresarial. La oferta de Sitecal.*
Grupo de Telecomunicaciones de Price Waterhouse.
- *La experiencia de los usuarios actuales.*
AUVE (Asociación de Usuarios de Videotex de España).
- *Clausura de la Jornada.*
Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

Burgos, 24 de Septiembre de 1992

Hotel N-H Condestable.

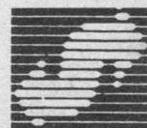
Vitoria, 8

18,30 horas

Inscripciones por teléfono

Srta. Victoria Santamaría

91/ 308 35 00 ext. 2394



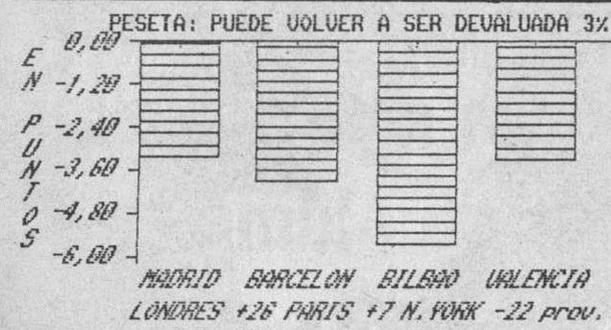
Sitecal

La Junta General Universal de la compañía mercantil **Talleres Auto-Miranda, S.A.**, celebrada el 21 de Septiembre de 1992 ha acordado por unanimidad: Modificar la denominación social, pasando a llamarse **Auto-Miranda, S.A.**

En Miranda de Ebro, a 21-9-92

El Presidente, Ricardo Camarero García

MERCADOS ESPAÑOLES

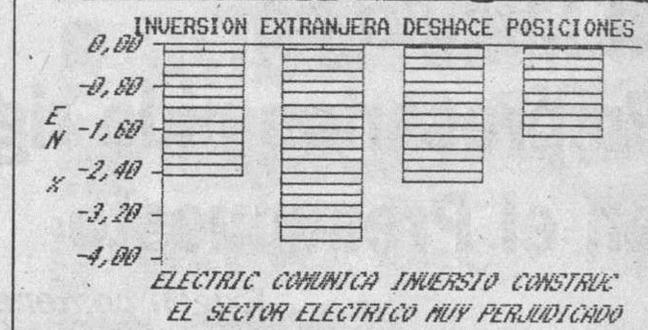


ECONOMIA

BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MARTES, 22 DE SEPTIEMBRE DE 1992

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	572,00	- 10,00	SNIACE	55,00	- 1,00	ASTURIANA ZINC	2.000,00	+ 90,00
ANDALUCIA	8.700,00	+ 10,00	GAS Y ELEC.	3.400,00	=	TAFISA	799,00	=	AZKOYEN	2.250,00	=
ATLANTICO	2.630,00	=	HIDRUÑA	332,00	=	UNIPAPEL	2.380,00	- 70,00	AUXILIAR FF.CC.	4.000,00	=
BANESTO	2.150,00	- 40,00	IBERDROLA I	630,00	- 20,00	CONSTRUCCION			CITROËN	5.100,00	=
BANKINTER	5.740,00	- 120,00	IBERDROLA II	501,00	- 9,00	AGROMAN	591,00	- 15,00	DURO FELGUERA	750,00	=
B.B.V.	2.320,00	- 75,00	SEVILLANA	428,00	- 28,00	ASLAND	1.040,00	- 15,00	ESPAÑOLA ZINC	700,00	- 35,00
CASTILLA	33.900,00	+ 200,00	U.FENOSA	437,00	- 28,00	BAMI	206,00	+ 4,00	MACOSA	320,00	=
CENTRAL-HIPANO.	3.145,00	- 25,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.600,00	- 100,00	NICOLAS CORREA	990,00	=
C.BALEAR	3.530,00	- 10,00	AZUCARERA	3.500,00	- 75,00	CUBIERTAS	4.800,00	- 10,00	NISSAN MOTOR	343,00	- 7,00
EXTERIOR	3.510,00	- 25,00	CAMPOFRIO	5.600,00	=	DRAGADOS	1.040,00	- 45,00	NUEVA MONTAÑA	134,00	- 1,00
FOMENTO	1.870,00	- 50,00	EBRO-AGRICOLAS	1.140,00	- 50,00	FILO	1.250,00	- 10,00	TUBACEX	100,00	- 4,00
GUIPUZCOANO	4.660,00	+ 30,00	EL AGUILA	890,00	- 10,00	FINANCIERA Y MIN.	1.200,00	=	TUDOR	710,00	- 10,00
HERRERO	2.960,00	- 40,00	KOIKE	3.980,00	- 20,00	FOCSA	5.600,00	- 190,00	ZARDOYA	8.000,00	- 240,00
PASTOR	4.600,00	- 100,00	TABACALERA	3.650,00	+ 320,00	HISALBA	787,00	- 38,00	INVERSION		
POPULAR	9.730,00	- 120,00	UNIASA	1.285,00	- 40,00	HUARTE	675,00	- 42,00	C.F.ALBA	2.960,00 Min.	- 220,00
SANTANDER	4.200,00	+ 10,00	VISCOFAN	985,00	- 14,00	METROVACESA	2.990,00	+ 10,00	COFIR	1.315,00	- 5,00
VALENCIA	1.000,00	=	QUIMICAS			SOTOGRADE	204,00	- 16,00	GENERAL INV.	920,00	- 20,00
ZARAGOZANO	1.820,00	- 30,00	CARBUIROS	3.450,00	- 45,00	URALITA	457,00 Min.	- 73,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.760,00	+ 85,00	URBIS	440,00	- 14,00	ACESA	1.130,00	- 70,00
AGUAS BARNA.	2.630,00	- 70,00	ENERGIAS A.	612,00 Min.	- 68,00	VALDERRIVAS	7.240,00	- 150,00	AUMAR	1.290,00	- 30,00
CANTABRICO	1.620,00	- 80,00	ERCROS	131,00	- 1,00	VALDECIANA C.	12.590,00	21 Sept.	TELEFONICA	1.050,00	- 40,00
CATALANA GAS	5.980,00	+ 60,00	FOSFORERA	1.150,00	- 45,00	VALLEHERMOSO	1.035,00	- 65,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.100,00	- 10,00	PAPELERA	130,00	- 9,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	1.000,00	+ 55,00
E.VIESGO	1.750,00	- 50,00	PETROMED	3.995,00	=	ACERINOX	5.500,00	- 140,00	MAPFRE	3.570,00	- 10,00
ENDESA	3.110,00	- 55,00	REPSOL	2.325,00	=	ALTOS HORNOS	49,00	+ 1,00	PROSEGUR	1.960,00	=
ENHER	1.500,00	=	SARRIO	355,00	- 3,00	AMPER	222,00	+ 2,00	UNION Y FENIX	2.630,00	- 20,00

MADRID

IBEX-35: 2.192,98 - 49,92

INDICE GENERAL: 207,56 - 3,22

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	100,00	21 Sept.	AVIDESA	200,00	28 Ag.	ASLAND CAT.	280,00	=	MERCAPITAL	235,00	4 Sept.
C.LYONNAIS E.	761,00	21 Sept.	BOD. Y BEB.	225,00	21 Sept.	C. NOROESTE	726,00	15 Sept.	NORVASA	904,00	=
S.BANQUEROS	512,00	=	ELOSUA	1.065,00	+ 5,00	COSMOS	595,00	21 Sept.	SAGEI INV.	160,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	49,00	21 Sept.	ENCINAR	460,00	15 Sept.	UNION EUROPEA	295,00	21 Sept.
KANGUROS	750,00	9 Jun.	PEBSA	25,00	5 Ag.	LEMONA	1.102,00	21 Ag.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	28,50	10 Jun.	PESCANOVA	230,00	16 Sept.	PORTLAND	1.280,00	+ 5,00	ACENOR	25,00	13 Ag.
P.NAVARRA	35,30	16 Sept.	SAN MIGUEL	950,00	=	REZOLA	834,00	18 Sept.	CESELTA	158,00	- 12,00
VARIOS			U.CERVECERA	95,20	21 Sept.	ROCALLA	115,00	- 2,00	COBRA	275,00	21 Sept.
CAMPSA	1.200,00	26 Jun.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	391,00	9 Sept.
ERPO	76,00	11 Ag.	ANTENA 3	665,00	- 20,00	BANSALIBER	1.102,00	=	FASA	290,00	=
HERCULES	1.185,00	1 Jul.	IBERPISTAS	168,00	- 1,00	CARTINBAO	350,00	23 Jul.	PONFERRADA	42,00	14 Jul.

*Max. = Máximo; Min. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

162,43 - 3,61

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	291,00	=
ATO	400,00	30 Dic.
DAMN	440,00	18 Sept.
PEBSA	18,00	21 Sept.
A.CATALUÑA	250,00	20 My.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	240,00	3 Sept.
JUMBERCA	35,00	14 Sept.
DOMENECH	260,00	21 Feb.
INVES	226,00	=
LISIN	232,00	7 Ene.
TABACOS FIL.	P 240,00	17 Sept.
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	P 145,00	- 10,00
TIPEL	120,00	10 Nov.
SABA	895,00	30 Mar.

BILBAO

299,71 - 5,65

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOIA	285,00	18 Sept.
B.N.P.	105,00	18 Sept.
AURORA POLAR	700,00	2 Sept.
BILBAO	230,00	21 Sept.
MONTAÑESA	4,50	15 Sept.
FIGRANVISA	398,55	16 Sept.
INTRA	3,00	=
BOD.BILBAINAS	800,00	14 Sept.
GARAVILLA	330,00	17 Sept.
ACENOR	19,00	10 Sept.
AFORASA	100,00	10 Ag.
C.CERRAJERA	55,00	17 Sept.
FAES	685,00	16 Sept.
NICAS	12,50	25 Ag.
VALCA	27,00	8 Sept.
LEMONA	507,00	18 Sept.
BILBAINA	8,00	3 Jul.

VALENCIA

169,51 - 3,30

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	540,00	20 Marz.
ARACRE	100,00	28 Marz.
EL TURIA	D.125,00	+ 5,00
NATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	50,00	2 Sept.
CLEOP	580,00	16 Sept.
AGISA	95,00	18 Sept.
BARCELONESA	241,00	18 Sept.
GUZMAN	280,00	28 Oct.
MAS SEGUROS	6,00	18 Sept.
REUNION SEG.	50,00	12 Nov.
U. IBERICA	8,00	11 Sept.
I.VALENCIANA	P.225,00	4 Ag.
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.
SAPLAYA	260,00	+ 10,00
MOVINVER	510,00	13 Feb.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 21/09 AL 27/09	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	102,44	106,28
1 DOLAR USA (PEQUERO)	101,42	106,28
1 MARCO ALEMAN.	68,75	71,33
1 FRANCO FRANCES.	20,11	20,88
1 LIBRA ESTERLINA.	179,63	186,37
100 LIRAS ITALIANAS.	NO DISPONIBLE	
100 FRANCO BELGAS.	332,71	345,19
1 FLORIN HOLANDES.	61,04	63,33
1 CORONA DANESA.	17,64	18,30
100 ESCUDOS PORTUGUESES.	77,23	80,13
100 DRACHAS GRIEGOS.	54,14	56,17
1 DOLAR CANADIENSE.	84,40	87,57
1 FRANCO SUIZO.	79,23	82,20
100 YENES JAPONESES.	82,37	85,46
1 CORONA SUECA.	18,39	19,08
1 CORONA NORUEGA.	16,97	17,61
100 CHELINES AUSTRIACOS.	977,21	1.013,86

Jornada de luto en Villalba por la niña asesinada y violada

Miles de personas se concentraron en las inmediaciones de la iglesia del pueblo lucense

□ LUGO/EFE.-Más de seis mil personas se concentraron ayer en las inmediaciones de la iglesia parroquial de Goiriz, en Villalba, para asistir a las honras fúnebres de la niña de 9 años María del Carmen Rivas López, que fue violada y asesinada.

El acto constituyó una gran manifestación de dolor, y desde mucho antes de la hora anunciada para la salida del féretro los vecinos se amontonaron en las inmediaciones del domicilio paterno.

El cuerpo fue trasladado en un trayecto de unos cuatro kilómetros, tras lo que fue depositado en el campo anexo a la iglesia, donde se habitó un altar para la celebración de la misa, presidida por el obispo de la diócesis de Mondoñedo, José Gea Escolano.

Varios familiares estuvieron presentes en el funeral, entre los que figuraban los padres de María del Carmen, que soportaron el desarrollo de los actos fúnebres con gran entereza.

PETICION

En la homilía, Gea Escolano leyó unas palabras remitidas por el arzobispo compostelano, Antonio Rouco Varela, quien pidió que «no haya nunca más niños amenazados, maltratados, vilipendiados, agredidos o asesinados en ninguna parte del mundo».

CARTA

Gea Escolano también leyó una carta redactada por la mañana por los sacerdotes de

la diócesis de Mondoñedo, que se reunieron en el seminario para preparar el nuevo curso escolar.

La carta mostraba la condolencia a los familiares de la niña, que «sufrieron más allá de lo que nosotros nos podemos imaginar». También señalaba que «rechazamos comportamientos salvajes como el de quien la asesinó, que vienen a poner de manifiesto que la degradación del ser humano puede llevarlo a cometer actos que están «muy por debajo de los animales más fieros y sanguinarios».

PETICION Y RUEGO

Los sacerdotes también pidieron que sean aplicados «todos los recursos de la verdadera justicia con quien demostró su indignidad para convivir en sociedad», y rogaron a Dios por la «regeneración y conversión» del violador y asesino.

«UN ENFERMO PELIGROSO»

Entre las autoridades que asistieron al funeral se encontraba el consejero de Educación, Juan Piñeiro, quien dijo que «hay que mantener la serenidad aunque es muy difícil en este momento, y rogar que se



Gran manifestación de duelo en el entierro de la niña María del Carmen Rivas. (Foto: Efe).

encuentre cuando antes a la persona que hizo ésto, que tuvo que ser un enfermo, pero naturalmente un enfermo peligroso».

LUTO EN VILLALBA

La jornada de ayer fue de luto en Villalba, donde no abrieron los colegios y las banderas gallega y española ondearon a media asta. Además, los comercios de la localidad cerraron al inicio de las honras fúnebres. Numerosas personas, entre ellas los miembros de la Policía local, llevaban crespones negros.

DIEZ PUÑALADAS

Miguel Angel Pérez, juez de Villalba (Lugo), que instruye el caso del asesinato de la niña Carmen Rivas, declaró ayer en diversas emisoras de radio que el asesino asestó a la pequeña diez golpes con un arma blanca, probablemente un sable, espada

o cuchillo de grandes dimensiones y posteriormente procedió a estrangularla.

Según el juez, algunos de estos golpes afectaron a la yugular y fueron suficientes para producir la muerte por desangramiento, «a continuación, estando la niña en el suelo, recibió otros cinco golpes con el mismo cuchillo y así explica las cinco fracturas incisivas que presenta en el cráneo, que indican también la contundencia de los golpes». «Prácticamente ya muerta la niña, procedió al estrangulamiento y puede confirmarse que, antes de morir, la niña fue violada», agregó.

El juez describió al asesino como un delincuente del «tipo sádico».

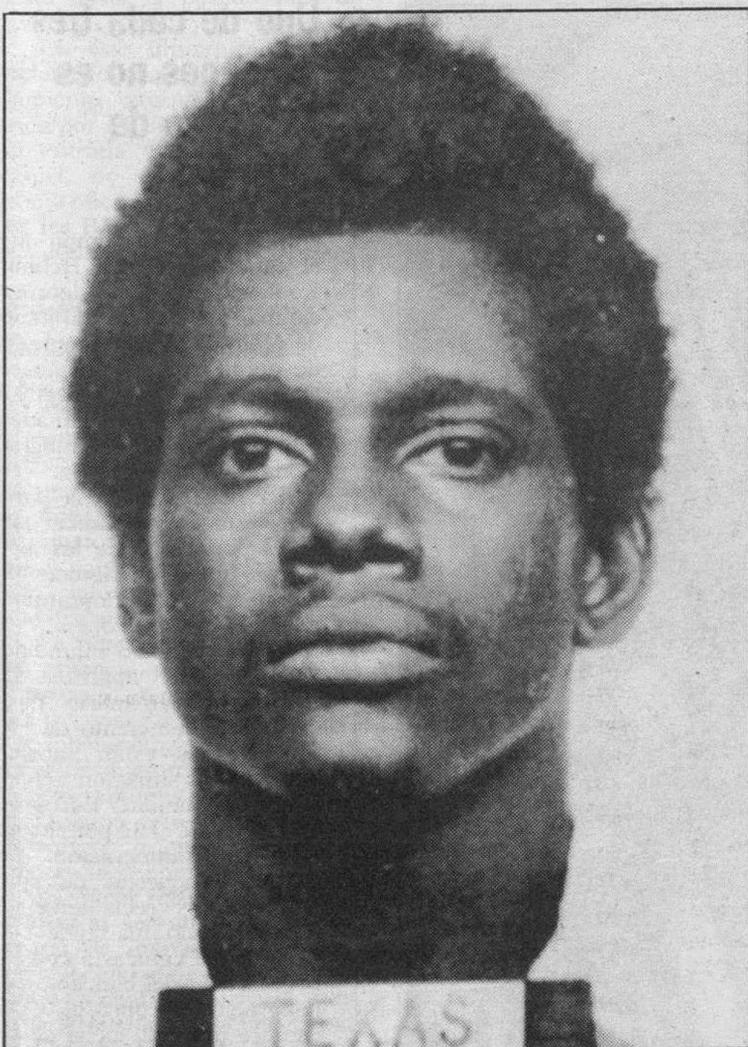
«A unos metros de donde se produjeron los hechos, ha aparecido una revista pornográfica que, muy probablemente, le pertenecía y pudo ser una mezcla de psicopatía y perversión

sexual», explicó.

Miguel Angel Pérez señaló que una de las hipótesis que se están manejando, por distintas circunstancias que han rodeado el hecho, es que el asesino sea alguien del pueblo, que podría incluso conocer a la niña.

El juez de Villalba, Miguel Pérez Moreno dijo que «parece ser que la película de los hechos ha ocurrido de un modo distinto a cómo se ha venido diciendo hasta ahora», y que el estrangulamiento fue posterior a los golpes de arma blanca.

«La niña -dijo- recibió cuando estaba de pie cinco fuertes golpes por arma blanca, probablemente con un cuchillo de grandes dimensiones o incluso con una espada, en la zona comprendida entre el cuello y el hombro, lo que le afectó a la yugular y posiblemente provocó su muerte». Cuando la niña estaba ya inconsciente o a punto de morir, la estranguló.



James Demouchette, fue ejecutado en Texas. (Foto: Efe).

Un asesino de 37 años, ejecutado de madrugada con una inyección letal

□ WASHINGTON/EFE.- El estadounidense James Demouchette, de 37 años, considerado por sus guardianes como el «más violento de los condenados a muerte», fue ejecutado ayer de madrugada, después de que el Tribunal Supremo de su país rechazara una petición de gracia.

Demouchette, que murió tras aplicársele una inyección letal, aguardaba la máxima pena desde agosto de 1977 y es la décima persona ejecutada este año en el Estado de Texas.

Mientras estuvo encarcelado, Demouchette asesinó a puñaladas a un compañero de prisión, apuñaló a dos guardianes, incendió en dos ocasiones su celda, arrojó lejía a la cara de un vigilante y destruyó el escaso mobiliario de su celda.

Uno de los portavoces de la cárcel de Huntsville (Texas), Charle Brown, dijo que la conducta del ejecutado era una verdadera pesadilla para los funcionarios de prisiones y le calificó como el «más violento de cuantos están condenados a muerte» en esa cárcel.

Demouchette mató a dos

jóvenes que trabajaban en un restaurante de Houston (Texas) al que acudió para robar, según la sentencia que le condenó a muerte.

SENTENCIA SUSPENDIDA

Por otro lado, un tribunal de apelaciones de Texas decidió suspender por tiempo indefinido la ejecución del mexicano Ricardo Aldepe Guerrero, que estaba prevista para la medianoche del miércoles en la prisión de Huntsville.

Aunque los magistrados no han explicado los motivos para este aplazamiento, fuentes de la defensa de Aldepe Guerrero señalaron que se debió a que pudieron presentar pruebas de que no fue el autor del asesinato que se le atribuye.

Este mexicano de 30 años de edad fue condenado a muerte por el asesinato, en 1982, del policía estadounidense James Harris y de otro hombre, hecho registrado después de que el agente le detuviera por una infracción de tráfico, según los fiscales.

UN AÑO EN LA NEVERA

Un año permaneció en una nevera el cadáver de un hombre asesinado por su esposa e hijos, que le acusaban de ser más un tirano que un padre y de quedarse con sus sueldos.

El crimen fue cometido hace un año en None, un pueblecito cercano a Turín, por su esposa, Grazia Bauso, de 44 años y obrera de la Fiat, y por los hijos de ambos, María y Vito, de 20 y 18 años, respectivamente.

Graziano Bauso, el padre de familia, fue asesinado con una inyección de heroína, tras haber sido adormecido con un somnífero disuelto en la sopa y luego fue introducido en un congelador.

En el delito, colaboró también Romilda Odin, de 23 años, que huyó al extranjero, tras cobrar por su silencio 14.000 dólares, pero antes de marcharse relató a un amigo lo ocurrido, y éste comenzó a chantajear a la familia.

La extorsión de este joven ha sido el hilo que llevó a la Policía al descubrimiento del macabro crimen.

El Gobierno ruso, atacado desde la derecha y desde la izquierda

□ **MOSCU/EFE.**— El Gobierno de Yegor Gaidar, que presentó ayer su informe sobre la situación económica y social de Rusia, fue criticado y atacado tanto por los diputados de derecha, que pidieron su dimisión, como por los de izquierda, que le acusaron de «indecisión e inconsecuencia» en las reformas.

«Gaidar nos presentó una imagen de un Gobierno que con valor afronta las múltiples dificultades existentes, pero acalla que fue el mismo Gobierno el que las creó», afirmó el diputado Vladimir Isakov, uno de los líderes de la fracción neocomunista «Unidad rusa».

Isakov exigió un serio debate de la gestión del Ejecutivo y «como resultado, el voto de desconfianza».

Guenadi Sayenko, del bloque «Igualdad», fue menos categórico y se limitó a pedir la creación de una comisión parlamentaria que investigue la actividad «antipopular» del Gobierno e informe de ella al Macroparlamento «para que saque conclusiones».

Las acusaciones principales de la derecha consistieron en que el programa de reformas que aplica el Gobierno «no responde a los intereses de Rusia, sino de los banqueros occidentales que quieren convertirla en suministradora de materias primas baratas».

También la oposición de izquierda, agrupada en la «Unión cívica», criticó duramente al Ejecutivo que «no sabe lo que ocurre, no sabe lo que hace y no sabe lo que debe hacer», según el diputado Serguei Polozkov.

Se abrió en Washington la 47 Asamblea anual del FMI y del Banco Mundial

Camdessus señaló los siete «pilares» para una buena economía

Se insiste en la reducción de los tipos de interés

□ **WASHINGTON/EFE.**— La 47 Asamblea Anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial comenzó ayer, martes, en Washington, con unas palabras de bienvenida del secretario del Tesoro de Estados Unidos, Nicholas Brady, en nombre del presidente George Bush, como país anfitrión.

Después de la intervención de Brady, el ministro de Finanzas de Marruecos, Mohamed Berrada, en su calidad de presidente de la Asamblea, declaró oficialmente inauguradas las sesiones, en las que hasta el jueves participarán las delegaciones de 168 naciones miembros de estos organismos financieros multilaterales.

LOS SIETE PILARES

El director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Michel Camdessus, proclamó ayer los siete elementos que, combinados, han permitido a muchos países en



Michel Camdessus abrió la asamblea del FMI. (Telefoto: Efe)

desarrollo lograr resultados económicos «impresionantes».

En su discurso ante la 47 Asamblea Anual del FMI y el Banco Mundial, Camdessus afirmó que los «siete pilares» en los que, para él, radica el éxito económico son:

1.- La consolidación fiscal, incluida una reducción de los gastos militares o los subsidios excesivos, y el uso eficaz de los escasos recursos.

2.- Una política monetaria antiinflacionaria firme, la liberación del sector financiero y realismo en los tipos de cam-

bio.

3.- Una decidida apertura de la economía al comercio internacional, el capital extranjero y la competencia.

4.- La liberalización de los precios.

5.- La reforma de las empresas públicas.

6.- Una adaptación creativa de las políticas sociales, para mejorar el funcionamiento de los mercados de trabajo y permitir que las redes de seguridad social sean más efectivas.

Y 7.- La «buena gobernabilidad» que aúne todos estos

elementos esenciales.

Según Camdessus, «cada vez está más claro que la salud de la economía, la democracia política y la buena gobernabilidad van juntas», y, con esta visión, los gobiernos pueden lograr un crecimiento constante, el progreso humano y la justicia social.

El secretario del Tesoro de Estados Unidos, Nicholas Brady, insistió en que los tipos de interés en los países industriales deben reducirse y la Ronda Uruguay de negociaciones debe completarse con éxito.

Entrevista en París de Mitterrand y Kohl, a la que siguió un silencio hermético

□ **PARIS/EFE.**— Más de hora y media duró la entrevista que mantuvieron ayer en el palacio del Elíseo el presidente francés, François Mitterrand y el canciller alemán, Helmut Kohl, sin que haya trascendido nada de lo tratado en la misma.

Kohl, que había llegado a la residencia oficial del presidente francés a las 14.00 gmt, la abandonó a las 15.50 gmt, rehusando hacer cualquier tipo de declaración.

El servicio de Prensa del Elíseo había informado a «Efe» durante la entrevista entre ambos estadistas que «hacia las 15.00 gmt, los portavoces respectivos, Jean Musitelli por parte de Mitterrand y Dieter Vogel, por parte de Kohl, tenían previsto hacer algún tipo de declaración a la Prensa».

SILENCIO ABSOLUTO

Sin embargo, al término de la entrevista, el servicio informó de que no habrá ningún tipo de declaración ni, incluso, de comunicado oficial.

Por otro lado se insiste en que el Gobierno alemán quiere concluir antes de finales de año el proceso de ratificación de los Tratados de Maastricht para la Unión Europea, a los que someterá el próximo 8 de octubre a la primera de tres lecturas ante el parlamento federal, informó hoy, martes, un portavoz gubernamental.

APLAZADOS OTROS VIAJES

Círculos gubernamentales señalaron además que Kohl ha aplazado su viaje a varios países de Asia, previsto para entre el 7 y el 18 de octubre, con el objeto de asistir a la cumbre extraordinaria de los jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Europea, que probablemente se celebrará el 16 de ese mes en Londres.

El próximo viernes el canciller alemán realizará una declaración de gobierno sobre los tratados de Maastricht, a la que le seguirá un amplio debate parlamentario, según se informó ayer.



Kohl, que ayer se entrevistó con Mitterrand. (Telefoto: Efe).

Uno de cada tres alemanes no es partidario de Maastricht

□ **BONN/UPI.**— Al tiempo que el canciller alemán Helmut Kohl dirige una vigorosa campaña a favor del tratado de Maastricht, una encuesta de opinión dada a conocer ayer muestra que sólo el 32 por ciento de los alemanes están a favor de la integración política de Europa.

La encuesta, hecha para la revista Stern, indica que el 72 por ciento de los alemanes quieren mantener el marco antes que adoptar una nueva moneda europea.

En un artículo difundido antes de que aparezca la revista, el semanario dice que el 35 por ciento de los entrevistados están satisfechos con la situación actual de la Comunidad Europea, mientras que el 32 por ciento favorecen la integración.

Otras encuestas de opinión hechas recientemente han mostrado una tendencia similar que contrasta con la popularidad del concepto de integración europea el 3 de octubre de 1990, fecha de la unificación germana, según se señala.

■ BREVES

Profanado un cementerio cristiano en Argelia

□ ARGEL/EFE.- El cementerio cristiano de Draa el Mizán, 130 kilómetros al Este de Argel, fue profanado, según dijeron los habitantes de la localidad, que informaron de que las tumbas han sido saqueadas y sólo queda íntegra una lápida con un epitafio de 1877.

El cementerio carece además de valla protectora por lo que muchos le utilizan como recinto para beber clandestinamente y abandonan allí las botellas vacías, señaló la agencia de prensa argelina APS.

Nuevo cónsul de España en Jerusalén

□ JERUSALEN/EFE.- El nuevo cónsul general de España en Jerusalén, Andrés Collado, se hizo cargo ayer, martes, de la misión diplomática en esta ciudad.

Collado, de 44 años, sustituye a Juan Serrat Cuenca, que ha sido nombrado embajador de España en Senegal.

El nuevo cónsul desempeñó cargos diplomáticos en las Embajadas de España en Bagdad y Argel, y también en el Ministerio de Asuntos Exteriores como subdirector general para Oriente Medio. Su último puesto ha sido el de consejero de Asuntos Políticos en la Embajada española en Roma.

Nuevo cargo de Waldheim en las NN. UU.

□ VIENA/EFE.- El ex presidente austriaco Kurt Waldheim fue elegido ayer presidente de la Liga Austriaca de Naciones Unidas, de la que es vicepresidente el ministro de Asuntos Exteriores, Alois Mock.

Waldheim, de 73 años, fue secretario general de la ONU entre 1971 y 1981, y ocupó la presidencia austriaca desde 1986 hasta el pasado mes de julio.

En este último puesto fue objeto de una campaña de aislamiento internacional promovida por EEUU, que le prohibió la entrada en el país por su papel, no del todo aclarado, como oficial del Ejército alemán en los Balcanes durante el Tercer Reich.

Cuarenta muertos, víctimas de la violencia en Sudáfrica

□ PRETORIA/EFE.- Dieciocho personas han muerto en Sudáfrica en las últimas 24 horas víctimas de la violencia política, lo que eleva a 40 el total de asesinatos políticos registrados en el país desde el pasado viernes, informó ayer la policía sudafricana.

La región más sacudida por la violencia política fue la de Transvaal, en el centro del país, y en concreto los alrededores de Johannesburgo, donde nueve personas fueron asesinadas.

Los últimos incidentes se produjeron esta mañana en la provincia oriental de Natal, donde tres hombres murieron y una mujer resultó gravemente herida al ser atacados por un grupo de individuos armados, en la localidad de Umlazi, próxima a la ciudad costera de Durban. Alrededor de 4.000 personas han muerto en Sudáfrica en los últimos doce meses.

La ONU ve difícil el despliegue de más soldados antes de un mes, en Bosnia

Morillon afirma que se hará lo posible por la seguridad de los convoyes de ayuda

□ SARAJEVO/EFE.- El despliegue de los nuevos 6.000 «casco azul» y la protección de los corredores para la ayuda humanitaria a Bosnia-Herzegovina será difícil de conseguir antes de un mes, cuando lleguen las primeras nieves del invierno, reconoció ayer, martes, el general francés Philippe Morillon.

En conferencia de prensa ofrecida en Sarajevo, Morillon dijo que «se hará todo lo posible» para garantizar la seguridad de los convoyes humanitarios por cuatro corredores, pero descartó con rotundidad la «solución militar» del conflicto.

El general francés, vicecomandante de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en lo que fue Yugoslavia, indicó que el más importante de estos corredores es la ruta entre Mostar, a unos 120 kilómetros al Suroeste de Sarajevo, y esta ciudad, así como su línea de



Un convoy de ayuda de las NN. UU., camino de Sarajevo. (Telefoto: Efe).

ferrocarril.

Morillon no quiso adelantar la fecha en la que comenzarán a llegar a Bosnia los nuevos «casco azul», europeos y canadienses, ya que primero deben concretarse los detalles de su presencia, tanto con el Gobierno de Sarajevo como con las otras partes involucradas en este conflicto.

El general francés llegó el domingo pasado a Sarajevo, de donde tiene previsto marcharse hoy, para preparar el plan de operaciones de este nuevo contingente de «casco azul».

Esos nuevos soldados de Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, España, Reino Unido y Holanda, contarán con la

asistencia logística de transporte por aire y mar así como apoyo sanitario de EEUU.

Sin embargo, fuentes del Gobierno de Bosnia, no creen que 6.000 soldados sean suficientes para garantizar la protección y controlar los cuatro corredores terrestres. Los bosnios dicen que 6.000 soldados no serán suficientes.



El presidente Fidel Ramos, durante la firma de la legalización del PC. (Telefoto: Efe).

El presidente Fidel Ramos legaliza el partido comunista filipino

□ MANILA/UPI.- El presidente Fidel Ramos firmó ayer la ley que legaliza al partido comunista filipino y pidió a los rebeldes comunistas que dejen sus armas.

La decisión es parte de un esfuerzo de Ramos por terminar con una rebelión que ya dura 23 años y que ha causado decenas de miles de muertos, millones de dólares en pérdidas y ahuyentado las inversiones extranjeras en este país.

La jefa de la Comisión Nacio-

nal de Unificación dijo, por su parte, que había «establecido contactos» con el máximo líder rebelde de la derecha, Gregorio Honasan, que expresó su deseo de unirse a las conversaciones de paz auspiciadas por el gobierno.

«El mensaje del coronel Honasan es que está preparado para participar en el diálogo», dijo Haydée Yorac, de la CNU.

A la CNU le ha sido asignada la tarea de formular un programa para convencer a los rebel-

des comunistas, los golpistas de derecha y los separatistas musulmanes de concluir pacíficamente con sus rebeliones armadas. Honasan dirigió cuatro de los siete intentos de golpe de Estado contra la ex presidenta Corazón Aquino. Todos ellos fracasaron.

La ley que legaliza al partido comunista es la primera que aprueba el nuevo Congreso. Anula el Acta Republicana 1700 de la ley contra la subversión, que castigaba a los comunistas.

Yugoslavia pide a la ONU que posponga la discusión de su representación oficial

□ BELGRADO/EFE.-La Cámara de Ciudadanos del Parlamento de la Yugoslavia serbio-montenegrina pidió ayer, martes, a la Asamblea General de Naciones Unidas que la cuestión sobre la futura participación de este país en la ONU sea aplazada por tres meses.

En su resolución 777, que la Asamblea General debe estudiar, el Consejo de Seguridad recomendó que la «nueva» Yugoslavia presente una nueva solicitud de admisión ya que la Federación de Serbia y Montenegro no tiene derecho a suceder automáticamente en la ONU a la antigua Yugoslavia de seis repúblicas.

ANTES, EL TRIBUNAL I. DE JUSTICIA

Tras un debate de dos horas sobre dicha resolución, la Cámara parlamentaria yugoslava adoptó un texto dirigido a la Asamblea General de la ONU en el cual se afirma que la cuestión de la continuidad de Yugoslavia primero debe ser considerada por el Tribunal Internacional de Justicia.

Los diputados neocomunistas y «ultras», que comparten los escaños parlamentarios, concluyeron que la «continuidad de Yugoslavia no puede ponerse en cuestión» y que se trata de un problema jurídico, para el cual es competente dicho Tribunal y no los órganos políticos de Naciones Unidas.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

TORREVIEJA

LAS MEJORES OFERTAS EN APARTAMENTOS, CHALETS, BUNGALOWS



C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
 ☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99. BURGOS.

VENTA CHALET En La CASTELLANA.

Teléfono: 27 20 17

VENTA DIRECTA

CHALET EN CONSTRUCCION
 5 amplias habitaciones, salón, 3 baños, barbacoa, cocina francesa, jardín privado, 3 garajes, 40 m. merendero, situación 4 km. Entrada mínima. Tif. 263243

SE ALQUILA

Piso zona La Castellana, salón, 4 dormitorios, garaje y piscina. 205151.

OCASION URGE VENDER PISO

ZONA ALFAREROS
 Tres, salón, cocina, baño, calefacción, contraventanas, trastero. Entrada, 1.000.000 ptas. Resto facilidades. 263779.

¡¡OPORTUNIDAD!!

Seis únicos chalets individuales. Entrada inicial 400.000 ptas., parcela 400 metros, vivienda 179 metros útiles, tres baños, ático 50 metros. Infórmese Agencia Serrano. Plaza Alonso Martínez, 9-1.º.

Laboral

GRUISTA Y PEON DE ALBAÑIL

NECESITO
 Tfno. 225755 de 10 a 11 noche.

PISOS EN CONSTRUCCION

Zona Gamonal. Espacios ajardinados. Exteriores. Alta calidad. Diversas superficies. En vanguardia de precios moderados. Teléfono 206496

SE OFRECEN

ALBAÑILES AUTONOMOS

Tfno. 265991, llamar de 7 a 9 tarde.

NECESITAMOS

CAMAREROS

CON EXPERIENCIA, FIJOS Y EXTRAS
DISCOTECA ARMSTRONG
 Telf.: 227266. Sr. Sendino.

VENDEDORES (AMBOS SEXOS)

TRABAJO FIJO SUELDO FIJO O COMISION

Ingresos medios año: 2.200.000 pts. Alta inmediata en: S.S. Reg. Gral. Furtos comisiones y tres pagas extras. Vehículos de la compañía. Ayuda de desplazamiento. Preparación y entrenamiento. Apoyo publicitario.

PERSONAS CON GRAN DINAMISMO Y GANAS DE TRABAJAR, EDAD DE 20 A 40 AÑOS

SOLO MUY INTERESADOS

Presentarse en San Cosme, 2-Of. 103 Hoy, de 10 a 13 horas.

Varios

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34

Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

MAGNIFICA OPORTUNIDAD NAVES INDUSTRIALES EN POLIGONO VILLALONQUEJAR

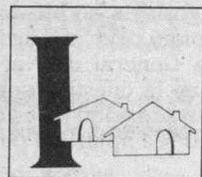
- De 500 a 1.300 metros cuadrados
- Recinto cerrado con 400 aparcamientos
- Alta calidad de construcción, aislamientos, fachadas de hormigón visto, pavimentos de cuarcita.
- Dotadas de oficina, aseos, alarmas de incendios y antirobo, luz cenital, etc.

Posibilidades de contratación
VENTA (Financiación a largo plazo)
RENTA (Contrato hasta 6 años)
ARRENDAMIENTO CON OPCION DE COMPRA

Promovidas y financiadas por **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

INFORMACION : Departamento de Inmuebles **CASA del CORDON** . 258114 - 258152

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



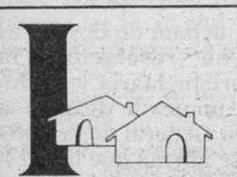
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS 1

MELON. San Cristóbal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

CHALET en construcción. Vendo junto auto-via. Garaje y bodega. ☎ 274000.

CHALET aislado, nuevo, barato, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². ☎ 274000.

APARTAMENTO. En el centro de Burgos. En construcción, con garaje. 203072.

PARTICULAR. Vende chalet a estrenar en Villafraja. 150 metros cuadrados. El mejor precio (negociable). ☎ 273404 y 203778.

VENDO piso Las Torres. Tres, salón, terraza cubierta, soleado, mejoras. 9.900.000. ☎ 239284.

EXPANDEX: Alfareros: Tres, salón, gas, 8.500.000. Carretera Poza: Tres, salón, gas, 10.200.000. Lavaderos: Una, salón, garaje, trastero, 11.500.000. San Francisco: Tres, salón, para reformar, 8.000.000. Casilda: Tres, salón, serviceriales, 16.000.000. Calle Clunia: Tres, salón, baños, serviceriales, 17.000.000. Barrio Gimeno: Dos, salón, garaje, trastero, gas, 21.000.000. Legión Española: Tres, salón, gas, 11.400.000. Juan Ramon Jiménez: Tres, salón, para reformar, 8.000.000. Luis Alberdi: Tres, salón, baños, garaje, trastero, 15.200.000. Glorieta Luis Braille: Cuatro, salón, baños, garaje, 16.000.000. Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San Pablo 24-1º-1zda. ☎ 265251.

VENDO local-tienda, 60 m². Plaza San Pablo (Gamonal). ☎ 230866.

VENDO piso, zona Calzadas. Tres, salón, serviceriales, exterior, soleado, gran terraza. 271320, tardes.

PARTICULAR vendo piso en calle Santa Ana, ☎ 204805.

VENDO piso exterior. Avda. Cid. Buen estado, 90 m². 201771.

SAN FRANCISCO. Tres, salón, baño, cocina amueblada, calefacción gas. ☎ 275359, mediodía.

VENDO piso, tres, salón, soleado, exterior. Calle Madrid (Alhóndiga). 207804.

VENDO piso. Avda. Reyes Católicos. Soleado. Tres habitaciones, salón, cocina y baño, nuevo. ☎ 236665.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, 27-A, oficina 211. ☎ 273034.

POZA. Calle Vitoria. Tres, salón, exterior, amueblado, altura 10.000.000. 273034.

POZA. Fuentesillas, estrenar, dos, salón, exterior, altura, garaje, trastero. 10.000.000.

POZA. Francisco Sarmiento, tres, salón, amplia cocina, exterior, buen precio.

POZA. Gamonal, tres, salón, buen estado, desde 10.500.000. Infórmese.

POZA. Chalet estrenar, tres, salón, dos baños, ático, jardín. Ocasión.

POZA. Buhardilla céntrica, dos, salón, cocina, baño, necesita reforma. 3.500.000.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Céntrico. Dos, salón, cocina, aseo. 5.750.000.

ORTEGA-DELGADO. Avda. Cid. Tres, salón, cocina, baño, buen precio. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Junto Tesorera. Dos, salón, cocina, baño. 8.500.000.

ORTEGA-DELGADO. San Francisco, cuatro, salón, cocina, baño, despensa. 9.800.000.

ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos, tres, salón, cocina, baño, garaje opcional. 227941

ORTEGA-DELGADO. Precioso piso, tres, salón, cocina, baño, calefacción central.

ORTEGA-DELGADO. Buena zona Gamonal, tres, salón, cocina, gas, entrar a vivir. 11.000.000. 227941.

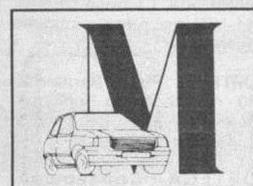
DELAFUENTE. Nave Villalonquejar, 810 metros, más sotano, grúa, agua, luz, divisible.

DELAFUENTE. San Pedro Cardeña, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Apartamento Fuentesillas. Dos, salón, central, económico. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Barrio Gimeno. Tres, salón, dos baños, central, exterior, trastero.

DELAFUENTE. Apartamento frente Residencia. Dos, salón, serviceriales, alto, cocina amplia.



MOTOR

VENTAS
8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. ☎ 223814.

VW ESCARABAJO 1302, impecable, extras. ☎ 203072.

PARTICULAR a particular, vendo coche, inmejorables condiciones. ☎ 263384.

VENDO camión, cuba de pienso a granel, con trabajo. ☎ 507044, Aranda.

VEHICULOS usados: Iveco 49.10, BU-5195-L furgón techo alto. Renault DG, BU-4274-K basculante, tres ejes, freno eléctrico. Nissan Trade 2.8. BU-4400-J, furgón techo alto. Iveco 49.10, SO-9887-C, furgón techo alto. Nissan Trade 2.8, BU-6060-J, furgón techo alto. Burgauto, Ctra. Madrid-Irún, km. 245. ☎ 481610.

VENDO Mercedes 16.22 PMA 16.000 kg., basculante. 94-4411911.

VENDO Scania 82, carga útil 10.000 kg. Caja cartola de aluminio y toldo. 94-4423349.

SE VENDE BMW 524. TD-K, perfecto estado, con extras. ☎ 265159.

VENDO Clio RT, 1.4Bu-N. Orion 1.6 inyección Ghia BU-J. Sierra 2.0 inyección BU-J. Renault 11 GTL, 6 velocidades, BU-K. Ibiza 1.2 5 puertas BU-L y varios coches más, garantizados, sin entrada. Automóviles Varona. Madrid, 17.

ACCESORIOS
11

TAPICERIA de Automóviles Arahuetes. Calle San Isidro, 13. ☎ 207327.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

CURSOS intensivos. Matemáticas. Financiera. Contabilidad. Cálculo. Física. Infórmate Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22, tercero. ☎ 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22-3º. ☎ 275077. Excelentes resultados.

RECUPERACIONES veranos, aún estás a tiempo de aprobar, Universidad, COU, Bachillerato, Formación Profesional. Preparación oposiciones. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22-3º. ☎ 275077.

INSTITUTO DONT Abierto plazo matrícula. Curso 92-93. Avda. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556.

ALIANZA Francesa. Todos los Niveles y edades. Francés Comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

IDIOMAS
13

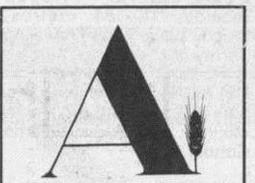
SPEAK Idiomas. Matrícula abierta. Huerto del Rey, 16. ☎ 267541.

CLASES de Inglés. E.G.B., B.U.P., C.O.U. Inscripciones hasta el 1 de Octubre. Academia Burgos. Calle Hospital Militar, (esquina Plaza Vega). ☎ 274051.

OUIYES Inglés, Francés, Crash Course, grupos de Empresa, cursos tradicionales. Soportales Antón, 7. ☎ 200770.

SPEAK-GAMONAL. Inglés, Francés, Alemán. Luis Alberdi, 1. ☎ 480021.

SCHOOL Of English. Inglés, Francés, Alemán. Todos los niveles y horarios. Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). ☎ 263361.



AGRO

MAQUINARIA
15

SE VENDE arado Gregoire Besson balistas, con una prueba, descuento 30%. Fernando Ayala. ☎ 224924.

TRACTOR Ebro, 6.125, apuros, 3.000 horas. 924-242537, noches.

GANADERIA
16

VENDO 300 ovejas, abocadas a parir. ☎ 166005.

VENDO 80 ovejas y perra de pastor. Valbonilla, Maximiliano Castaño.

SE VENDEN ovejas con cría. ☎ 265205.



PLUS MARCA
MUNDIAL DEL 92

...Y LOS ESPECIALISTAS DICEN QUE SERA

CAMPEON 2.000



ARCASA.MOTOR

SAMOA: 25, 26 y 27.
C/. Fueros del Trabajo, 7
Polg. Gamonal-Villimar
BURGOS



VARIOS

COMPRAS
19

COMPRAMOS monedas, billetes, joyas, antigüedades. San Pablo, nº 16, bajo. ☎ 204167.

ANTIGÜEDADES El Molinar. Compra-venta. A 20 Km. de Burgos, 12 Km. de Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla), en carretera Burgos-Irún Km. 266. Abierto todos los días, incluso domingos y festivos. ☎ 591003.

VENTAS
20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente!. ☎ 260022.

SE VENDEN 20.000 kilos de leña de vigas viejas, de 1 metro, barato. ☎ 582033.

SE VENDEN cachorros de Braco Alemán, auténticos. ☎ 237916.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. La deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

IMPAGADOS. No se engañe a sí mismo. Acciones inmediatas pueden ofrecerle resultados. 94-4103020.

HUESPEDES
22

OCASION. Casa particular, cede habitaciones, servicios, económicas, Zona Residencial. 273804.

SANTANDER, Sardinero. Alquiler habitaciones, primera línea playa. 2.500 Ptas. día, dos personas. 942-270735.

PENSION chicos estudiantes. Pablo Casals, nº 12-3º-D. Gamonal.

SE NECESITA chica para compartir piso. Calle San Juan Ortega, nº 9-5º-C. ☎ 215983.

SE NECESITA una chica para compartir piso. Valladolid. ☎ Burgos 233525.

SE DA pensión completa, sólo dormir, zona céntrica. ☎ 265217.

COMPARTO excelente piso. Reyes Católicos, 36-9º-D, tardes.

HABITACION, centrico. Informes ☎ 226332.

RESIDENCIA para estudiantes (señoritas), habitaciones individuales, derecho a cocina, zona La Castellana. Calle Pradolungo, 22. ☎ 203365.

SE ALQUILA habitación de dos camas. Céntrico. ☎ 268533.

SE COMPARTE piso en calle San Juan, nº 40-4º-A.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

AGENCIA Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. ☎ 238265 y 231642. Gracias.

DESATASCOS, equipo de alta presión. Roturas de tuberías, bajadas, servicio 24 horas. ☎ 240253.

FONTANERIA reparación, instalación, localización de fugas. ☎ 240253.

REPARACIONES Tejados. Colocación: canalones, limas, tela asfáltica, Onduline. Servicio rápido; Burgos, Provincia. 480400.

AVISO
A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Diario de Burgos

se vende todos los días en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco. Paza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen G.ª Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca - Fuentespina.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación R.C.C. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Julián Valerio. C/. Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Alenza, 20 (Continental Auto)
- Sta. Engracia, 156
- Sta. Engracia Cto. Caminos
- Gta. de Cto. Caminos, 6
- Bravo Murillo, 102
- Bravo Murillo, 122
- Bravo Murillo, 140

- Comandante Zorita, 30
- Gral. Perón, 16
- Orense, 2
- P.ª Castellana - Pl. Cuzco (Hotel)
- P.ª Castellana, 184 - Pl. Cuzco
- Feo. Gervás - Capitán Haya
- Capitán Haya - Bravo Murillo
- Pl. Castilla - P.ª Castellana
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu)
- Serrano, 108
- Goya, 23
- Goya, 63
- Velázquez, 54
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Valázquez
- Diego de León, 21
- Diego de León, 24
- Diego de León, 41
- Diego de León, 46
- Juan Bravo, 40
- Conde Peñalver, 62
- Conde Peñalver, 34
- Narváez, 2
- Alcalá, 185
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo
- José Abascal, 58
- Pl. Sta. Bárbara
- Pta. de Alcalá, 2
- Génova, 16 (frente Partido Popular)
- P.ª Recoletos
- Cibeleles - P.ª del Prado
- Cibeleles - pasaje peatones
- Alcalá, 50
- Alcalá, 44
- Plaza de las Cortes, 6
- Sol, 13
- Sol, 11
- Sol, 8
- Mayor, 5
- Pl. Isabel II (Opera)
- Quintana, 29 - Esq. Ferraz
- Gran Vía, 23
- Gran Vía, 26

- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 54
- Gran Vía, 78
- Princesa, 23
- Princesa, 56
- Princesa, 65
- Princesa, 82
- Hilarión Eslava, 2
- Eduardo Dato, 19

LOGROÑO

- Pedro Urñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerias).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

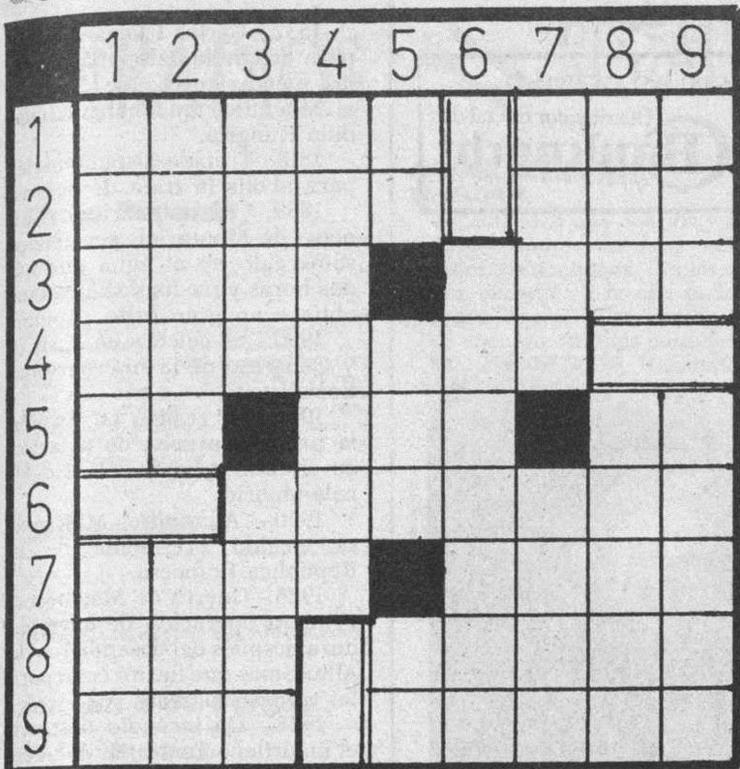
VALLADOLID

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

BILBAO

- Librería J. Guinea. Elcano, 25.
- Librería Cámara. Euskalduna, 8.
- Kiosco de Ansa. Alameda Recoletos, 42.

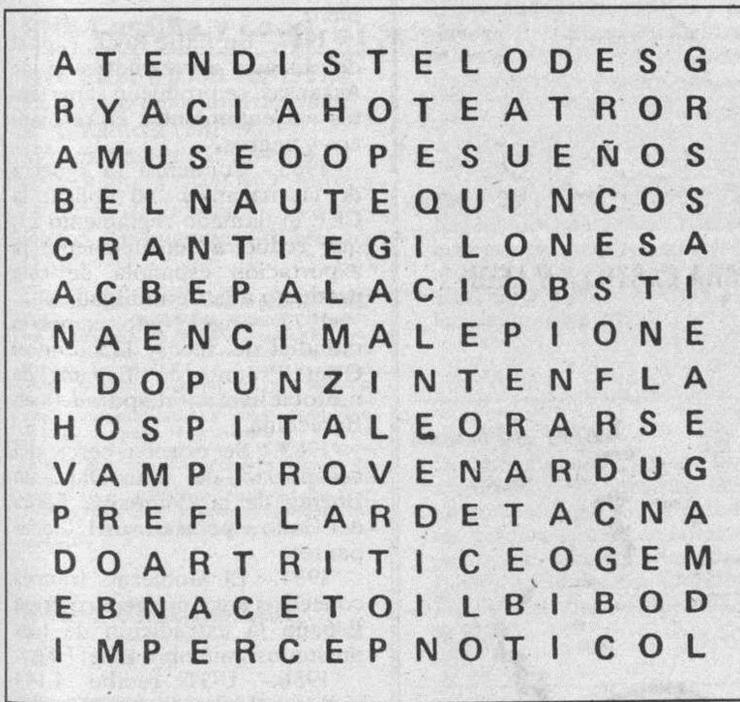
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Util de costura. Plátano de Indias. 2: Llena un espacio vacío. Pronombre posesivo. 3: Lista de platos. Moneda mexicana. 4: Ceñir con los brazos. 5: Dios del sol de los antiguos egipcios. Río suizo. Repetido; ser querido. 6: Modelo de perfección (pl.). 7: Extremo de algo. Cantidad. 8: Yerno de Mahoma. Arbol cuyo fruto es la mora. 9: Nosotros. Sital regio, con gradas y dosel.

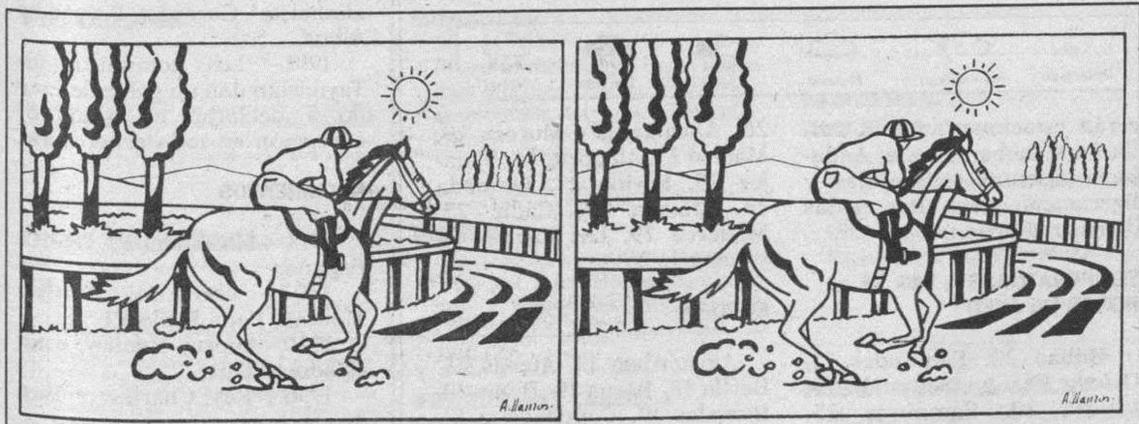
VERTICALES.-1: Amansar. Pieza del fusil. 2: (al rev.) Abecedario. Una voz al teléfono. 3: Montecillo de arena movediza. Ave venerada por los antiguos egipcios. 4: Que se halla en dificultades. 5: Nota musical. Pierde el equilibrio. (al rev.) Símbolo químico del tulio. 6: Mesón, posada. 7: Pueblo de Gerona. Papagayo. 8: Repetición. Faltan a la ley de Dios. 9: Utilizo. (al rev.) Pueblo de la prov. de Barcelona.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Edificios.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

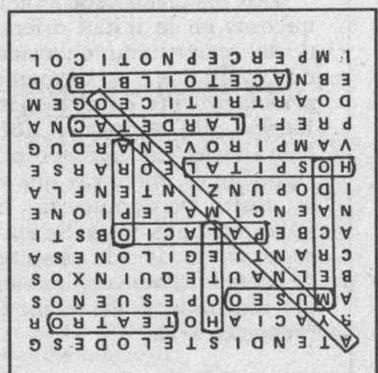
	RELATIVO A LOS ASTROS	TAPUJO, EMBOZO CONTRACCION	ALEACION DE COBRE Y CINC CENTIAREA	MENSAJE VERBAL
	DISPUTA, CONTROVERSA UNA LETRA			
PRODIGIOSO ESTAR ENTERADO	CABELLO NIÑO DE PECHO		LENGUA PROVENZAL SALIDA DEL SOL	
		LISTA, BANDA O FAJA APODO		
NOTA MUSICAL MECHA DE LA VELA	AFECTO, CARIÑO CIUDAD DE GUIPUZCOA		HOMBRE QUE TIENE SOBRINOS HENDEURA	IJADA DEL HOMBRE
APARIENCIA DE UNA COSA 101	ALMACEN DE GRANO ANIMAL LECHERO			EXTRAER
	TERCERA TUNICA DEL OJO ARGOLLAS		CAMPEON DISCO DEL OJO	
HERRAMIENTA DE ALBAÑIL MONJA	BANQUETE CAMPESTRE PASION DE ENOJO			
	REMAR HACIA ATRAS ARTICULO			CEDE, OTORGA
TERRENO PARA EDIFICAR INSULSA			MUY DISTRAIDA	
		GANSO SALVAJE		

● JEROGLIFICO

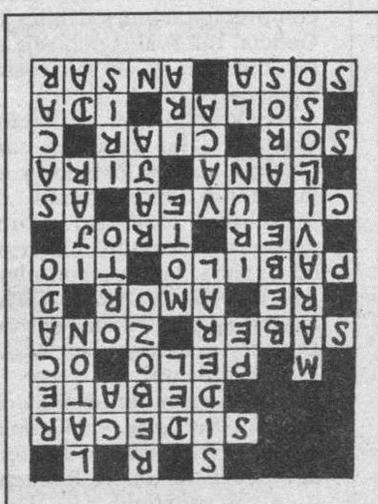


¿En quién recayó la culpa?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
Valla.
Oreja del caballo. 7: Bolsillo. 4: Nubecilla de polvo. 5: Bota. 6: de polvo. 5: Bota. 6: Oreja del caballo. 7: Valla.
Sobre Recareado.

SIETE ERRORES
(de Montserrat).
Pecan. 9: Uso, aselo Amer. Loro. 8: Bis. mT. 6: Parador. 7: Apurado. 5: La. Cac. Alo. 3: Duna. Ibis. 4: Domar. Can. 2: ceba. VERTICALES.- 1: Nos. Trono. Doce. 8: Ali. Moral. 9: Pa. 6: Ideales. 7: Cabo. Abarcar. 5: Ra. Aar. Mis. 3: Menu. Peso. 4: Dedal. Abu. 2: Ocupa. HORIZONTALES.- 1: CRUCIGRAMA

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA.— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Jiménez, Calzadas, 5.

**FUNERARIA
SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS**

Avda. del Cid, 83.
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos.— José Miguel Cerezo y Marín, Jennifer Triho y Ortega, Noelia María Santamaría y García, José María Arregui y Gil, Laura Tejada y Páramo, Carlos Nieto y Angulo, Gustavo Bermejo y Blázquez y Verónica Nebreda y Prieto.

Defunciones.— Daniel Alberto Latrecchiana, de Buenos Aires, 27 años; Candelas Martínez y Pérez, de Briviesca, 62 años; Clotilde Hernández y Dueñas, de Villasantino, 84 años.

CUPON PRO-CIEGOS

55.338

Nº PREMIADO

MUEBLES
evelio

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafria.

Barómetro. — Presión atmosférica, 686 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 17,5 grados a las 16,40 horas de la tarde. Mínima, 7,7 grados a las 7,20 de la mañana.

Viento: Suroeste.

Precipitación: 0,7 l. por m.².

Humedad: 60 %.

Salas de arte

□ **SIENA.**— Villa Pilar, 2.- Feito. Pinturas y grabados.

□ **ESPACIO CAJABURGOS.**— Sala de Arte de la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de Hologramas de Federico Oliva. Hasta el 13 de Octubre. Visitas: De 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiesta

□ **ABRAXAS.**— Calera, 10. ☎ 268625.

□ **COTTON.** — C/. Vitoria, 56. Teléfono 207484

□ **DUETTO.** — Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

□ **ARMSTRONG.** — C/ Clunia, 13. Teléfono 227266.

□ **LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

□ **PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

□ **IRIS.** — Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

La publicidad de
Diario de Burgos deja
huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

● EL TIEMPO

ELECTRODOMESTICOS, RADIO-TV, COCHES Y SILLAS DE NIÑO

auto-bazar **ANAMAR** Distribuidor oficial de:
C/Madrid, 11. Tel. 264017 **Bauknecht**
para quien desea lo más perfecto

Todavía anticiclón

MEDINA CASADO

□ Todavía, efectivamente, son las altas presiones las que dominan sobre España, o al menos sobre buena parte de ella. Un sistema frontal, sin embargo, se está aproximando desde el Atlántico y hoy ya -seguramente- provocará diversas precipitaciones en nuestras más septentrionales regiones. En las demás, por el contrario, el tiempo seco y soleado seguirá predominando.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: cielo nublado a muy nublado con precipitaciones, generalmente débiles.

Navarra, Aragón y Cataluña: nublado con algunas precipitaciones ocasionales, especialmente en sus zonas montañosas. Las dos Castillas, Madrid, Extremadura y La Rioja: nubosidad escasa o nula.

Andalucía, regiones de Valencia y Murcia, Baleares y Canarias: brumas matinales en las regiones peninsulares e intervalos nubosos después en todas ellas.

Las temperaturas serán más altas en las dos Castillas, Madrid, Extremadura y Andalucía y estacionarias o ligeramente más altas en el resto de España.

CASTILLA Y LEON

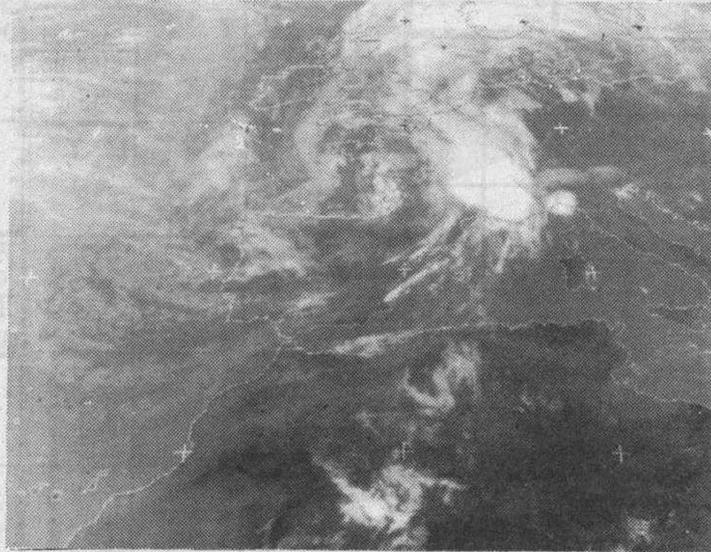
Hoy los cielos estarán muy nubosos en la mitad oriental de la región, con nubosidad de evolución y tormentas principalmente en el Sistema Ibérico. En el tercio norte habrá cielos nubosos con precipitaciones, mientras que en el resto predominarán las nubes medias y altas. Se apreciará un moderado descenso de las temperaturas y los vientos serán de flojos a moderados del oeste.

PARA MAÑANA

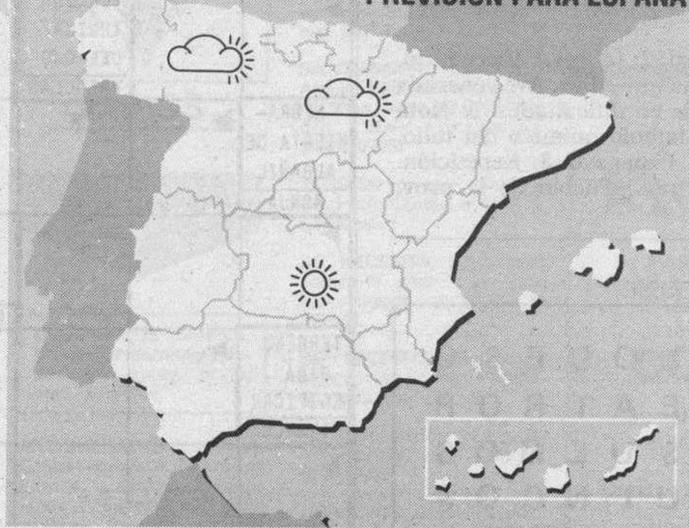
Cielo nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles en Galicia. Intervalos nubosos en las Baleares y en las costas valencianas.

Nubosidad de evolución diurna en las regiones cántabras, en los Pirineos y en las zonas montañosas de Andalucía oriental. Poco nuboso o despejado en el resto de España, aunque con algunas brumas matinales, principalmente en las cuencas del Duero y del Ebro y en Andalucía occidental.

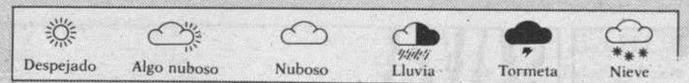
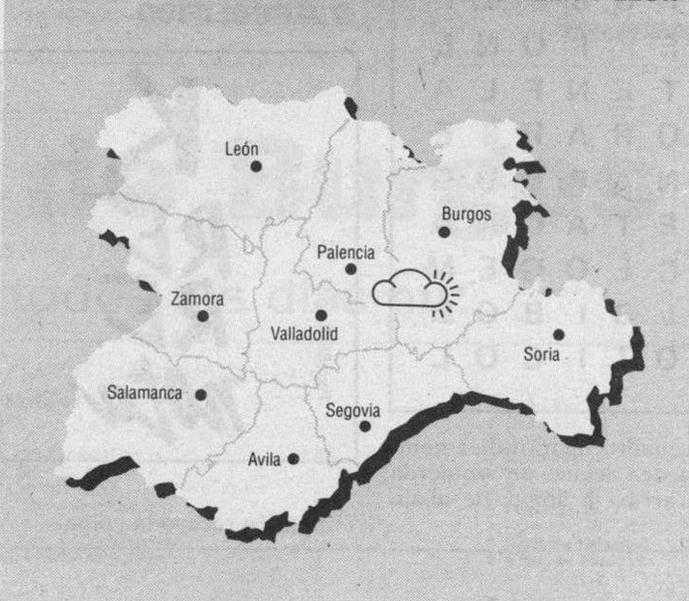
Los vientos serán moderados del Suroeste en Galicia, flojos -predominando la componente Este- en el Estrecho y en sus proximidades, flojos -predominando la componente Sur- en las demás regiones peninsulares y flojos, de dirección variable, en el resto de España. Las temperaturas



PREVISION PARA ESPAÑA



PREVISION PARA CASTILLA Y LEON



serán estacionarias en Castilla-La Mancha, Murcia, Andalucía oriental y Canarias y ligeramente más altas en las demás regiones.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 20, Santander 21, Oviedo 19, San Sebastián 19, Vitoria 20, Pamplona 25, Logroño 27, León 16, La Coruña 17, Valladolid 19, Salamanca 18, Zaragoza 25, Barcelona 26, Tarragona 25, Valencia

26, Alicante 27, Murcia 29, Madrid 25, Albacete 24, Badajoz 25, Sevilla 27, Granada 26, Málaga 27, Cádiz 25, Mallorca 29, Las Palmas 24 y Tenerife 23.

EUROPA

Amsterdam 19, Atenas 28, Berlín 18, Berna 19, Bonn 20, Bruselas 19, Copenhague 17, Dublín 14, Estocolmo 14, Frankfurt 20, Ginebra 17, Hamburgo 18, Lisboa 24, Londres 16, Milán 25, Niza 24.

● EFEMERIDES

1532.- Carlos I llega a Viena para dirigir la campaña contra las fuerzas turcas de Solimán el Magnífico que habían invadido Hungría.

1818.- Tratado hispano-inglés para abolir la trata de negros.

1859.- El submarino «Ictíneo», de Monturiol, permanece sumergido en el agua durante dos horas y media y su inventor obtiene un gran éxito popular.

1900.- Se celebra en París el V Congreso de la Internacional Socialista.

1910.- Se realiza en España la primera prueba de aviación en circuito cerrado: Madrid-Alcalá-Madrid.

1920.- Alexandre Millerand es elegido presidente de la República Francesa.

1925.- Guerra de Marruecos. Primera operación de envergadura después del desembarco de Alhucemas que fue un éxito para las tropas españolas.

1928.- Un incendio destruye el madrileño Teatro Novedades, en el que murieron más de cien personas y unas 150 resultaron heridas.

1947.- Es ejecutado el político búlgaro Nikolai Petkov, que durante la guerra estuvo encarcelado por los alemanes.

1949.- La URSS realiza su primera explosión atómica.

1950.- El Senado de EE.UU. aprueba la ley de represión de actividades anti-americanas, propuesta por el senador republicano Mc Carthy.

1952.- Rocky Marciano vence por K.O. a Jersey Joe Walkott y es el primer boxeador blanco, desde 1937, que se proclama campeón mundial de peso completo.

1957.- En Little Rock, capital del Estado norteamericano de Arkansas, se producen sangrientos enfrentamientos entre blancos y negros.

1965.- Comienza la «guerra de las naranjas», al aplicar la CEE el llamado reglamento 23, que reducirá sensiblemente la exportación española de este producto a la Comunidad.

1972.- Angel Nieto, campeón mundial de 50cc y 125cc en el Gran Premio de España de motociclismo, disputado en Barcelona.

1983.- Se estrella cerca del aeropuerto de Abu Dabi un Boeing de la Compañía Aérea del Golfo y perecen sus 120 ocupantes.

1984.- El Gobierno francés concede por primera vez a España la extradición de tres presuntos miembros de ETA.

1986.- UGT recibe 4.144 millones de pesetas, y CNT, 248, por los bienes que les fueron incautados en la Guerra Civil.

1987.- El socialista Fernando González Laxe es elegido nuevo presidente de la Xunta de Galicia, al haber prosperado la moción de censura contra el aliancista Gerardo Fernández Albor.

1991.- Los comunistas de Tayikistán dan un golpe de Estado y declaran el estado de excepción en todo el territorio.

NACIMIENTOS

1713.- Fernando VI, rey de España.

1897.- Giovanni Battista Montini, Papa Pablo VI.

1920.- Mickey Rooney, actor estadounidense.

1930.- Ray Charles, músico de «jazz» norteamericano.

1943.- Julio Iglesias, cantante español.

1949.- Bruce Springsteen, cantante de «rock» estadounidense.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 10,00: La mañana. 13,00: La mañana en Burgos. 14,05: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Burgos deporte. 15,30: Populares. 16,00: Directamente Encarna. 18,30: Tiempo de juego. 21,00: El brocal. 21,30: El espejo. 22,30: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: Supermúsica. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). - Boletines informativos horarios.

Cadena 100

95,5 M.c

Cada día, las 100 canciones de oro de la música actual en la radiofórmula más joven de España.

Antena 3 de Burgos

94,3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. 15,00: Crónica 3. Edición nacional. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,33: Viva la gente del Cole. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. 20,30: El Campanario. Informativo. 21,30: La salud es lo que importa. 22,30: Hora Cero. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la hora cero. 1,00: Polvo de estrellas. 4,05: Tiempo para la música. 5,05: Repetición Superdeporte en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. (Lunes: La hora bruja). 02,00: Silvia de noche. (R-1 y R-5 simultáneamente). 05,00: Pintas coplas. (R-1 y R-5 simultáneamente). 06,00: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. (R-1 y R-5 simultáneamente). 08,30: Informativo regional. 08,45: Informativo local Burgos. 09,00: Apúntate cinco. 12,00: Apúntate cinco en Burgos (local). 13,30: Región 13,30. 14,00: La cinco en juego. 14,30: Noticias en la cinco. 14,50: Informativo local (Burgos). 15,00: A tu manera. 17,00: Aupa con ellos. (Incluye radionovela «Esméralda»). 19,00: Vivir Burgos. 19,45: Informativo local (Burgos). 20,00: Vivir Castilla y León. 21,00: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta. A las horas en punto boletines informativos nacionales.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabiñado. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (Informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty, Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00-07,20: Al día. 07,20-07,30: Al día Castilla y León. 07,30-07,50: Al día. 07,50-08,00: Al día Burgos. 08,00-08,30: Al día. 08,30-12,30: Protagonistas. 12,30-14,00: Protagonistas Burgos. 14,00-14,30: Informativo de las dos. 14,30-14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 14,40-14,50: Informativo de las dos Burgos. 14,50-15,00: Informativo de las dos. 15,00-15,30: Deportes Burgos. 15,30-16,00: La tarde de Burgos. 16,00-19,00: La radio de Julia. 19,00-20,00: El callejero de Burgos. 20,00-20,30: Noticias de las ocho. 20,30-20,40: Deportes en Castilla y León. 20,40-21,00: Deportes en Burgos. 21,00-22,00: Sin barreras. 22,00-23,30: La brújula. 23,30-01,00: El penalty. 01,00-02,00: Una hora de más. 02,00-06,00: Turno de noche.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

te y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional; especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. ☎ 23 69 00.

ASADOR RESTAURANTE CASA FÉLIX «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibéricos. Asados por encargo en horno de leña. ☎ 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, Número 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca, comidas de empresa, banquetes, comuniones. Martes cerrado por descanso semanal. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Tel. 947-24 09 50. Abierto desde las 7 de la mañana.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquéjar.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y bonito al estilo Mesón, de encargo. Deguste nuestro especial Sorropotón a diario. Aparcamiento y terraza. Abierto todos los días. Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. ☎ 404132.

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos los domingos noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquéjar.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

RESTAURANTE ALI BABA

La única cocina india-iraquí, con o sin picante. Pruebe Vd. nuestra calidad y sabor extraordinario. Comidas rápidas para llevar. C/ Francisco Sarmiento, 13. Reservas mesas: Teléfono 225011. Burgos.

CARTELERIA

CORDON

(Cine de estreno).- Funciones: 5,30, 8 y 10,45. ¡La estabas esperando! ¡La bestia ha regresado! Estrenamos: «Alien 3». En 1979 estaba dentro. En 1986 se marchó para siempre. En 1992 nuestros peores temores se han hecho realidad. Ha vuelto. «Alien 3». La teniente Ripley (Sigourney Weaver) combate en una nueva guerra, aún más difícil, contra la bestia: «Alien 3». Más acción, más emoción, más terror y menos posibilidades para sobrevivir a «Alien 3». (Mayores 18 años).

GRAN TEATRO

Hoy, 8,15 tarde y 11 noche, presentación de la Gran Compañía Manuel Tejada y Maru Valdivieso en el estreno, «La ex-mujer de mi vida». Una comedia espléndida, divertida, tierna, llena de amor, humor y... risas. Director: Ramón Ballesteros. ¡Dos únicos días de actuación! Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

TIVOLI

(El cine de estreno donde todo el año es temporada).- 5,15, 8 y 10,45. 3.ª semana del más actualísimo, fuerte, polémico y discutido estreno del momento: «Instinto básico». Michael Douglas y Sharon Stone, junto con Leilani Sarelle y Jeanne Tripplehorn y Dorothy Malone son los protagonistas principales de «Instinto básico». Realizada por el controvertido director holandés Paul Verhoven. «Instinto básico»: considerada por la crítica y público como un escándalo de sexo y violencia. (Mayores 18 años).

VAN GOGHEM

Atención al horario: 5,00 y 6,30. Un clásico de Walt Disney. 5.ª semana. «Peter Pan». De Walt Disney. (Apta).

5,15, 8,00 y 10,30. Un espectáculo impactante, una película maravillosa que lo reúne todo. 4.ª semana. «Los últimos del Edén». De John Mc Tiernan. Con Sean Connery y Lorraine Bracco. (Apta).

5,30, 8,00 y 10,30. Del maestro del terror Stephen King. Viven para la noche, viven para matar y viven siempre. «Sonámbulos». De Stephen King. Con Brian Krause y Madchen Amick. (No recomendada menores 18).

5,15, 8,00 y 10,30. «León de Plata de Venecia 1992». Una película donde los hombres comen jamón, y las mujeres se comen a los hombres. «Jamón jamón». De Bigas Luna, con Penélope Cruz, Anna Galiena, Juan Diego y Javier Bardem. (No recomendada menores 18).

5,30, 8,10 y 10,45. Por su cuerpo perdió su riqueza, por su amor perdió su reino. «La puta del rey». De Axel Corti. Con Timothy Dalton, Valeria Golino. (No recomendada menores 13).

5,30, 8,10 y 10,45. Demasiados juegos del destino, demasiadas esperanzas, demasiadas ilusiones. «Demasiado corazón». De Eduardo Campoy. Con Victoria Abril, Manuel Bandera y Pastora Vega.

Atención al horario: 8,10 y 10,45. La apasionante aventura de seis músicos que van y vienen por un mundo donde todo les resulta extraño. «Orquesta Club Virginia». De Manuel Iborra. Con Jorge Sanz, Antonio Resines, Juan Echanove y Emma Suarez. (No recomendada menores 13).

* Sonido Dolby-Stereo * Aire acondicionado * Butacas anatómicas * Bar

● URGENCIAS

Table listing emergency services and their costs, including Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, etc.

Miranda de Ebro

Table listing emergency services in Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, etc.

Aranda de Duero

Table listing emergency services in Aranda de Duero, including Bomberos, Guardia Civil, etc.

Lerma

Table listing emergency services in Lerma, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing emergency services in Roa, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing emergency services in Medina de Pomar, including Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing emergency services in Briviesca, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing emergency services in Belorado, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing emergency services in Villarcayo, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing emergency services in Salas de los Infantes, including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, etc.

Villadiego

Table listing emergency services in Villadiego, including Guardia Civil, Ambulancia, etc.

Espinosa de los Monteros

Table listing emergency services in Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing emergency services in Melgar de Fernamental, including Guardia Civil, Ambulancia, etc.

Valle de Mena

Table listing emergency services in Valle de Mena, including Cruz Roja.

● VIAJES

Table listing travel services including Ferrocarril RENFE, Estación de Autobuses, Aeropuertos, and Aduana.

● HORARIOS DE TRENES

Table showing train schedules with columns for Destino, Hora de salida, and route details.

● COCHES DE LINEA

Table listing bus services under 'SALIDAS' for various routes like Adrada de Haza, Aguilar de Campoo, etc.

● MONUMENTOS

Table listing monuments and cultural sites with details on hours and admission, such as Catedral, Colegiata de Covarrubias, etc.

EL SANTO CRISTO DE BURGOS EN AMERICA (IV)

El «triduo» al Señor de Burgos de la localidad de Mizque (Bolivia)

H. MARIANO VALDIZAN

□ Localizar escritos referentes a estas imágenes «burgalesas» de América, ha sido una de mis metas, reiteradamente expuesta a mis afables correspondientes americanos; y he insistido en la búsqueda de posibles «novenas» impresas en las diversas poblaciones que se honran con esta devoción, porque en esas publicaciones, junto a las oraciones y reflexiones piadosas, con frecuencia suelen aparecer otros escritos y jirones de la historia. Y también esto ha resultado positivo en el pueblo de Mizque.

El ya mencionado H.º Diodoro Gómez Hermosilla, cuatro meses después de recoger la preciosa tradición oral que ha sido publicada en estos dos primeros artículos, tuvo la buena ocurrencia y el mérito de hacer un viaje desde La Paz hasta Mizque, exclusivamente en busca de nuevos materiales (lo que le supuso 1.300 kilómetros por nada buenas carreteras; esfuerzo que le agradecemos muy de veras y que «el Señor de Burgos» la pagará). Así logró las fotografías de Mizque que se están publicando en estos artículos; y también un folleto de 29 páginas impresas, que le dio el misionero franciscano italiano P. Ceferino, actual párroco del pueblo; quien mostró sumo interés por Burgos y por el objeto de la visita. El folleto no es una «novenas», sino un «triduo», que para el caso es lo mismo. Y en él, en efecto, al lado de los ejercicios piadosos de cada día, se encuentran otras materias a que me voy a referir.

El primer comentario que se me ocurre, es al título de la

publicación, en el que hace referencia a una «Reseña histórica acerca de la vida y milagros del Señor de Burgos». Admito que se pueden referir milagros —aunque aquí no se relata ninguno—, pero que se pueda especular sobre «la vida del Señor de Burgos», ya no lo veo tan claro. Al redactor le debió de traicionar la atención: de la conocida expresión en que se habla de «la vida y milagros de Fulano, o de San Zutano», le vino aplicar la misma expresión al Sto. Cristo. Lo que, si no muy acertado que digamos, resulta al menos simpático, y mueve a abrir con más curiosidad el folleto.

En unas líneas a guisa de introducción, se lee: «Ante la venerable imagen del Señor de Burgos, que es honrado en el pueblo de Mizque con singular devoción, revive la fe, la esperanza y la caridad; y se acrecienta la piedad, reconociendo sus devotos los prodigiosos favores que reciben del Señor en todas las necesidades, sufrimientos y penas de la vida. «Y más adelante: «Quisiera el bondadoso Señor de Burgos bendecir este trabajo para que ceda en honra y mayor conocimiento suyo y salvación de las almas, por las que dio El tan gustosamente su sangre y su vida».

En la «oración a la Sma. Virgen para todos los días», se dice: «Yo no sé con qué voces pedirte me alcances del Señor de Burgos las gracias que solicito». En la pág. 15 aparece un «Himno al Señor de Burgos», que, como elemento interesante, se reproducirá en el próximo artículo.

A continuación, y firmada por Samuel Acha, se ofrece

impresa la «Tradición histórica del Señor de Burgos». Ocupa diez páginas, y coincide con la publicada en los dos primeros artículos de esta serie; por lo que no la repito, al menos de momento. He preferido publicar la tradición oral a la escrita porque fue la primera recogida, cuatro meses antes de conocer la impresa; y además, por la encantadora circunstancia de haber sido conocida de boca de un devoto de 83 años, don Max Camacho Vidal. Ocurre también que ambas versiones coinciden en todo; más aún, me asombra la casi absoluta igualdad hasta en los términos. El anciano recitador se sabe la leyenda de memoria; son despreciables los pequeños cambios que a veces existen en las palabras de ambos textos. Al H.º Diodoro Gómez le causó el mismo impacto cuando conoció la versión impresa. Don-Max ha debido de oír, de leer y de recitar docenas o centenares de veces la tradición; de lo contrario, no es explicable la igualdad casi absoluta con el texto escrito. Sin duda, es una faceta y una prueba contundente de su gran devoción a la sagrada imagen. Por lo que reproducir aquí su texto oral, con preferencia al escrito, es una forma de reconocer públicamente su mérito.

El folleto termina con la reproducción de un artículo sobre «El Cristo de Burgos» tomado del periódico «El Mercurio» de Santiago de Chile, y cuyo comienzo es éste: «En la magnífica Catedral de Burgos, en España, existe una escultura de Jesucristo que es una obra notable por la realidad de su concepción. «Repite después las conocidas descripciones de

Devoto Triduo Oraciones

y Reseña Histórica

ACERCA DE LA VIDA Y MILAGROS

DEL

SEÑOR DE BURGOS

Que se venera en la histórica ciudad

DE

MIZQUE



COCHABAMBA

Reproducción de la portada del folleto de 29 páginas que se editó en Mizque, en el que junto a los ejercicios piadosos de cada día se hace eco de la vida y milagros del «Señor de Burgos».

Edmundo de Amicis y de Teófilo Gautier sobre la imagen burgalesa, textos más que un tanto barrocos en su exagerado realismo y en sus innecesarias fabulaciones, tan absurdas como inconvenientes. Termina el artículo: «En Bolivia, en la antiquísima ciudad de Mizque, asiento de viejas civilizaciones,

existe un Cristo, llamado también de Burgos por el asombroso parecido que guarda con el español y por suponerse, según la leyenda, que ambos tienen el mismo origen misterioso».

Al comienzo del folleto consta la aprobación diocesana de una oración, que lleva la fecha de 1919.

Monseñor Gea compara la «angustia» del aborto con la declaración de la renta

□ MONDOÑEDO (LUGO)/EFE.— El obispo de Mondoñedo-Ferrol, José Gea Escolano, publicó ayer, día 22 de septiembre, una pastoral en la que compara la «angustia» que pueda sentir una madre como posible causa para permitirle abortar con la «angustia» que pueda aparecer a la hora de efectuar la declaración de la renta.

En este sentido, se pregunta: «qué dirían nuestros ministros si a la hora de la declaración de la renta sintiésemos angustia y nos negásemos a pagar porque nos parecen tributos exagerados, o porque pensásemos que no se usan debidamente para el bien común o porque se está derrochando el dinero público...».

PROXIMAMENTE PUBLICARÁ OTRA PASTORAL

Anuncia que próximamente publicará otra pastoral en la que dará «unas orientaciones» de cara a las elecciones generales del año próximo y en la que aconsejará no votar

«No hay disciplina de voto que justifique para un cristiano un voto favorable al aborto»

«a partidos que estén a favor del aborto».

En la pastoral de hoy, titulada «El hombre, especie no protegida», se dirige «especialmente a mis católicos parlamentarios o militantes tanto del Partido Socialista como de cualquier otro partido que esté a favor del aborto» y les dice: «Como cristianos, tenéis el deber de suprimir de nuestra legislación cualquier supuesto despenalizador del aborto».

Tras recordar que existe legislación que protege los nidos de algunos animales y la vida de sus crías desde la incubación o gestación, el obispo subraya la incoherencia que, a su juicio, existe al permitir el aborto.

«Si decimos —precisa— que el aborto es un crimen y se tolera, no podemos decir que los demás crímenes no se pueden tolerar.

Si el bien común nunca se consigue con el crimen, no pretendamos conseguirlo con el aborto».

PETICION EN NOMBRE DE DIOS

El obispo pide «en nombre de Dios a los católicos que tienen responsabilidades de gobierno que no den carta de legalidad a algo que puede considerarse como el mayor holocausto de nuestro siglo: millones de niños asesinados en el seno de sus madres». Después de señalar que es antes la fe que la disciplina de voto, Gea Escolano afirma que «no hay disciplina de voto que justifique para un cristiano un voto favorable al aborto».

Parfraseando a Jesucristo, el obispo concluye su pastoral con la frase: «El que ama a su partido más que a mí, no es digno de mí».



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña Baldomera García Rodríguez

Viuda de don Fortunato Pérez Tamayo

Que falleció el día 23 de Septiembre de 1991.

Q. E. P. D.

Hijos: José-Luis, Carmen, Rosario, Epi, Emilio, Cristina y Esther; hijos políticos; nietos; hermano: Esteban (sacerdote), y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de aniversario que se celebrará hoy, miércoles, día 23, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 23 de Septiembre de 1992.



PRIMER ANIVERSARIO DE
EL SEÑOR

Don José Villegas Ortega

Falleció el día 24 de septiembre de 1991.

Q. E. P. D.

Sus hijos: José Luis, María Luisa y María Antonia; hijos políticos: Ascensión López, Restituto Benito y Fernando Zárate; nietos, hermanos: Ventura, María Antonia, Joaquín y Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

La misa se celebrará mañana, día 24, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos, 23 de Septiembre de 1992.

FINAL FELIZ AL CASO MARADONA

El argentino, nuevo jugador del Sevilla

Ferlaino se plegó al conocer que la FIFA estaba dispuesta a conceder el tr nsfer al jugador

El Sevilla abonará al N pols 750 millones de pesetas

□ ZURICH/SEVILLA/COLPISA.- El futbolista argentino Diego Armando Maradona es desde ayer al mediodía nuevo jugador del Sevilla tras el acuerdo económico alcanzado en Zurich por Luis Cuervas y Corrado Ferlaino, presidentes del club hispanense y del N pols respectivamente. La sociedad andaluza pagar  al club partenopeo 750 millones de pesetas, cantidad en la que se incluyen las deudas contraídas por Maradona con el N pols y la propia Federación Italiana.

Maradona recibí la alegre noticia en el hotel sevillano donde se encuentra hospedado, acompañado de su esposa Claudia Villafane y de sus dos hijas, Dalma y Gianina. Al tener conocimiento de su fichaje por el Sevilla, el astro argentino se abrazó a sus familiares y afirmó: «Esta noticia supone una alegría inmensa para mí, porque puedo volver a entrenar con mis compañeros, en una ciudad donde me han tratado de maravilla desde que llegué. Espero corresponder a toda la gente del Sevilla con goles y espectáculo dentro de la cancha».

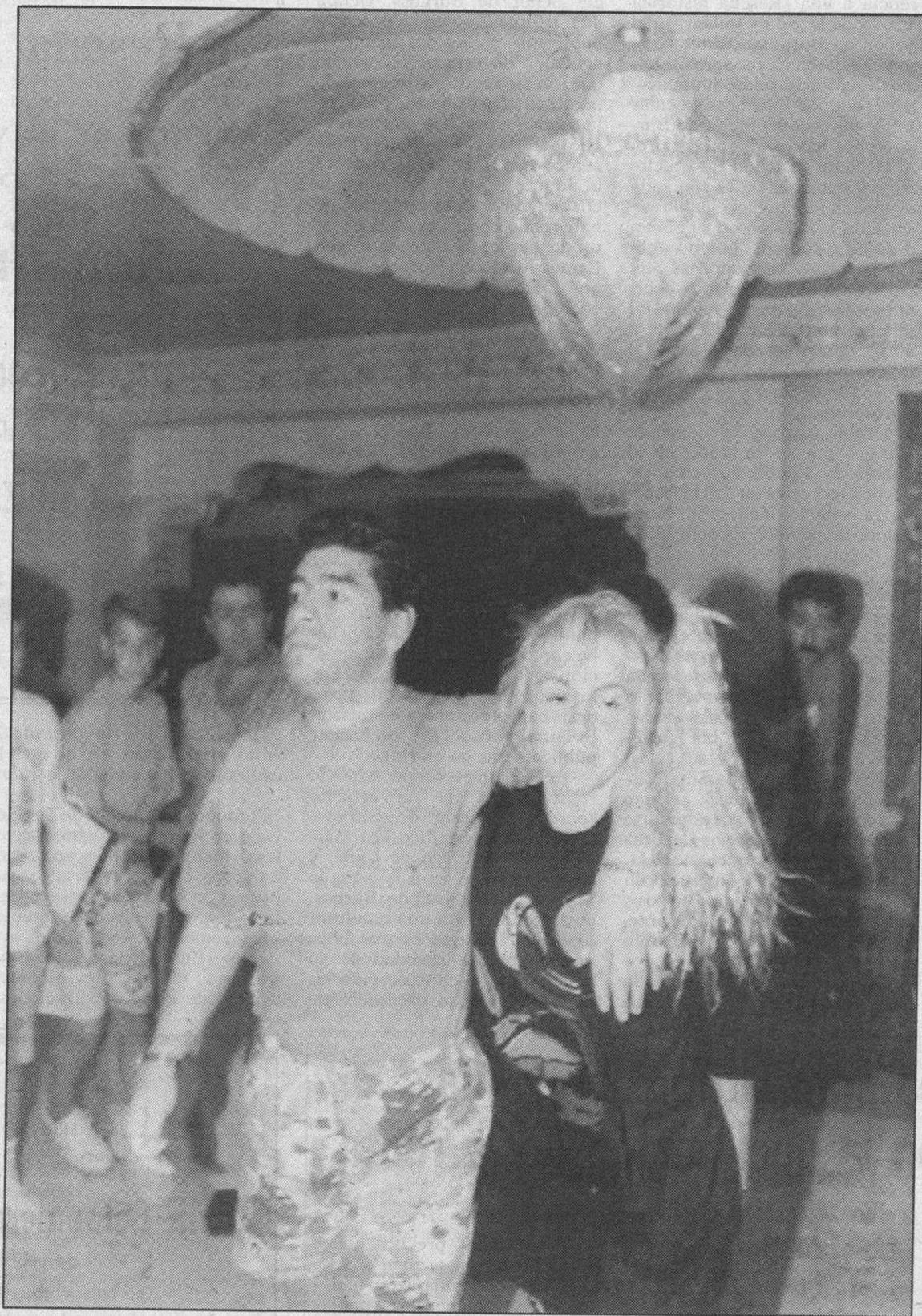
CINCO HORAS REUNIDOS

A la reunión de Zurich, que se prolongó por espacio de más de cinco horas, asistieron el secretario general de la FIFA, el suizo Joseph Blatter, los presidentes de las federaciones italiana y española, Antonio Matarrese y Angel Villar, y los máximos dirigentes de ambos clubes.

Ferlaino, que en un principio estaba dispuesto a solicitar cerca de 1.000 millones de pesetas por todos los conceptos, se tuvo que plegar al conocer las intenciones de Blatter. Al inicio de la reunión a cinco bandas, el secretario general de la FIFA fue muy claro al exponer que, en caso de que no se rubricara un acuerdo este mismo martes, estaba dispuesto a conceder el tr nsfer provisional al jugador para que pudiera ser presentado como nuevo jugador sevillista.

En ese caso, será la Comisión del Estatuto del Jugador la que fijará en los próximos días la indemnización que deberá percibir el N pols. Esa cantidad, en ningún caso, será superior a los 250 millones de pesetas. Ante esta tesitura, a Ferlaino no le quedó más remedio que comenzar a negociar con Cuervas.

Luis Cuervas aumentó su oferta inicial, cifrada en torno



Maradona y su mujer Claudia en el hotel sevillano poco antes de conocer la noticia. (Foto: Efe).

a los 450 millones de pesetas, habida cuenta de que el jugador tenía una deuda con el club próxima a los 470 millones de pesetas. Finalmente, el conjunto

andaluz abonará 750 millones de pesetas, 300 a satisfacer en el plazo de una semana y los 450 millones restantes en cuatro plazos semestrales.

Una vez solucionado un contencioso que parecía interminable y que incluso motivó que Maradona llegara a manifestar su intención de regresar a

Argentina para colgar las botas, resta conocer ahora cuándo se producirá el debut oficial del jugador con el equipo de Carlos Salvador Bilardo.

SOLO RESTABA EL ACUERDO ECONOMICO

Las previsiones más optimistas apuntan a que Maradona podría debutar oficialmente el próximo domingo, en el encuentro que enfrentar  en el Sánchez Pizju n al Sevilla con el Logro es. Sin embargo, para inicios de la próxima semana est  previsto un partido amistoso, entre el conjunto de Nervión y el Bayern de Munich, en el que se esperan recaudar cerca de 150 millones de pesetas, de los que un alto porcentaje se destinarán al propio jugador.

Si Maradona debuta en partido liguero, parece complicado que dos días después el Sánchez Pizju n se llene para presenciar un encuentro amistoso. Por lo tanto, su presentación en encuentro oficial podría prolongarse una semana más y posponerse al choque de San Mam s entre el Athletic y el Sevilla.

LA SOLUCION FUE EN LA TARDE DEL LUNES

En realidad, el «affaire» Maradona quedó solucionado en la tarde del lunes, a falta de que ayer se pusieran de acuerdo ambos clubes en el aspecto económico. Esa conclusión se pudo extraer tras una primera reunión oficiosa, efectuada en la sede de la FIFA, con la presencia de Angel Villar, Luis Cuervas, y los vicepresidentes del Sevilla y la Federación Italiana, José María del Nido y Michele Pierro. Al término de esa reunión, Joseph Blatter anunció que en la mañana de ayer se alcanzaría el acuerdo definitivo con la presencia inexcusable de Matarrese y Ferlaino.

Michele Pierro comentó que el N pols deseaba que Maradona reconociera la deuda de los 470 millones de pesetas que adelantó al jugador en concepto de su contrato y que no se le habían devuelto. La entidad napolitana, que había recibido una oferta del Betis de 1.100 millones de pesetas, consideraba ridícula la cantidad de 450 millones ofrecidos por el Sevilla. Ferlaino sólo estaba dispuesto a negociar a partir de 650 millones de pesetas. Al final, 750 millones de pesetas posibilitarán el regreso al fútbol profesional del que fuera mejor jugador del mundo.

DE LA ADORACION AL ODIO

La carrera de Diego Armando Maradona como jugador del N pols ha llegado a su fin justamente cuando se cumplen 3.001 días de pertenencia al club italiano, al que llegó el 5 de Julio de 1984 procedente del Barcelona, y en el que los aficionados han pasado de la adoración al odio al internacional argentino.

Todo parece haber terminado y desde ayer, Diego Armando Maradona es del Sevilla.

Libre acceso a los estadios de fútbol

□ ZURICH (SUIZA)/EFE.- El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, afirmó ayer en una nutrida rueda de prensa en la ciudad suiza de Zurich, que «hay que defender el libre acceso de los medios de comunicación a los estadios, para permitir que todos ellos puedan cumplir con su labor profesional».

«Está mal que se quiera impedir a los profesionales de la información acceder al estadio o a cualquier otro recinto deportivo», dijo el dirigente de la Federación Inter-

nacional de Asociaciones de Fútbol.

Joseph Blatter no se pronunció, sin embargo, sobre la medida de imponer cánones en los campos a los informadores para posibilitar la cobertura de su trabajo informativo.

Guido Tonioni, portavoz de la FIFA, indicó que «sobre este asunto, los miembros de la FIFA mantienen posiciones bastante dispares, unos abogan por una cosa y los otros no est n de acuerdo. Pero creo, que se puede y se debe

llegar rápidamente a una solución. En caso contrario habría muchas partes que se verían seriamente perjudicadas».

El portavoz, no obstante, añadió: «los mundiales de fútbol nos cuestan muy caro, por lo que nos estamos planteado la posibilidad de hacer pagar a los informadores por el acceso a nuestros servicios especiales».

Tonioni cit  entre estos servicios el acceso a monitores y micrófonos y a otros materiales de infraestructura.

LETONIA - ESPAÑA

Para Clemente sería un fracaso que España no ganase hoy a Letonia

Alvaro estará en el equipo titular; Amor o Guardiola, la única duda del seleccionador nacional

□ RIGA (LETONIA)/COLPISA. - «No ganar sería un fracaso». Con esta mentalidad afronta Javier Clemente el partido de hoy ante Letonia, su debut en competición oficial como seleccionador y segundo encuentro de España en la fase de clasificación del Mundial-94 de Estados Unidos.

En el primero, España venció por 3-0 a Albania, en Sevilla, con Miera como máximo responsable.

La selección española debe sumar en Riga su segunda victoria en Grupo Tercero de clasificación. Ante los rivales más débiles, caso de Letonia, se puede decidir el pase a la fase final. Clemente ha trabajado con sus jugadores para mentalizarles en este sentido. No quiere que menosprecien a un rival flojo, que cometa el mismo pecado que a la postre les costó caro a los daneses, campeones de Europa, y que, sin embargo, no pudieron pasar del empate.

La clave del encuentro radicará en el poder de España para romper la muralla que opondrá Lituania.

El partido dará comienzo a las 8 de la noche (las 7 de la tarde de España) y será dirigido por el árbitro luxemburgués Philippe con las cámaras de Televisión Española en directo. El escenario el estadio Daugava, el mejor de Letonia, pero con un terreno de juego que parece



Javier Clemente, con algunos de sus jugadores. (Foto: Efe).

un prado, irregular y con mala hierba.

SIN AMBIENTE

En Riga no se aprecia apenas ambiente previo al partido. Los letones, tienen otras cosas más importantes de qué preocuparse. Todo hace indicar que no se cubrirá el aforo de 17.000 localidades.

A pesar de ello, las entradas sólo cuestan entre 50 y 200 rublos letones, al cambio entre 40 y 160 pesetas, cantidad normal si consideramos que el salario medio es de unos 2.000 rublos. Para el partido con Dinamarca sólo acudieron unos 6.000 aficionados.

La selección española estará

apoyada hoy por los aficionados que han venido de España. En el palco de honor estará el director de Deportes, Cortés Elvira y el presidente de la Federación, Angel Villar. La temperatura es baja, rondando los 8 grados.

ALVARO, TITULAR

Javier Clemente cuenta para medirse a Letonia prácticamente con el mismo equipo que ganó a Inglaterra, lo que indica que su actuación entonces le dejó satisfecho.

En esta situación Clemente no es partidario de hacer cambios. La única novedad era la inclusión del valencianista Alvaro en la banda izquierda del

centro del campo, pero con una clara vocación ofensiva para llevar el peligro por ese carril. Es una sorpresa que se tenía escondida el seleccionador español.

Sin embargo, Clemente tiene una duda en la parte derecha del centro del campo entre los azulgrana Amor y Guardiola para cubrir el hueco dejado vacante por Michel, baja obligada por lesión. Esta duda no se fundamenta en cuestiones tácticas para el entrenador, que decidirá según las condiciones de los dos aspirantes al puesto.

Por todo ello, los cambios se producirán en el centro del campo. La parte defensiva es la misma, con Zubizarreta en la portería, y Ferrer, López, Solozábal y Toni cubriendo su área.

«Me gusta el fútbol rápido y me inclino por el Barcelona»

□ Javier Clemente debutará hoy en partido oficial al frente de la selección española. La ilusión y confianza que respira se la ha contagiado a sus jugadores. En el seno de la selección española hay un gran ambiente.

«Hay que ganar a Letonia y por la mayor diferencia posible de goles», dice sin pestañear. Clemente es consciente de que ante los rivales más débiles se puede decidir la clasificación del grupo.

«Ante Letonia, Lituania y Albania hay que apretar en cuanto a goles, que pueden ser decisivos al final».

De los rivales débiles Letonia es quizá el más flojo. «Lituania y Albania son algo superiores», dice Clemente. Desde este punto de vista el seleccionador español ha mentalizado a los jugadores. «He hablado con ellos y no van a menospreciar a los letones, aunque no es lo mismo que enfrentarse a un finalista. No hay que confiarse. El objetivo de Letonia es sacar buenos resultados no ganar los partidos».

Javier Clemente no duda al señalar que España va a dominar el partido. Pero espera que la selección española no cometa los mismos errores que Dinamarca, «que no acertó al principio y al final le perjudicaron las prisas».

El mal estado del terreno de juego perjudicará notablemente a la selección más técnica, la española. «El estado del campo -asegura Clemente- es un ligero aliado de ellos. Pero no lo podemos cambiar y no hay que quejarse. A pesar del campo tenemos que ganar porque somos muy superiores».

El rival de la selección nacional practica un fútbol pobre, joven y sin brillo

□ La nueva y modesta selección de Letonia tiene el hito más importante en su corta historia en el empate que logró hace un mes ante Dinamarca, actual campeona de Europa.

Letonia es independiente desde agosto del año pasado. Hasta entonces fue una república soviética, anexionada por la URSS tras la segunda guerra mundial. Tiene poco más de 2,5 millones de habitantes, de los que una tercera parte viven en la capital, Riga. La vida, la pobreza, y el resto de penurias de Letonia son una pesada herencia del antiguo régimen soviético.

Sin embargo, su fútbol nunca se benefició de ser una república de la extinta URSS. Ningún letón estaba en la primera división soviética y ningún jugador defendió los colores de la selección de la URSS.

La selección de Letonia es fiel reflejo de su fútbol, poco desarrollado y con escasos medios. Doce equipos disputan la Primera División que concluirá en octubre. Sus jugadores son absolutamente aficionados. Sólo cuatro equipos reciben un sueldo de 15.000 rublos al mes, unas 8.000 pesetas al cambio, y son unos privilegiados porque el salario medio en Letonia no llega a los 3.000 rublos.

Únicamente tres jugadores militan en equipos extranjeros, en clubes modestos de Finlandia, Suecia y Yugoslavia. Tampoco el fútbol tiene mucho gancho en este pequeño país. La media de asistencia por partido de Liga no llega a las 1.000 personas.

La selección de Letonia debutó en el campo internacional, en su nueva etapa, en abril, perdiendo ante Rumania.

Dato histórico: Ningún jugador del Real Madrid en el equipo titular de España

El único jugador del equipo blanco convocado, Alfonso, no es titular con Floro

□ El Real Madrid, sus jugadores y aficionados recordarán como algo especial para el club blanco el partido que hoy disputará España ante la modesta selección de Letonia.

Por primera vez en muchos años ningún jugador madridista estará en el equipo titular de la selección española. Javier Clemente, que con el de hoy sumará su segundo encuentro al frente del equipo nacional, ha obrado «milagros».

Ya es extraño que el seleccionador sólo cuente con un jugador del Real Madrid entre los 16 que ha convocado para este encuentro. Un jugador muy joven, Alfonso, que ni siquiera es titular de su equipo y que tampoco lo es en la selección nacional. Los predecesores de Clemente en el cargo, Kubala, Santamaría, Miguel Muñoz, Luis Suárez,

Vicente Miera, siempre han acudido al equipo nacional con jugadores del Real Madrid.

El entrenador de Baracaldo ha demostrado al poco de estar en el cargo que es diferente. Si había jugadores que parecían intocables en la selección española eran los componentes de la «Quinta del Buitre».

Clemente, por ahora, sólo contaba con Michel, que se ha caído del equipo por lesión. Butragueño está en baja forma y Sanchís no entra

en los planes del nuevo seleccionador.

Así se llega a esta anécdota de una selección española sin jugadores madridistas, cuando el Real Madrid, junto con el Barcelona, ha sido históricamente el equipo que más jugadores ha aportado al equipo nacional.

La base ahora la constituyen sus rivales más directos, los azulgrana y rojiblancos madrileños.

Madridistas han sido o son los jugadores que encabezan el ranking de internacionalidad. Camacho es el líder con 81 partidos, seguido de Gordillo con 75. Tras Zubizarreta (70) y Arconada (68), el quinto puesto es para Butragueño (68), el sexto para Michel (64), el octavo para Santillana (56) y décimo para Sanchís (48). Seis jugadores entre los diez primeros.

La próxima quiniela

PESA

□ 1. **Cádiz-Atlético de Madrid.**— Inesperada victoria de los gaditanos en el feudo de los «periquitos» y no tanto la sufrida por los «colchoneros» frente al Barça. Todo hace suponer que en esta jornada Barcelona y Real, principales rivales de los de Luis Aragonés, deben resolver sus respectivos partidos en casa. Esto haría alejarse a los del Manzanares de los puestos de privilegio, so pena de que vuelvan por sus fueros en el Ramón de Carranza. **Pronóstico: 2**

2. **R. Oviedo-Español.**— No rasca bola el nuevo entrenador españolista. Cuenta sus partidos por derrotas con dos de ellas teniendo a su público por testigo. «No es hora de tomar medidas drásticas», ha declarado Novoa, aunque para corroborar lo dicho tiene que empezar a convencer a sus incondicionales de que el Español está llamado en la actual temporada a hechos mayores. El Oviedo, por su parte, espera tranquilo y confiado en su Carlos Tartiere. **Pronóstico: 1-X**

3. **Rayo Vallecano-Zaragoza.**— Choque muy igualado con superioridad visitante que debe enjugar el factor ambiental. Se están defendiendo bien los madrileños en su retorno a la máxima categoría, aunque si hay un mínimo de lógica en esto del fútbol, los maños no deben volverse de vacío en su encuentro con los de Camacho. **Pronóstico: X**

4. **R. Celta-Athletic Bilbao.**— Dos equipos en alza, los gallegos triunfaron en Logroño y los «leones» marcan goles como antaño. Su partido de Balaídos puede ser concluyente, según el resultado final, para tomar conclusiones de ambos equipos de cara a la temporada. El terreno propio es buen aliado para los hombres de «Chechu» Rojo, pero los visitantes han subido la moral y son peligrosos. **Pronóstico: 1-X-2**

5. **Sevilla-Logroñés.**— Los sevillanos cayeron derrotados en su último partido casero ante un Deportivo que marcha embalado. Sin embargo, los riojanos bajan muchos enteros respecto a los gallegos, al menos por lo visto hasta la tercera jornada, y no deben incordiar demasiado a un equipo que acaba de sacar un positivo en Valencia. **Pronóstico: 1**

6. **Atlético Osasuna-Valencia.**— De siempre el terreno pamplonés ha sido un talismán para su equipo y de momento su 3-0 al Albacete en la segunda jornada parece corroborarlo. Ahora, no obstante, llega al Sadar un equipo como es el valenciano que dista mucho de parecerse al conjunto manchego. Encontrará más dificultades, ahora, para imponerse el cuadro de Pedro María Zabala. **Pronóstico: 1-X-2**

7. **R. Sociedad-Deportivo Coruña.**— La Real ha reaccionado en el Carlos Belmonte recuperando dos positivos al imponerse al Albacete. Pero poco ha conseguido si ahora, con la visita al feudo de Atocha del líder, no sigue en esa línea recién iniciada. No ignoramos que es muy arriesgado jugar este encuentro al signo en solitario del triunfo local, pero los donostiarras no pueden continuar cediendo puntos en casa. **Pronóstico: 1**

8. **R. Madrid-Albacete.**— Ni morbo ni nada. Tal y como están las cosas la diferencia actual entre uno y otro equipo es abismal. No es que los locales estén por las nubes, no, pero los visitantes andan muy, muy bajos. **Pronóstico: 1**

9. **Tenerife-Sporting Gijón.**— El fútbol tiene sus cosas. Unas fácilmente entendibles y otras ya no tanto. Entre estas últimas, y no tenemos nada contra el joven y animoso cuadro asturiano, lo sería el que los canarios fallaran al amparo de los suyos con la llegada de los Ablanedo y demás. De acuerdo en que el Sporting ganó en Atocha, pero en estos precisos instantes hay muchos años luz entre donostiarras y chicharreros. **Pronóstico: 1**

10. **Barcelona-R. Burgos.**— Primera de las dos salidas consecutivas que tiene que «sufrir» el equipo castellano. El Nou Camp aguarda al Real Burgos, un estadio del que nunca ha salido derrotado el conjunto burgalés. Dicen que no hay dos sin tres, pero se nos antoja muy complicado que los hombres de Theo Vonk sigan el rumbo que marcaron sus predecesores en las anteriores campañas y consigan una renta positiva. No obstante, el partido, aún con estos argumentos hay que jugarlo. **Pronóstico: 1**

11. **Castellón-R. Madrid.**— Parece que por fin los de La Plana quieren recuperar posiciones y al tiempo categoría. Los filiales blancos juegan bien al fútbol, pero deben perder en su salida a Castellón. **Pronóstico: 1**

12. **Compostela-Figueras.**— Ambos conjuntos con dos negativos, siendo los gallegos el «farolillo rojo». **Pronóstico: 1-X**

13. **Sestao-Marbella.**— Bien por Kresic, Juric y Pacheta, que no conocen la derrota. Lo tendrán difícil en Sestao aunque pueden puntuar. **Pronóstico: 1-X**

14. **Bilbao Athletic-Eibar.**— Peligro cuando hay de por medio dos equipos que se conocen tanto. **Pronóstico: 1-X-2**

15. **Lugo-R. Betis.**— Los sevillanos verán lo que hacen, esos puntos que se ha llevado el Mallorca les pueden pesar como una losa si no los recuperan ya. **Pronóstico: 2**



Se quiere que la leyenda: «Ribera del Duero» destaque más a partir de ahora. (Foto: L. Matías)

Los Vinos de la Ribera siguen patrocinando al Real Burgos

PESA BURGOS

□ Veintidós millones y medio de pesetas es la cantidad que percibirá el Real Burgos del Consejo Regulador de la Denominación de Origen de los Vinos de la Ribera del Duero como patrocinador del equipo local para esta temporada.

Al término de la reunión, ocho y cuarto de la noche, celebrada ayer en la Diputación, el presidente del Consejo, José Martín García, hacía las siguientes declaraciones:

«Ha habido acuerdo total hasta el punto de que al final se ha brindado con Vinos de la Ribera. El Consejo Regulador dará al Real Burgos 22,5 millones como patrocinador. Se ha hecho un gran esfuerzo para ayudar al Real Burgos y esperamos que de esta forma en Burgos, ciudad, se empiecen a interesar un poco más por los Vinos de la Ribera, porque me parece que aquí se consume mucho Rioja».

Según José Martín se pretende, con el mismo anagrama, cambiar las camisetas para que se vea mejor la leyenda.

Veintidós millones y medio percibirá el club local, más otros cuatro si juega la UEFA

Finalmente el presidente del Consejo Regulador indicó que, «todavía no tenemos hecha la campaña de promoción, pero iremos a algunos partidos del Burgos fuera de casa».

Por su parte, Javier Pardilla, como representante de la Diputación opinó: «Nosotros lo que hacemos es dar una subvención al Consejo para que promocióne sus vinos y ellos han considerado que el Real Burgos es el que mejor puede vender los Vinos de la Ribera en toda España. El contacto entre el Consejo y el Club lo ha patrocinado el presidente de la Diputación, que por ser una persona que procede de los ámbitos deportivos es el que ha conseguido que este acuerdo sea eficaz para que los Vinos se vendan y el Real Burgos siga en Primera».

La opinión del Real Burgos

la da su manager general, José Manuel Fernández: «Estamos contentos del acuerdo, se ha incrementado en dos millones y medio el contrato del año pasado y se incluyen dos cláusulas muy interesantes, la primera es que el Real Burgos si se clasifica para la UEFA percibirá cuatro millones más y la segunda es la vinculación que puede surgir entre las dos partes en relación con repercusión que puede tener la mayor venta de los Vinos de la Ribera».

Dejamos el tema del patrocinador, por ya zanjado, y nos metemos en el aspecto puramente deportivo para decir que ayer Theo Vonk entrenó mañana y tarde con toda la plantilla en Pallafría salvo Bastida, recuperándose, y Balint que esta tarde juega con Rumania un partido amistoso.

No hay novedades como no sea que aquel gran jugador del Real Burgos, Del Moral, empezó ayer a entrenar a los porteros del Real Burgos.

Hoy habrá descanso total y mañana vuelta a la carga: de entrada los jugadores han quedado citados a las 9,30 horas en El Plantío.



Jiménez, el primer ganador del Trofeo DB. (Foto: J. Matías).

Elduayen, líder del Trofeo DB

□ BURGOS.— Con el inicio de la nueva temporada se pone en marcha el segundo Trofeo «Diario de Burgos», que premiará al jugador más regular, sin olvidar la deportividad que debe imperar en todo terreno de juego.

De tal forma que, jornada a jornada, cada integrante del equipo recibirá una calificación que tendrá su merma si ha recibido alguna tarjeta.

Por cada tarjeta roja directa serán 3 los puntos a restar, mientras que cada cartulina amarilla recibirá un punto de penalización.

Hecho el cómputo de los tres partidos ya disputados el «II Trofeo DB» marcha de esta forma:

1.º Elduayen, 6 puntos
2.º Bengoechea y Boerebach, empatados a 5 puntos
4.º Lito y Balint, 4 puntos cada uno

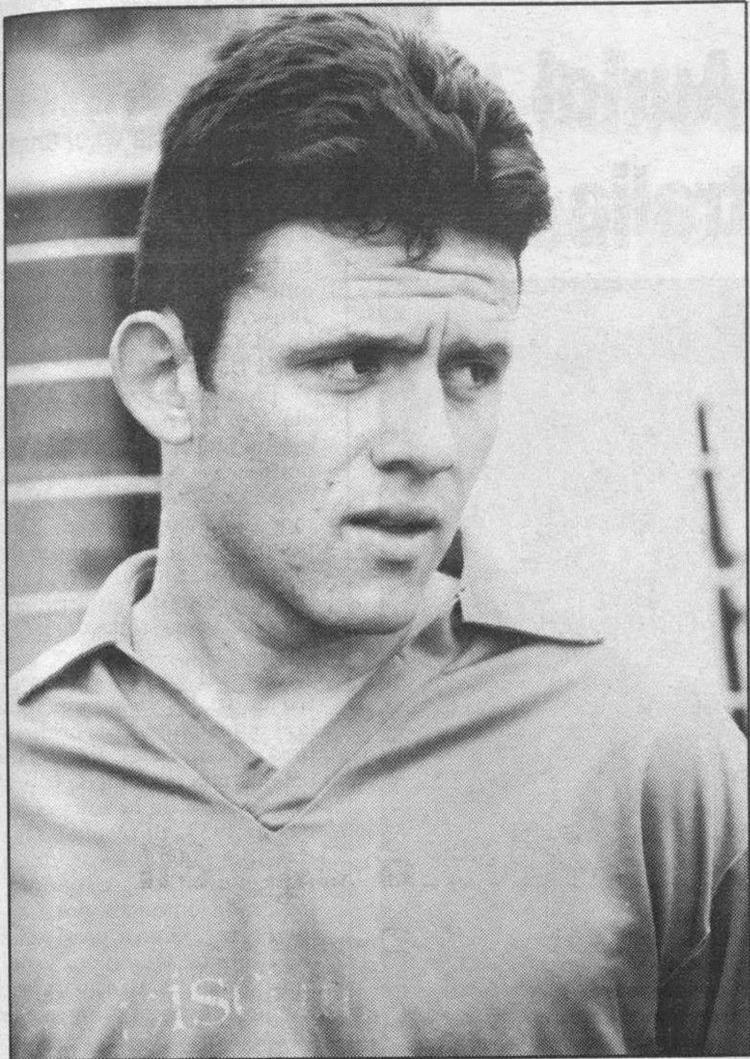
6.º Joseba Aguirre, Edu y Loren, 3 puntos cada uno

8.º Fenoll y Del Val, igualados a 2 puntos

10.º Alejandro, Luis Fernando y Olaizola, con un punto cada uno en su haber.

Pese a haber actuado Limperger y Herrera en los tres partidos jugados no puntúan ya que sus penalizaciones por tarjetas son superiores en un punto a sus calificaciones.

Han sido quince los jugadores que el técnico Theo Vonk ha utilizado hasta la jornada pasada. El resto no ha jugado ni un sólo minuto.



Cantera, jugador del Mirandés, que debuta hoy. (Foto: Truchuelo).

El Mirandés intentará sorprender al Tudelano en la Copa del Rey

FERNANDO TRESPADERNE
MIRANDA

□ El Mirandés se enfrenta esta tarde al Tudelano, en partido de vuelta de la segunda ronda de la Copa del Rey. El encuentro se disputa en tierras navarras a partir de las cinco y media de la tarde.

En el choque de ida, el conjunto rojillo perdió en el Estadio Municipal de Anduva por dos goles a uno, en un encuentro en el que el colegiado de la contienda fue un factor decisivo.

Está previsto que la expedición mirandesa parta hacia tierras navarras hoy a las dos de la tarde. Cándido Arroyo cuenta con las bajas de Joseba, que se lesionó el domingo en Alfaro; Izaguirre, que será sancionado por su expulsión en el partido de Copa y Luis Carlos, que por problemas de trabajo no puede viajar.

El resto de jugadores se encuentra en perfectas condiciones y por lo tanto no hay ningún problema a la hora de confeccionar el once inicial, que ya tiene decidido Cándido Arro-

El técnico castellano, optimista de cara a resolver la eliminatoria

yo tras el entrenamiento, realizado en la tarde noche de ayer.

En la puerta estará Ramón; en la defensa, Cantera, Zurbarano, Pepe, Ochoa y Aldabe; en el centro del campo, Julio César, Ocasar, Carlos y Melero; con un hombre en punta, Hugo. En el banquillo para posibles sustituciones estarán Patxi, Arroyo, Seni, Néstor y Pacho.

Las novedades en el once inicial, Cantera, Melero y Hugo, pueden ser una sorpresa para los navarros, que ya se vieron desarbolados por el Mirandés en el primer período del partido de ida.

El 1-2 de aquella ocasión da una ligera ventaja al Tudelano, pero no obstante el Mirandés no renuncia a nada, según declaró ayer su entrenador.

El técnico se mostró bastante optimista de cara a resolver la eliminatoria a su favor. «Nosotros jugaremos con cinco defensas, pero no vamos a renunciar al ataque, aprovecharemos los desplazamientos largos para hombres como Julio César y Melero, que tienen una buena punta de velocidad y que tratarán de sorprender a un rival, que dado el mal papel que están realizando en la Liga, está obligado a buscar los goles. Esta situación apurada del Tudelano es lo que tenemos que aprovechar», así lo manifestaba el técnico mirandés.

Para el conjunto burgalés, económicamente es importante superar la segunda ronda y esperar que en la tercera el sorteo depare un rival «de categoría», que deje una buena recaudación.

Deportivamente la Copa ya no es rentable puesto que el equipo tiene su principal objetivo en el Campeonato de Liga y en obtener un puesto que le permita disputar la liguilla de ascenso a Segunda B.

OLIMPISMO

El COI acude a la justicia ante las acusaciones de corrupción

□ LAUSANA (SUIZA)/EFE. - El Comité Olímpico Internacional (COI), dejó en manos de la Justicia el conflicto planteado por la publicación del libro «El Señor de los anillos» que le acusa de corrupción y cuya publicación coincidió con una campaña contra los iberoamericanos que ocupan lugares destacados en la dirección del deporte mundial.

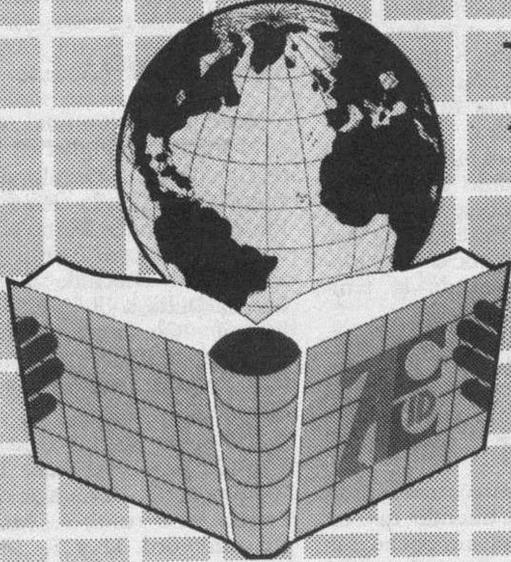
Un portavoz oficial del COI recordó que el pasado mayo, el Comité presentó en Lausana, su ciudad sede, una querrela contra los autores del libro, Andrew Jennings y Vyvian Gregory Simson, citados ayer por el diputado socialista ginebrino Jean Ziegler en su moción parlamentaria pidiendo una investigación gubernamental.

«La querrela se basó en que el libro está lleno de falsedades y acusaciones. Ahora esperamos la decisión de la Justicia», añadió el portavoz.

Ziegler presentó ayer, martes, una moción en tal sentido en el Consejo Nacional (Parlamento) helvético.

En su escrito, basado en el libro «El Señor de los anillos», de los periodistas ingleses, Andrew Jennings y Vyvian Gregory Simson, el diputado socialista ginebrino habla del presidente del COI, el español Juan Antonio Samaranch, y de su «pasado político dudoso».

Ziegler afirmó que la Confederación conceden numerosos privilegios y exenciones al máximo organismo olímpico y sus dirigentes. Según Ziegler, el presidente del COI, «antiguo y ferviente partidario del general Franco» no responde a ninguno de los reproches formulados.



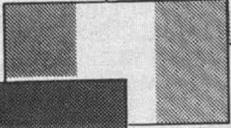
LOS IDIOMAS A LA CABEZA DEL MUNDO CULTURAL

En Castilla-León, ACLID es la Asociación de Centros de Idiomas que ofrece la mejor garantía para orientarte y formarte en el aprendizaje y perfeccionamiento de idiomas. ACLID cuenta con 26 Centros, repartidos en 8 provincias, para que puedas escoger el que más se adapte a tu entorno. Un Centro ACLID es garantía de éxito porque nuestra metodología está en continua evolución, aplicando las técnicas de enseñanza del idioma más exigentes, impartidas por profesorado altamente especializado.

Este Curso 92-93 matricúlate en un especialista en la Enseñanza de Idiomas



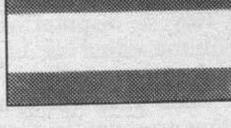
INGLES



FRANCES



ALEMAN



ESPAÑOL para extranjeros

ESPECIALISTAS EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE IDIOMAS

CENTROS ACLID EN BURGOS

BURGOS:

CENTROS DE IDIOMAS DE LA CAJA DEL CIRCULO
Plaza de España, s/n
Telf. 27.57.90

INLINGUA IDIOMAS
Plaza Alonso Martínez, 8-3º
Telf. 20.68.29

OUIYES
Plaza Santo Domingo, 7
Telf. 20.07.70

ARANDA DE DUERO:

CENTRO FRANCES
c/ Arias de Miranda, 24-2º
Telf. 50.51.17

ESCUELA CASTELLANA DE LINGÜÍSTICA APLICADA
c/ Arias de Miranda, 24-2º
Telf. 50.76.82

MIRANDA DE EBRO:

INLINGUA IDIOMAS
c/ Vitoria, 17-2º I
Telf. 31.38.79

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz acaba tercero tras Auriol y Kankkunen en el Rally de Australia

El piloto francés Didier Auriol es el virtual campeón del Mundo

□ **PERTH (AUSTRALIA)/COLPISA.** - El piloto español Carlos Sainz (Toyota) se clasificó en tercera posición del Rally de Australia, décima prueba de la temporada, que finalizó ayer en Perth.

El ganador del rally fue el francés Didier Auriol (Lancia), actual líder del Mundial, que se impuso con una ventaja de 1.41 sobre su compañero de escudería, el finlandés Juha Kankkunen y 2.04 sobre Carlos Sainz.

Esta es la sexta victoria de la temporada para Auriol, que de esta manera deja el campeonato casi sentenciado a su favor.

La última etapa del rally, con sólo cuatro tramos cronometrados y apenas 80 Kms, fue un paseo para el vencedor.

Su ventaja sobre los otros dos favoritos era demasiado importante para que pudiera temer por el resultado. El único interés de la jornada era conocer quién sería el segundo.

Kankkunen y Sainz habían terminado la tercera etapa con sólo diez segundos de diferencia a favor del finlandés. Por eso, el piloto de Toyota no había arrojado la toalla y mantuvo el máximo nivel durante todo el día.

A pesar de que el rendimiento del Toyota Celica mejoró claramente en la parte final del rally, Sainz no pudo superar a Kankkunen.

Al contrario, el actual campeón del mundo logró el mejor tiempo en los cuatro tramos de ayer y se afianzó en el segundo lugar de la clasificación.



Carlos Sainz fue tercero en Australia. (Foto: Efe).

Su ventaja no fue grande pero sí suficiente. La presión que Carlos mantuvo hasta el último kilómetro, estando siempre muy cerca de su rival, no dio fruto y se tuvo que conformar con la tercera posición.

DIECISEIS PUNTOS DE VENTAJA

El resultado del Rally de Australia deja casi en bandeja el título de campeón del mundo a Auriol.

Ahora su ventaja sobre Sainz es de 16 puntos y además todavía puede disputar tres rallies, uno más que el piloto español. El francés de Lancia tan sólo necesita dos terceras posiciones para asegurarse el título. También le bastaría con una victoria y un séptimo lugar.

Teniendo en cuenta que la próxima prueba que disputará es el Rally de San Remo, donde no estará Sainz, sólo es cuestión de tiempo el que Auriol logre su primera corona.

En realidad, el piloto español ya da por perdido el campeonato. Ayer mismo se reunió con el patrón de su escudería, Ove Andersson, para decidir los planes para el final de la temporada.

Aunque apenas tenga posibilidades de luchar por el título, Carlos quiere participar en el Rally Catalunya y, por otra parte, ya empiezan a preparar el año próximo.

«Continuaremos trabajando al máximo para intentar que en 1993, con este mismo coche, las cosas salgan mejor», explicó

ayer en Perth.

CLASIFICACIONES

La clasificación final se ajusta al siguiente detalle:

1.- Auriol - Occelli Lancia Delta 5h.13.12; 2.- Kankkunen Piironen Lancia Delta a 01.41; 3.- Sainz- Moya Toyota Celica a 02.04; 4.- Recalde - Christie Lancia Delta a 18.53 y 5.- Dunkerton -Gocentas Mitsubishi Galant a 23.03.

La clasificación del mundial queda así:

1.- Didier Auriol Lancia 120 7 resul.; 2.- Carlos Sainz Toyota 104 8 resul.; 3.- Juha Kankkunen Lancia 92 6 resul.; 4.- Massimo Biasion Ford 42 y 5.- Markku Alen Subaru 40.

CICLISMO

Zarrabeitia, nuevo líder en la Vuelta a La Rioja

□ **LOGROÑO/EFE.** - Mikel Zarrabeitia, del equipo Seguros Amaya, es el nuevo líder de la XXXII Vuelta Ciclista a La Rioja tras imponerse en la segunda etapa, que se disputó en la mañana de ayer entre Logroño y La Cruz de la Demanda con un recorrido de 156 kilómetros.

Melchor Mauri, del equipo ONCE, vencedor de la primera etapa y primer líder de la prueba, en la jornada de ayer, cuya meta estaba situada a 1.835 metros de altitud, cedió dos minutos con respecto al ganador Mikel Zarrabeitia, en una dura etapa de montaña con dos puertos de primera categoría en los últimos 42 kilómetros.

LEJARRETA CONCLUYO LA ETAPA

Marino Lejarreta, quien en la ronda riojana está comprobando su estado físico tras cinco meses de inactividad, logró su objetivo de concluir la etapa y cruzó la línea de meta con un retraso de 25 minutos y 49

Melchor Mauri, de la ONCE, cedió dos minutos con respecto al ganador

segundos respecto al vencedor.

En el kilómetro 26, entre las localidades de Nájera y Hormilleja, se formó en cabeza un grupo de 25 corredores, entre quienes estaba Julián Gorospe (Banesto), lo que obligó a los equipos Amaya y Clas-Cajastur a tirar del pelotón al conocer que existía una diferencia superior a los tres minutos en el kilómetro 75.

PRIMERA SELECCION

Con el pelotón reagrupado el Alto de la Pradilla, kilómetro 110, realizó la primera selección y la dura ascensión al Alto de la Cruz, en plena Sierra de la

Demanda (km. 140), sirvió para comprobar que sólo media docena de corredores podrían pedalear con fuerza hasta la línea de meta.

En la subida al último puerto el ucraniano Víctor Klimov, del equipo Seur, atacó en dos ocasiones, pero a tan sólo dos kilómetros para la meta, en el Alto de la Cruz de la Demanda, fue alcanzado y superado por Mikel Zarrabeitia y Antonio Martín, ambos de la escuadra del Seguros Amaya.

ABANDONO DE GASTON

Fede Echave, del Clas-Cajastur, no aguantó en el tramo final el fuerte ritmo impuesto por los dos corredores del equipo Amaya.

Algo similar les ocurrió al australiano Neil Stephens (ONCE), muy activo durante toda la etapa, y al letón Ugrumov (Seur), que se hundieron también en el último tramo de la carrera.

Iñaki Gastón, del equipo Clas-Cajastur, que reapareció el pasado sábado en la Subida al Naranco tras recuperarse de las lesiones que sufrió en el Tour de Francia, optó por abandonar la carrera ante la dureza de la etapa de ayer.

El holandés Hermans, Roberto Torres y Fernando Piñero, todos del Lotus-Festina, también abandonaron; mientras Ambite (Amaya), Usabiaga, Leizbarrutia y Uría (Clas-Cajastur) y Galarreta (Seur) llegaron a la meta fuera de control.

Hoy se disputará la tercera y última etapa de La Vuelta a La Rioja, con salida y meta en Logroño y un recorrido de 141 kilómetros por la Sierra de los Cameros.

Los ciclistas afrontarán tres puertos de montaña: Alto del Soto (segunda categoría, km. 25), Alto de Sancho Leza (primera categoría, km. 54) y Alto de El Rasillo (tercera categoría, km. 81).

POLIDEPORTIVO

TENIS

España defiende ante Israel su permanencia en el Grupo Mundial

□ **MADRID/COLPISA.** - El equipo de España defiende ante Israel, en el Club de Tenis Avilés, su permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Davis.

El enfrentamiento se iniciará el viernes, a las 12 del mediodía, y concluirá el domingo. Lo normal es que el cuadro hispano le aplique todo un «varapalo» al conjunto israelí, considerando que en este último se registra la ausencia de su primera figura, Amos Mansdorf (23 ATP).

Será el segundo encuentro entre los dos países en la competición. El primero tuvo lugar en el RCT Barcelona, con ocasión de la primera ronda de la zona europea de 1953. El resultado fue rotundo: 5-0 a favor de la representación española, integrada entonces por Carlos Ferrer -ahora presidente del Comité Olímpico Español- José María Draper, Emilio Martínez y Fernando Olózaga.

Desde que Manuel Orantes se hizo cargo de la capitánía del equipo nacional -ocurrió en 1986-, será la cuarta vez que España luche por la permanencia en el Grupo Mundial. Este año, tras la derrota (4-1) ante Italia, en Bolzano, el cuadro hispano se vio enfrentado a Israel, vencedor en el grupo B de la Zona Euro-Africana.

España fue designada cabeza de serie para la formación del cuadro de la permanencia-ascenso, junto con Alemania, Holanda y Argentina. Los otros encuentros programados también para este fin de semana son estos: Argentina-Dinamarca, Canadá-Austria, Alemania-Bélgica, Yugoslavia-Cuba, Holanda-Uruguay, India-Gran Bretaña y Corea-CIS. Argentina, Canadá, Alemania, Bélgica, Yugoslavia, Gran Bretaña y España son los países que van a intentar conservar la categoría en el Grupo.

Hoy, a la una de la tarde, se celebrará en el Ayuntamiento de Avilés el sorteo de partidos. Manuel Orantes y Shlomo Glickstein darán en ese momento el orden numérico de sus jugadores.

BOXEO

Tyson presentó una nueva apelación

□ **INDIANAPOLIS/EFE.** - El boxeador estadounidense Mike Tyson sigue su combate legal, a través de sus abogados, por conseguir un nuevo juicio que le permita salir de la cárcel, donde se encuentra por haberse declarado culpable de los cargos de violación contra la joven Desiree Washington.

Alan Dershowitz, un profesor de derecho de la Universidad de Harvard que representa los intereses de Tyson, dijo que había entregado la documentación necesaria para conseguir una vista oral del caso ante el Tribunal de Apelaciones de Indiana.

WATERPOLO

Jugadores del Canoe se concentrarán con el equipo burgalés en San Amaro

Las dos formaciones locales presenciarán el Torneo Virgen del Pilar en Zaragoza

□ **BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.** - El Club de Waterpolo de Burgos está desarrollando una gran actividad, a pesar de los pocos meses desde su creación.

El técnico, Juan Luis Doncel, elaboró un calendario para lograr una buena preparación. Hay que tener en cuenta que todos son nadadores a los que les gusta el waterpolo pero algunos de ellos no habían jugado nunca.

La primera fase consistió en numerosos entrenamientos para alcanzar un óptimo nivel. Durante todo el verano han estado trabajando en este capítulo. Ahora disfrutan de una semana de vacaciones, que concluirá el próximo lunes, fecha en la que comenzará la segunda fase. Durante tres meses trabajarán de cara a mantener los logros ya adquiridos.

Después de Navidad vendrá la tercera y última fase, que consistirá en competición. Es decir, jugarán ya partidos oficiales, correspondientes a la Segunda División nacional de waterpolo.

CONCENTRACION

Al objeto de adquirir mayores conocimientos y dadas las excelentes relaciones que mantiene el técnico, Juan Luis Doncel, con el entrenador del Canoe, que milita en División



Hace una semana concluyó la fase de entrenamiento. (Foto: L.L. Araico).

de Honor, se va a realizar una concentración en Burgos.

Varios jugadores madrileños se desplazarán a Burgos para participar en un «stage» en las piscinas de San Amaro en compañía de los jugadores del equipo burgalés. La concentración se llevará a cabo en el próximo mes de noviembre.

Por otro lado, el conjunto zaragozano ha invitado a las dos formaciones burgalesas, tanto masculina como femenina, a que tomen parte en el Torneo Virgen del Pilar, que se disputará el 3 y 4 de octubre. Juan Luis Doncel ha declinado la invitación porque «en estas

fechas nos encontramos comenzando la fase de mantenimiento. Aún es muy pronto para competir y por ello vamos a ir a Zaragoza pero sólo a presenciar los partidos, no a jugar».

PATROCINADOR

También han formado una Junta Directiva, que está presidida por Francisco Antolín; Roberto García es el vicepresidente; Domingo Contreras, el secretario; Azucena Camarasa, la tesorera y Juana María González, Jairo Macías y Juan Luis Doncel, los vocales.

Ya tiene todo preparado y

dispuesto para la competición, sólo falta la cuestión de siempre: el patrocinador.

Han hablado con el Ayuntamiento, con la Diputación y han escrito numerosas cartas a los empresarios, sin embargo, sólo han recibido buenas palabras.

Necesitan contar con algún patrocinio, pues con la cuota de los jugadores y miembros de la directiva (3.000 pesetas) no pueden hacer frente a los gastos —no pagan la instalación pues se la cede gratuitamente el Ayuntamiento—. Esperan recibir ayuda pronto para así asegurar su futuro.

AUTOMODELISMO

Buenos resultados de los pilotos en La Rioja

□ **BURGOS.** - Tres pilotos burgaleses participaron este fin de semana en la tercera prueba puntuable para el Campeonato de La Rioja de automodelismo todo terreno. Se trata de Jesús Miguel Sacristán, Jorge Pérez y Marcial Melgosa, quienes obtuvieron resultados muy positivos.

Participaron veinte pilotos, pertenecientes a las Comunidades de La Rioja, País Vasco y Castilla y León. Se corrieron dos semifinales de 20 minutos, en las que se clasificaban los diez primeros para la final de cuarenta y cinco minutos.

El circuito —a falta de último algunos detalles— es muy técnico y rápido, aunque algo corto de cuerda. Es de tierra natural con varias curvas y contra curvas.

José Miguel Sacristán corrió con inteligencia, demostrando su gran progresión y respondiendo su automodelo sin ninguna parada ni avería. Ocupó la cuarta posición con un total de 53 vueltas en 20 minutos 7 segundos.

Por su parte, Jorge Pérez, muy temperamental y de rápida conducción, tuvo varias averías en los dos grupos. Al final tuvo que cambiarlos y quedó clasificado en séptima posición con 39 vueltas en 20 minutos y 35 segundos.

Por último, Marcial Melgosa, piloto iniciado en la presente campaña no tuvo suerte y «gripó» el motor, quedando apeado de la final, ya que sólo logró una vuelta.

ORIENTACION

El polaco Piort Kosmala se adjudicó el Trofeo «Tierras del Cid» en Hontoria del Pinar

□ **BURGOS.** - No tuvieron suerte los pocos burgaleses que participaron en el Trofeo «Tierras del Cid» de orientación en Hontoria del Pinar. Fue el polaco Piort Kosmala quien dominó la prueba en la categoría masculina de elite.

Como dato curioso hay que destacar que Piort Kosmala se desplazó desde Polonia hasta Hontoria del Pinar haciendo autostop. El polaco estaba muy interesado en participar en España y no dudó en desplazarse con los «medios» que en ese momento tenía a su alcance.

CLASIFICACIONES

Los primeros clasificados en las diferentes categorías fueron los siguientes:

En H-14: José María Salón, de Albacete.

H-16: Julio Carlos Regidor, de Valencia.

H-18: Angel Frontela, de Valladolid.

H-20: Francisco Delgado, de Albacete.

H-21: Roberto Pascual, de

El mejor burgalés fue Manuel Roig, que concluyó en la decimoquinta posición

Navarra; Horst Ollmam, de Alemania y Eduardo Gallardo, de Soria.

H-Elite: Piort Kosmala, de Polonia; Daniel Cortés, de Vizcaya y Miguel Bernal, de Madrid.

H-35: Manuel Varela, de Pontevedra.

En la categoría femenina, las mejores fueron:

D-14: Leonor Martínez, de Madrid.

D-16: Encarna Magol, de Murcia.

D-18: Victoria García, de Murcia.

D-20: Begoña García, de Murcia.

D-21: Mariló Lahoz, de Albacete.

D-35: Piedad Pastor, de Mur-

cia.

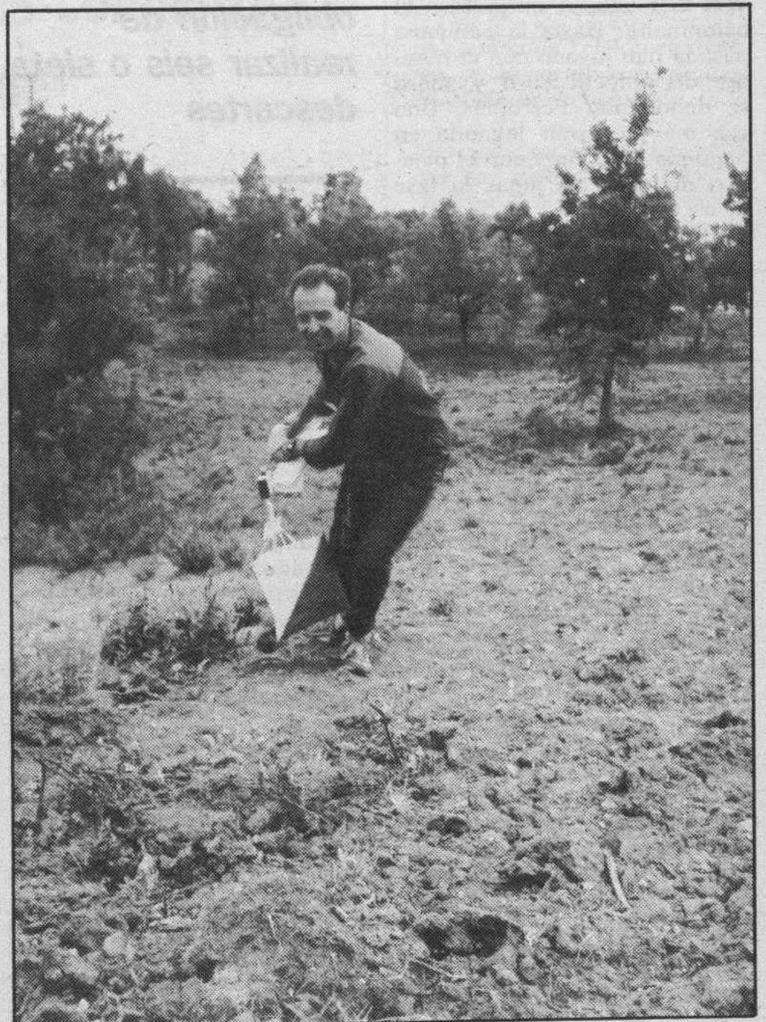
Por otro lado, hay que destacar que se contó con escasa participación burgalesa, pues la mayoría de los aficionados a la orientación se dedicaron a las cuestiones de organización. El más destacado fue Manuel Roig, quien en la categoría H-21 fue decimoquinto.

Los primeros clasificados en cada categoría recibieron una espada Tizona y diversos premios. La organización del Trofeo Tierras del Cid corrió a cargo de la Asociación Deportiva TJALVE, quien contó con la colaboración de la Junta de Castilla y León, de la Diputación y de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

ELEVADA PARTICIPACION

Hay que destacar que el Trofeo Tierras del Cid resultó un éxito debido a la elevada participación.

Según confirma la organización hubo ciento sesenta y tres deportistas, repartidos en las diferentes categorías.



El Trofeo «Tierras del Cid» se disputó en Hontoria del Pinar.

SEGUNDA DIVISION DE BALONMANO

Una temporada más, Burgos cuenta con dos equipos en Segunda División. El Ferroplás C.B.B. y el C.B. Aranda Torremilanos son los conjuntos más representativos del balonmano en tierras burgalesas. El cuadro del Ferroplás está formado básicamente por los jugadores del que durante varias campañas se denominara Autocid Ford.



Algunos de los componentes del equipo burgalés, Ferroplás. (Foto: L.L. Araico).

El Ferroplás iniciará la Liga ante Valladolid

ANA ISABEL ANGULO BURGOS

MUCHOS de ellos son conocidos por los aficionados burgaleses al balonmano. Hasta la campaña pasada han jugado con el nombre de Autocid Ford y ahora se denominan Ferroplás. Una vez más seguirán jugando en Segunda División y con el objetivo marcado en jugar la fase de ascenso.

Si muchos fueron los problemas por los que atravesaron la anterior temporada, este año está ocurriendo prácticamente lo contrario.

Poco después de concluir la Liga 91/92, algunos de los jugadores se pusieron a trabajar de cara a esta campaña. Javier Hernando, técnico y «alma mater» del equipo, inició una serie de contactos con varias firmas de cara al patrocinio.

Al final, las gestiones se concretaron con el Ferroplás -firma comercial de cocinas y baños que apoya económicamente al rugby y estuvo con anterioridad en el baloncesto-.

Conseguida la cuestión más difícil, Javier Hernando empezó a formar la plantilla. La gran mayoría de los jugadores pertenecen al equipo o han sido repescados de anteriores campañas. Todos se comprometieron a someterse a una mínima disciplina: acudirían a los entrenamientos y se prepararían con seriedad para los partidos.

El pasado 1 de septiembre comenzaron los entrenamientos

El técnico Javier Hernando, debido a la elevada plantilla, se ve en la obligación de realizar seis o siete descartes

y hasta ahora han jugado algunos encuentros amistosos, que les permita jugar la Liga con



Los burgaleses comenzaron la pretemporada el pasado 1 de septiembre. (Foto: L.L. Araico).

garantías. Se han propuesto clasificarse para la fase de ascenso. Quieren estar entre los primeros

y no van a regatear esfuerzos para llegar lo más arriba posible.

La plantilla se ha reforzado, hasta el extremo de que Javier Hernando tiene que realizar varios descartes, pues la Federación no permite tantas fichas en un equipo de Segunda División. Algunas de las bajas se llevarán a cabo por cuestiones personales, como son los casos de Oscar García y de Miguel Salmerón, quienes deben realizar el Servicio Militar.

Por otro lado, se ha fichado a nuevos jugadores como Jorge Martínez, procedente del Sagrado Corazón, de Pontevedra; Javier Vivar, de Zaragoza y Pablo León, de Pontevedra. También esperan contar con el pivote de la selección regional juvenil, el vallisoletano Gregorio.

El resto de los jugadores han estado siempre con el equipo y continuarán una campaña más defendiendo los colores locales. Por último señalar que la competición se iniciará el 11 de octubre y el primer partido será en Mirasierra frente al Valladolid; mientras que Torremilanos jugará en el campo de Sarabris.

PLANTILLA

Javier Fernández	Javi	Portero	22	Juveniles
Miguel Angel Alonso	Miguel Angel	Portero	20	Juveniles
Alberto Garnacho	Garnacho	Lateral	22	Juveniles
Adolfo Martín	Adolfo	Extremo	20	Juveniles
Joaquín Herrero	Yoki	Pivote	25	Juveniles
Fernando Fernández	Fernando	Extremo	19	Juveniles
Miguel Angel Camarero	Camarero	Lateral	20	Juveniles
Sergio Camarero	Sergio	Extremo	20	Juveniles
Miguel Salmerón	Salmerón	Pivote	20	Juveniles
Angel Bercedo	Bercedo	Pivote	20	Juveniles
Pedro González	Moro	Extremo	23	Juveniles
Raúl Unzaga	Raúl	Central	22	Juveniles
Oscar García	Nervios	Extremo	21	Juveniles
Manuel Ramos	Manu	Pivote	21	Iberdrola
José Antonio Barón	Barón	Central	31	Tarrasa
Ricardo Guerrero	Ricardo	Lateral	22	Juveniles
Roberto González	Roberto	Lateral	23	Juveniles
Pablo Crespo	Pablo	Extremo	22	Juveniles
Pablo León	León	Extremo	27	Pontevedra
Javier Vivar	Vivar	Lateral	22	Zaragoza
Fernando del Río	Del Río	Lateral	19	Juveniles

Buena acogida a las nuevas medidas de protección a la cinematografía

Los profesionales del cine se muestran a favor de las medidas anunciadas por Solé Tura

□ **SAN SEBASTIAN/COLPISA.** - La recién creada comisión interministerial, que ayer celebró su primera reunión en Madrid; la reducción de las licencias por película española de 4 a 2, ya que sólo se mantienen la de 30 y 60 millones de pesetas en recaudación, y la obtención de la licencia automática si la distribuidora participa en la financiación de la película con un mínimo del 25 por ciento, fueron las medidas que el pasado martes anunció el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura, en su habitual rueda de prensa en la capital donostiarra.

El productor Andrés Vicente Gómez se mostró favorable a la reducción de licencias y ve la concesión inmediata como un estímulo para que los distribuidores adelanten dinero.

«En estos momentos dan entre un 10 y un 15 por ciento. Si, además, hacen adelantos por copias y publicidad, se puede llegar a superar ese 25 por ciento», dijo Vicente Gómez, que puso como ejemplo el último trabajo de Fernando Trueba «Belle époque», en el que la distribuidora UIP ha aportado 80 millones de pesetas sobre un coste total de 300 millones de pesetas, cifra que ha superado el 25 por ciento.



Solé Tura, que asistió al estreno de «La reina anónima», anunció nuevas medidas. (Foto: Efe).

Pedro Masó, vinculado desde hace años a las producciones televisivas («Brigada Central», «Segunda enseñanza» y «Anillos de oro») calificó de avances las medidas anunciadas por el titular de Cultura.

«Espero que la comisión interministerial sea positiva y que traiga a los productores, que vivimos de hacer películas, un mínimo de esperanza», dijo el veterano Masó, que espera que las televisiones se puedan sanear «porque son un vehículo muy importante para la explotación y la viabilidad de las películas».

El distribuidor y exhibidor

Enrique González Macho, para quien la actitud de Solé Tura fue «humilde», no quería juzgar las medidas por ahora.

«Hay que esperar un tiempo, pero, en principio, me parecen bien». Respecto a la licencia automática, González Macho, que es partidario de una ley, dijo que era una posibilidad más, «aunque no se va a cumplir porque nadie se va a implicar en un 25 por ciento por conseguir una licencia».

José Sámano, de SABRE TV, cuyas películas han superado los 100 millones de pesetas en recaudación, señaló que tenía que estudiar las medidas.

«Por otra parte, —señaló Sámano— hay que tener en cuenta que es diferente si la aportación del 25 por ciento es como adelanto de distribución o es como coproducción».

Con estas medidas el Gobierno demuestra que se ha tomado cierto interés, aunque creo que todavía no lo tienen muy claro. Tendremos que esperar a ver cómo se desarrollan», manifestó Víctor Manuel, productor de «Tirano Banderas», película que comenzará su rodaje el 9 de noviembre y que cuenta con un presupuesto de 440 millones de pesetas, de los que 114 son intervención pública.

Inesperado concierto callejero del guitarrista Slash en Oviedo

□ **OVIEDO/COLPISA.** - Slash, guitarrista y líder de «Guns and roses», el grupo de rock de moda en todo el Mundo, ofreció en la noche del lunes en Oviedo un inesperado concierto callejero.

El guitarrista interpretó una canción con el divo norteamericano Michael Jackson y debió saberle a poco, puesto que unas horas más tarde empuñó la guitarra de un grupo adolescente local en plena calle e hizo las delicias de los incrédulos transeúntes. Tras el concierto «oficial» de Jackson, Slash decidió tomarse unas copas por los «chiringuitos» instalados en las calles del barrio antiguo de Oviedo durante las fiestas locales. Serían las tres de la madrugada cuando el guitarrista llegó a uno de ellos donde unos chavales se esforzaban con su música en animar la noche a un numeroso público y Slash, ni corto ni perezoso, cogió la guitarra y logró que la gente se volcara tras superar una primera sensación de incredulidad.

Con diecinueve socios fundadores comienza su actividad la Fundación «Procine»

La reactivación del cine español, principal objetivo de la nueva institución

□ **SAN SEBASTIAN/COLPISA.** - La extrema gravedad del cine español ha hecho que 19 productores creen la Fundación PROCINE que, con un capital inicial de 100 millones de pesetas, está abierta a todas las empresas e instituciones que entienden que el sector cinematográfico es vital para el patrimonio histórico español.

El veterano productor y exhibidor Alfredo Matas es el presidente de PROCINE, que está integrada por Imanol Uribe, Pedro Pérez, José Luis Olaizola, Ana Huete, Agustín Almodóvar, Elías Querejeta, Carlos de Muns, Fernando Rodríguez, Andrés Vicente Gómez, José Antonio Sainz, Víctor Manuel, José Ángel Frade, Emilio Martínez Lázaro, Pedro Masó, José Sámano, Juan Luis Ruiz, Hervé Hachuel y Enrique Cerezo.

Ordenar el mercado interior que está distorsionado «y con esto no queremos que nos den privilegios, sino que se acaban los existentes; potenciar el cine nacional ante las diferentes organizaciones europeas porque Europa comienza ahora y que-

remos competir en igualdad de condiciones; y hablar con la Administración, Administraciones Autonómicas y las televisiones, tanto públicas como privadas «que son un importante cliente nuestro», son algunos de los objetivos de la Fundación, que ayer se presentó en la capital donostiarra, que también quiere apoyar el cine español en los mercados internacionales y a los nuevos cineastas.

Esta «iniciativa histórica», que no es excluyente ni sustitutoria de las agrupaciones profesionales, es autosuficiente y no va contra nadie, según sus miembros. «Por primera vez, tenemos medios -5 millones de pesetas cada miembro de la Fundación- y esto, como decía Napoleón, es importante porque

para ganar una batalla hacen falta tres cosas: dinero, dinero y dinero», señaló el presidente, Mañas, para quien hay que salvar el cine «que, básicamente, está muy mal regulado».

José Frade dijo que el Ministerio de Cultura, «cuya desidia es total», no cumple la ley, que las ayudas en muchos de los casos eran «insuficientes, ridículas e insultantes», que la cuota de pantalla sólo se cumplía en Madrid y que no funcionaba el control de taquilla.

El más hablador, Elías Querejeta, afirmó que PROCINE iba a cumplir sus objetivos «porque no sólo vamos a dar nuestra opinión lo más objetivamente posible, sino que vamos a recabar información que demostrará que la razón está de nuestra parte».

Nuestro cine —añadió Querejeta— que, económicamente hablando, es un buen negocio y aporta más al Estado de lo que recibe, está a punto de desaparecer», que no descartó entre las acciones de la Fundación una entrevista con el presidente del Gobierno.

Expedientes



ANDRES ABERASTURI

LOS datos que he visto publicados se refieren al Ayuntamiento de Madrid pero imagino que prácticamente —variando las cifras— ocurrirá lo mismo en la mayoría de las capitales. Son datos que reflejan la poca vergüenza de los monopolios, la inutilidad de las leyes y el desprecio de todos por el ciudadano.

Desde el pasado mes de marzo la Concejalía de Obras ha abierto a Gas Natural la friolera de 375 expedientes; en este tiempo Gas Natural ha cometido 353 infracciones de las ordenanzas municipales y 22 más contra la disciplina urbanística. Desde el mes de marzo hasta ahora la compañía Gas Natural ha salido, de promedio, a más de 62 infracciones por mes, lo que significa que, quitando los días no laborables, la compañía Gas Natural sólo en Madrid se dedica a faltar a las ordenanzas o la disciplina urbanística, casi tres veces al día. ¿Hay quien dé más?

No; la compañía de Gas Natural, esa especie de dictadura que hace de su capa un sayo y obliga a los usuarios a realizar los cambios que le viene en gana en sus instalaciones mientras pone patas arriba la ciudad al margen de todo respeto abriendo zanjas, pasándose de fechas en las obras, no señalizando, etc... se lleva la palma. Claro que no es la única: el Canal de Isabel II ya va por los 33 expedientes, la Compañía Telefónica tiene en su haber 16 expedientes y así sigue la cuenta.

Lo que pasa es que detrás de esos cientos de expedientes hay multas que al Ayuntamiento no le deben venir del todo mal y yo me temo que tacita a tacita se van abriendo expedientes, se van cobrando y eso que ganamos todos menos nosotros, los que sufrimos las zanjas, los retrasos de las obras, las incomodidades, las suspensiones rotas de los coches, los tortazos de las motos, etc.

No parece serio que se le puedan abrir a una sola compañía en seis meses 375 expedientes; algo falla. En cualquier cabeza cabe que lo lógico es que al tercer o cuarto expediente se paralizara de una vez la cosa y se le retirase a esa compañía cualquier licencia.

Pero claro, aquí no hay más gas, ni más agua, ni más teléfono que los que hay y de eso abusan. Los paganos somos nosotros porque dudo que las multas que el Ayuntamiento impone no se repercutan en nuestros bolsillos. La cara dura de algunos resulta simplemente impresentable. Pero hay que aguantar.

■ LAS PELICULAS

«Operación relámpago»

TVE-1 16,20 horas

• Franco Franchi y Ciccio Ingrassia fueron dos cómicos que centraban su nefando sentido del humor en la parodia de géneros y personajes en boga. Aquí se atreven con el mismísimo James Bond.

El dúo en cuestión se mofa de la serie inspirada en Ian Fleming jugando a ser dos incapaces que se enfrentan a Goldfinger, el malvado de turno. Rosalba Neri, Elisa Montes y Fernando Rey pueden justificar un visionado que nunca recomendaríamos a espectadores sensibles.

«El año del conejo»

TVE-2 01,00 horas

• Cinta inédita en España cuya acción se centra en un ejecutivo que muestra enfermiza pasión por las mujeres, desconociendo asimismo el signo chino correspondiente a su nacimiento. Esta producción de Héctor Olivera que dirigió en 1987 Fernando Ayala, se beneficia de la sober-

bia interpretación de Federico Luppi. El sarcasmo de Ayala hace que esta obra se convierta en uno de los platos fuertes de la jornada.

«Desnuda frente al mundo»

Antena-3 15,30 horas

• El seductor título de esta producción norteamericana induce a engaño a los millares de personas que acudieron a su exhibición comercial.

En realidad estamos ante un melodrama más o menos osado en el cual Gina Lollobrigida ejerce de «objeto del deseo» de un padre y su hijo, Ernest Borgnine y Tony Franciosa desempeñan los roles de éstos sin interponerse en el camino de Lollobrigida, señuelo y motivo de la creación de «Desnuda frente al mundo».

«Woody Allen, el número uno»

Antena-3 02,00 horas

• Una rareza que el iconoclasta Woody Allen se sacó de la manga en el prólogo de su carrera.



La actriz italiana Gina Lollobrigida, protagonista de la película de la tarde de Antena 3

Algo divertida, un poco incoherente y muy disparatada. «Woody Allen, el número 1» tuvo su origen cuando un directivo de la compañía estadounidense AIP compró en Japón un film de aventuras y erotismo para distribuirlo en el mercado USA. La mala calidad de su contenido propició la contratación de Woody Allen, que se limitó a practicar un doblaje «a su manera».

Evidentemente no es ningún

regalo pero posee el morbo de lo inverosímil.

«La joya del Nilo»

Tele-5 22,00 horas

• Secuela de «Tras el corazón verde», título ofrecido la semana anterior. Siguiendo idénticos postulados, Lewis Teague (pero sobre todo el hábil Michael Douglas) se subieron al tren del éxi-

to y seleccionaron el reparto que en aquella ocasión tanta rentabilidad les reportara, Kathleen Turner vuelve a hacerse la reina de la función, sin observar competencia alguna por parte de su «partenaire» Douglas (más preocupado en los dividendos que en nociones artísticas) y en un Danny De Vito rondando la bufonada del siglo.

La aventura se localiza en el lejano Oriente con una joya de desconocida identidad como pretexto. Los medios al alcance fueron demasiados y el talento poco.

«Río Zona Norte»

TVE-1 01,35 horas

• El espacio Cine 92 se abre con Nelson Pereira Dos Santos (cineasta brasileño considerado el padre del movimiento «Bossa Nova») y su «Río Zona Norte», segunda realización del autor en la que un compositor resulta herido tras caerse de un tren. El período de convalecencia sirve a Dos Santos para analizar la sociedad y folklore de su país, empleando para ello premisas similares a las expuestas en «Río, cuarenta grados», especie de original del film hoy programado.

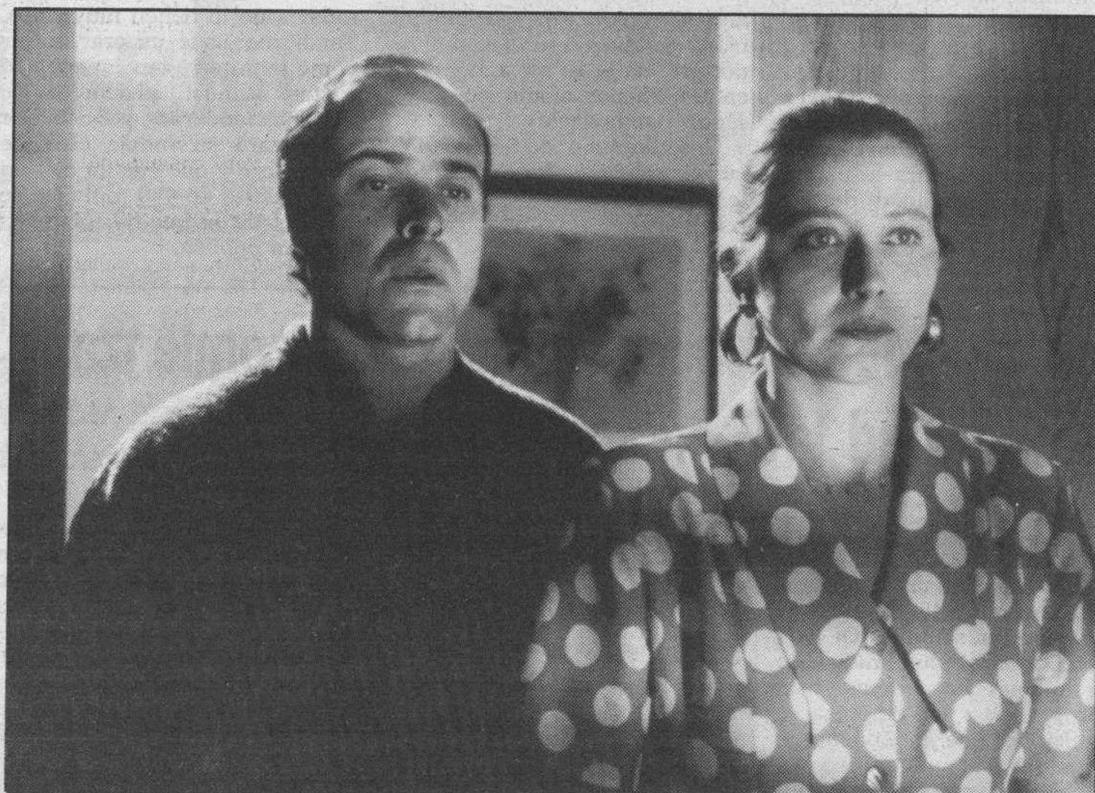
«Crónicas del mal», el género de terror que será estrella del otoño en Televisión Española

La fantasía, perversidad y terror son la esencia de los trece relatos

□ MADRID/COLPISA.- Después de la emisión de «Un, dos, tres», la programación de la nueva temporada de TVE-1 incorporará como plato fuerte a partir del 9 de octubre «Crónicas del mal», trece relatos de ficción en los que la perversidad, la fantasía y el terror constituyen la esencia de los relatos, de una dureza maligna sólo suavizada por briznas de humor o de ironía. Ramón Gómez Redondo, ex director de programas de TVE, es el productor de esta producción que constituye el programa estelar de la nueva programación de la televisión del Estado junto con «Brigada Central II».

«Crónicas del mal» constituye uno de los escasos ejemplos de producción nacional que afronta TVE, en un momento de recesión económica y de crisis de financiación de sus arcas. La puesta en marcha de un proyecto de estas características, como lo es también «Brigada Central», constituye hoy un lujo para cualquier televisión comercial, pero lo es también para la televisión pública. El presupuesto es alto, 580 millones de coste total real de la producción, 45 millones por capítulo.

Sobre el coste de la serie, Ramón Gómez Redondo recuerda que hacer ficción es



Antonio Resines y Olvido Llorente en una secuencia de «Crónicas del mal»

caro, y que cada vez lo será más por la crisis económica y, particularmente, por la que atraviesa TVE. Por otra parte, recuerda que el presupuesto de esta producción es muy pequeño en comparación al de «Brigada Central II», que se acerca a los dos mil millones de pesetas.

El realizador considera que hacer ficción es lo que da prestigio a las televisiones, aunque es mucho más caro que realizar una comedia de situación o un programa de rápido consumo.

Para este realizador y productor TVE es el motor del

sector audiovisual, tanto de las series de ficción como del cine, y su propia crisis financiera ha afectado inevitablemente a estas producciones. El apoyo de TVE, que tampoco ahora compra con el llamado «derecho de la antena» la exhibición de películas españolas, y medidas que garanticen la presencia de cine español en las salas comerciales son las principales soluciones para este mercado, según el productor de «Crónicas del mal».

Sobre la actualidad de los argumentos fantásticos y de terror en el cine y la televisión, Ramón Gómez Redondo opina

que es lógico en un momento de desasosiego global de este país y de su entorno europeo.

La serie consta de 13 episodios y ha sido dirigida por diferentes realizadores.

Entre los actores que figuran en los distintos repartos se encuentran Antonio Resines, Laura Cepeda, Carmen Elías, Lola Lemos, Tina Sainz, Sancho Gracia, Juanjo Puigcorbó, Carlos Hipólito, Patricia Adriani, Tony Isbert, Ana Marzoa, Manuel Alexandre, Eva Cobo, Paco Vidal, Simón Andreu, Nuria Gallardo y Cyra Toledo.

España, país europeo con mayor publicidad en radio en 1991

□ MADRID/EFE.- España es el país europeo que registró el mayor porcentaje de inversión publicitaria en la radio durante el pasado año, con un 26 por ciento de los más de 300.000 millones de pesetas facturadas en Europa en ese medio de comunicación, según se desprende de un estudio publicado por el Grupo Carat.

En el último análisis efectuado por esta agencia especializada en la planificación y compra de espacios publicitarios en medios de comunicación, se destaca que 1991 fue el quinto año consecutivo que la inversión publicitaria en la radio española superó a la de los demás países europeos.

España, además, es el segundo país con mayor número de emisoras comerciales, con 1.700, después de Italia que, a gran distancia de los demás países de Europa, cuenta en la actualidad con 2.500 emisoras transmitiendo.

A pesar de ello, según el estudio efectuado por Carat con los datos recopilados por sus 50 oficinas en 19 países, los españoles son los ciudadanos que menos tiempo dedican a escuchar la radio, con una media de 86 minutos diarios frente a los 170 de Europa.

En España, el porcentaje de la población mayor de 14 años que escucha la radio diariamente difiere mucho según las comunidades autónomas: la mayor aceptación de este medio se da en comunidad autónoma de La Rioja, donde el 63,4 por ciento de la población adulta escucha la radio cada día, y la menor, en Extremadura y en Murcia.

LO QUE HAY QUE VER

Fútbol, nueva etapa de la selección

Javier Clemente debuta hoy oficialmente como seleccionador nacional de fútbol, en la fase de clasificación del Mundial de Estados Unidos, frente al combinado de Letonia, un equipo que según los entendidos es bastante rústico y carente de preparación y técnica.

El encuentro, que será retransmitido por la primera cadena de TVE, pondrá en evidencia si la selección española ha olvidado ya los malos tiempos.

«Primos lejanos», en Canal + sin codificar

Canal Plus comenzará hoy la reposición de una selección de capítulos de la serie de humor «Primos lejanos», en la

que se narran las peripecias de un emigrante griego en Nueva York.

Emitida ya en este canal, la serie tiene como protagonista, y responsable en gran medida de su éxito, a Balki, un pastor griego sin el menor sentido del ridículo y con serios problemas para entender a los americanos.

Obsesionado por el mito del sueño americano, se instala en casa de su primo, Larry, el típico neoyorquino según el tópico vendido en miles de series y películas.

Considerada por Canal Plus como uno de los éxitos de esta cadena en su anterior emisión, esta reposición sirve como introducción a la llegada de nuevos capítulos de la serie, cuyo emisión está prevista para la primera semana de noviembre.

Una peculiar historia de detectives

«La cámara blindada» es el

título de la peculiar serie de corte detectivesco que hoy comienza a emitir el primer canal de Televisión Española en horario de madrugada.

Peculiar por su planteamiento, ya que se basa en los esfuerzos que hace un banco suizo para devolver sus pertenencias a los clientes que, por diversas causas, no han podido satisfacer las tarifas de alquiler de las cajas blindadas que custodia.

Su protagonista, el de la serie, es un apuesto e inteligente detective, encargado de recorrer el mundo si es necesario para encontrar a los afortunados propietarios del contenido de las cajas fuertes, protegido por medidas de seguridad y por el secreto bancario.

El apuesto investigador, en sucesivos episodios, se tralada a Hungría e Italia para encontrar el propietario de unas antiguas joyas de una familia judía, a Nueva York en busca de la heredera de una fortuna en metálico y a España, tras la pista de un estafador. Otras investigaciones, en los seis episodios que está previsto emitir, le llevarán a Brasil, Marruecos y Francia.



Clemente debuta oficialmente como seleccionador nacional.

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.29 Presentación.
- 07.30 Telediario. Avance.
- 07.35 Para nosotros.
- 09.35 Avance Telediario.
- 09.40 Destino.
- 10.00 Avance Telediario
- 10.05 Generaciones.
- 11.30 Taller mecánico.
- 12.00 Avance Telediario.
- 12.05 Cristal.
- 13.00 Telediario Avance.
- 13.05 Magazine territorial.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
- 13.55 Avance Telediario.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.25 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Abigail. Ep. 39.
- 16.20 Primera Sesión. «Operación relámpago». Esp.-Ital. 1965. 85 min. Dirección: Giorgio Simonelli. Intérpretes: Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Gloria Paul, Fernando Rey, Andrea Bosis.
- 17.55 Avance Telediario.
- 18.00 Tiempos difíciles en el planeta tierra. «Algo que contar».
- 18.55 Fútbol. Clasificación Mundial 1994. Letonia-España. En directo desde Riga (Letonia).

NOCHE

- 21.00 Telediario 2.
- 21.30 Sin vergüenza.
- 22.00 Película: «Cateto a babor». Dirección: Ramón Fernández. Intérpretes: Alfredo Landa, José Gálvez, Florida Chico, José Sacristán.
- 22.35 Juncal. (ULTIMO EPISODIO).
- 00.30 Diario Noche.
- 00.50 La cámara blindada. (NUEVA SERIE). «Un remordimiento de 1.000 kilates».
- 01.40 Cine 92. «Río zona Norte». Brasil. 1957. 88 min. Dirección: Nelson Pereira Dos Santos. Intérpretes: Grande Otelo, Jeca Valadao.
- 03.10 Cine 92. «La dama del Alba». México. 1950. 87 min. Dirección: Emilio Gómez Muriel. Intérpretes: Emilio Tuero, Marga López, María Douglas, Andrés Soler.
- 04.40 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Cadena de las Américas.
- 11.00 Katia y Volodia.
- 12.00 El Palenque.
- 12.25 Tahití, el último Paraíso.
- 12.50 La película de la mañana. «La miel se fue a la luna». México. 103 min. Dirección: Julián Soler. Intérpretes: Sara García, Antonio Monsel. Pablo se casa con Mini, su novia. Transcurrida la luna de miel comenzarán los equívocos y las situaciones embarazosas, debido al carácter intransigente de su suegra y al retorno de África, antigua amante que ha regresado de una gira.
- 14.35 Juego de niños.

- 15.00 Cifras y letras. Presenta Elisenda Roca.
- 15.30 Exposiciones Universales. El mundo en Sevilla. «Siglo XX, primeros años de Buffalo 1901 a San Luis de 1904».
- 16.20 Mundo de fieras.
- 17.10 Documental.
- 17.30 Tendido cero. Toros.
- 19.40 La película de la tarde. «María». Mexico-Colombia. 1971. 95 min. Dirección: Tito Davison. Intérpretes: Taryn Power, Edna Necoche, Fernando Allende. María sufre un ataque de epilepsia y los padres de Efraín se oponen al matrimonio.

- 21.20 Vela. Trofeo príncipe de Asturias. Resumen desde Bayona.
- 21.30 Festival de cine de San Sebastián.
- 21.40 Redacción de La 2.
- 22.00 Festival de cine. «El cuarto protocolo». G.B. 1987. 114 min. Dirección: John Macrenzic. Intérpretes: Michael Caine, Pierce Brosnan, Ned Beatty. En 1963 el agente británico Kim Philby pasa a Moscú. En 1968 se firma entre EE.UU., Gran Bretaña y Rusia cuatro protocolos de no proliferación de armas nucleares.
- 00.10 Jeeves y Wooster. (ULTIMO EPISODIO).
- 01.00 Cine Club. Tan lejos, Tan cerca. «El año del conejo». Argentina. 1987. 99 min. Dirección: Fernando Ayala.
- 02.40 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 08.00 Noticias con José María Carrascal. (Repetición).
- 08.30 La Guardería
- 10.00 Noticias.
- 10.03 Tan contentos.
- 10.04 Viva la salud.
- 10.15 La selva de cemento.
- 11.00 Atrévete.
- 11.57 Noticias.
- 12.00 Santa Bárbara. El doctor le dice a Jeffrey que Pamela ha tenido suerte de seguir viva después de su intento de suicidio.
- 13.00 Bonanza.
- 14.00 Noticias con Fernando González Urbaneja.
- 14.03 La pantera rosa.
- 14.30 Salvados por la campana.

- 14.55 Noticias.
- 15.30 Telecine. «Desnuda frente al mundo». USA. 1961. 99 min. Dirección: Ronald McDougall. Intérpretes: Gina Lollobrigida, Tony Franciosa, Ernest Borgnine, Luana Patten. Un oficial americano se enamora de una chica de dudosa reputación.
- 17.20 Teletienda.
- 17.30 Noticias.
- 17.33 La Merienda con Ana y Vicky.
- 19.00 Supermarket. Concurso.
- 19.30 La Ruleta de la Fortuna.
- 20.00 Noticias.
- 20.03 Master.

- 21.00 Noticias.
- 21.30 Luz de Luna.
- 22.30 Noticias con José María Carrascal.
- 22.31 La película del Miércoles. «Tarzán, el hombre mono». USA. 1981. 118 min. Dirección: John Derek. Intérpretes: Bo Derek, Richard Harris, John Philip Law, Miles O'Keefe. Una joven, Jane, viaja a la jungla para encontrarse con su padre, el Sr. Parker.
- 00.30 Noticias con José María Carrascal.
- 01.00 Lou Grant. (Serie).
- 02.00 Cine para el recuerdo. «Woody Allen el número uno». 1966. 80 min. Dirección: Senkichi Taniguchi y Woody Allen. Intérpretes: Ten Lovin, China Lee, Kumi Mizuno.
- 04.00 Cierre de emisión.

● TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 07.30 La extraña pareja.
- 08.00 Desayuna con alegría.
- 09.40 El gran chaparral.
- 10.30 Alicia.
- 11.00 Cine corazón. «Trampa a mi marido». USA. 1962. 92 min. Dirección: Daniel Mann. Intérpretes: Dean Martin, Lana Turner, Eddie Albert, Walter Matthau.
- 12.40 Vacaciones en el mar.
- 13.30 «...A mediodía Alegría».
- 14.00 Tres son mogollón. «El problema de Jack».
- 14.30 Papá comandante.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Las Dos Dianas. «El reencuentro».
- 16.20 Charlas del corazón.
- 16.35 María de nadie. Intérpretes: Grecia Colmenares y Jorge Martínez. Juan Carlos visita a Jenny, quien le anuncia su compromiso con Rafael.
- 17.30 Super guay. Los caballeros del Zodiaco, etc.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 Su media naranja.
- 20.45 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE. Incluye juegos para los telespectadores y la actuación de una estrella invitada.

- 21.05 La loba herida.
- 22.00 Cine 5 estrellas. «La joya del Nilo». USA. 1985. 110 min. Dirección: Lewis Teague. Intérpretes: Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny de Vito, Spiros Focas.
- 00.10 Contacto, con tacto.
- 00.40 Entre hoy y mañana. Presenta Julio Fernández.
- 01.05 Noche de miedo. «Inocentada sangrienta». USA. 1986. 85 min. Dirección: Fred Walton. Intérpretes: Deborah Foreman, Griffin O'Neal, Clayton Rohner. Una chica es invitada por su mejor amiga del colegio a pasar un fin de semana en la casa de verano que su familia tiene en una pequeña isla de Nueva Inglaterra.
- 02.40 Pase por caja.
- 03.05 Cierre de programación y espacios promocionales.

● CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados: «Sahrky y Georges».
- 09.00 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine: «Lassiter». USA. 1983. Dirección: Roger Young. Intérpretes: Tom Selleck, Jane Seymour, Lauren Hutton, Bob Hoskins.
- 11.36 Cine: «La bomba». Alem. 1988. Director: H. C. Gorlitz.
- 13.23 Piezas.
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados: Los chicos de Beverly Hills.
- 14.30 Teleserie: Los primeros de la clase.

- 15.00 Cine: «Mira quién habla». USA. 1989. Dirección: Amy Heckerling. Intérpretes: John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, George Segal, Abe Vigoda.
- 16.32 Cine: «Impulso sensual». USA. 1988. Dirección: Harold Becker. Intérpretes: James Woods, Sean Young, John Kapelos, Steve Hill.
- 18.03 Cine: «Turk 182». USA. 1985. Dirección: Bob Clark. Intérpretes: Timothy Hutton, Robert Urich, Kim Cattrall.
- 19.35 Dibujos animados: Widget.
- 20.00 Avance Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Telecomedia: Alf.

- 21.00 Telecomedia: Primos lejanos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +: «MoBetter Blues». USA. 1990. Dirección: Spike Lee. Intérpretes: Denzel Washington, Spike Lee, Wesley Snipes, Giancarlo Esposito, John Turturro.
- 00.09 Cine: «Tiro mortal». USA. 1989. Dirección: John Frankenheimer. Intérpretes: Don Johnson, Penelope Ann Miller, William Forsythe, Bob Blaban, Frank Military, Tate Donovan.
- 01.47 Cine: «El cielo protector». G.B.-Ital. 1990. Dirección: Bernardo Bertolucci. Intérpretes: Debra Winger, John Maldovich, Campbell Scott, Jill Bennet, Timothy Spall.
- 04.00 Cierre.

LLEGO CON MIRANDA • Julio Iglesias es pasional del vino y de las mujeres bonitas. En lo primero, mantiene ideas fijas: Tinto Pesquera. Del segundo de los asuntos, parece ocuparse desde hace algún tiempo Miranda, una rubia holandesa que el lunes intentaba pasar desapercibida en La Ribera del Duero.

JULIO IGLESIAS EN LA RIBERA

El cantante merendó el lunes en la bodega de Alejandro Fernández

□ **BURGOS/M.G.** - Un ventanuco de la localidad de Pesquera fue el lunes el mirador más afortunado de La Ribera. Desde él, dos mujeres, que bien pudieran ser cronistas oficiosas del pueblo, no daban crédito a lo que veían. Un discreto, pero nutrido gentío, hacía guardia junto a la casa de Alejandro Fernández. Todos querían ver, tocar y, si la suerte les era del todo propicia, besar al internacional Julio.

Y él, Julio, les besó a todas. Se fotografió junto a ellas y, por unas horas, fue, junto a su amigo Alejandro, un hombre alejado de etiquetas, despojado de posturas y volcado en agrandar.

Hacia ya tiempo que Alejandro Fernández contactó con Julio Iglesias. Porque ya antes, el famoso cantante había probado el tinto Pesquera. Se conocieron en Miami y ayer se cumplió una promesa largo tiempo mantenida: la visita a la cuna del único tinto que el gallego paladea. «Antes de conocerte ya sabía cómo eras, porque tu vino sabe como sabe porque tú eres así», confesó Julio cuando conoció a este hombre curtido por el sol que calienta también sus viñas.

Julio Iglesias llegó con Miranda, una holandesa de la que dice es su mujer, rubia rubísima, y con el periodista Feliciano Fidalgo. A las cinco se les esperaba en La Ribera, pero llegó a Villanubla en avión particular ya pasadas las siete. Tuvo que volver en coche a Madrid porque el aeropuerto de Valladolid cierra a las ocho y la vela-



Julio Iglesias rodea el hombro de Alejandro Fernández, rodeado de vecinos de Pesquera.

da se prolongó hasta tarde.

«Alejandro manda unos coches a Villanubla que voy esta tarde», decía el cantante en una conversación con Alejandro Fernández. Y Alejandro, que es hombre de amigos de verdad, entusiasta de su pueblo y de su gente, preparó para sus invitados de esa tarde, como lo hace

para todos, un cordero asado de «El Chulëta», congregó a un selecto puñado de allegados y facilitó a sus paisanos la pose junto al cantante.

Cuando llegó la noche, Miranda, que mantuvo toda la tarde un discreto segundo plano -«el protagonista es él», decía-, se apresuró en sacar una bufan-

da para librar del frío de las orillas del Duero al que es desde hace tiempo su hombre.

Probó vinos de todos los años, pidió las chuletillas sin sal y, de principio a fin, confesó su incondicional pasión por el tinto Pesquera, que es tanto como admirar a La Ribera y a sus gentes.

EL GAVILAN

Camarada Gonzalo

J-2

CON alguna fruición casi he de confesar que miro y remiro las fotos que nos envían los diversos medios de comunicación del camarada Gonzalo. Quiero averiguar si la crueldad o el odio o la venganza dejan huellas en la cara.

Dicen los, que han seguido la siniestra estela de sendero luminoso que se cuentan por decenas los miles que dejó el camarada Gonzalo allá por los valles y poblados de su Perú maldito. Al camarada Gonzalo le siguen como a los verdaderos y a los falsos profetas discípulos fieles. En las fotos de última hora aparecen los intimísimos y todos exhiben la misma contraseña: la rabia en forma de puño que mamporrea al aire su destino. La captura de este singular monstruo y de sus principales secuaces se muestra ahora como una victoria política de primerísimo rango. Creo que se han excedido los que así valoran la operación: un Gobierno debe hacer eso, gobernar. Y gobernar es poner en orden todo lo que está desordenado. Ahora parece ser que Fujimori, espoleado por el éxito de su gestión, quiere provocar un plebiscito sobre si procede o no la pena de muerte.

El llamado éxito de Fujimori queda otra vez en entredicho por esta imbécil operación de última hora. A la muerte no se la puede combatir con la muerte, sopena que el destino de algunos países sea el de asentarse sobre cadáveres.

MESA - MADERO

El imperio del Sol



ECONOMÍA

¡CRACK!
¡CRACK!

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

2 - 13 - 18 - 26 - 28 - 41

Complementario 29

Reintegro 7

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	3.665.837
2.ª	» (5 ac. y compl.) 1 acertante a	83.314
3.ª	» (5 aciertos) 88 acertantes a	2.267
4.ª	» (4 aciertos) 4.582 acertantes a	242
5.ª	» (3 aciertos) 90.941 acertantes a	